

SƠN - NAM

TÌM HIỂU ĐẤT HẬU GIANG

Khai-đề của Giáo-Sư
NGUYỄN - THIỆU - LẬU



PHÙ-SA — MCMLIX

SƠN - NAM



TÌM HIỂU ĐẤT HẬU - GIANG

downloadsachmienphi.com

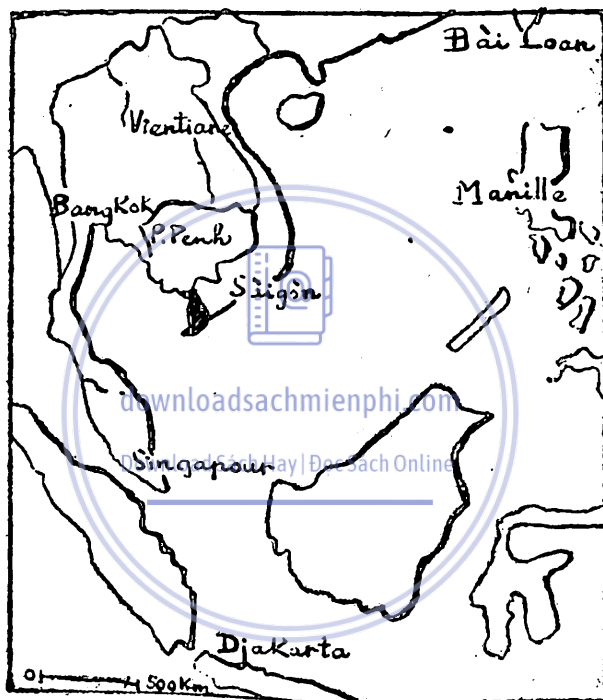
Download Sách Hay | Đọc Sách Online

KHAI - ĐỀ
của
Giáo-sư **NGUYỄN-THIỆU-LÀU**

IN LẦN THỨ NHẤT

PHÙ - SA

MCMLIX



TÁC-GIẢ GIỮ BẢN-QUYỀN

MIỀN HẬU-GIANG



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Miền Hậu-Giang là miền đồng bằng, rất rộng ở về phía Nam con sông Hậu. Con sông này là chi-nhánh của sông Cửu-Long chảy từ Nam-Vang xuống nước ta, hướng Tây Bắc — Đông Nam. Từ biên-thùy Cam-Bốt đến cửa biển, sông dài độ hai trăm hai mươi cây số. Nếu ta lấy bản đồ mà kẻ hai con đường thẳng thước thợ tới sông Hậu thời con đường ngắn nhất là từ Long-Xuyên đến Rạch-Giá, dài độ sáu mươi cây số và con đường dài nhất đi qua Ba-Xuyên và An-Xuyên dài độ một trăm sáu mươi cây số.

Không cần phải đo diện-tích thời miền Hậu-Giang là một phần ba đất Nam. Toàn là đồng bằng rất thấp, trừ mấy ngọn đồi ở An-Giang và Hà-Tiên nổi lên như đê làm cảnh. Trừ Ba-Xuyên và An-Xuyên, tức là miền Bạc-Liêu và Cà-Mau trước thời một phần ba là bùn lầy, đầy rừng, nhưng nhúc nhùng rần.

.

Miền Hậu-Giang là một miền địa-lý quan-trọng của nước Việt-Nam ta. Miền này có nhiều tương-lai, không phải cho một tương-lai gần đây mà còn cho một tương-lai độ vài ba trăm năm nữa.

Download Ebook Tại: <https://downloadsachmienphi.com>

Đứng về phương-diện mặt đất, chất đất và tình-trạng canh-tác mà nói thời ta chia miền Hậu-Giang ra làm hai phần. Đại-khai như sau này :

Phần thứ nhất là hữu ngạn sông Hậu, rộng độ bốn năm mươi cây số.

Đây là một giải đất phù-sa tốt, đã chắc. Các *giồng* chạy song song với nhau từ An-Giang tới Khánh-Hưng. *Giồng*, là những giải đất cát pha, chỉ cao hơn ruộng độ một thước mét. *Làng và vườn ở trên giồng*. Vườn trồng đủ các thứ nhưng tốt nhất là *dừa, cau và chuối*. Có những đường mương ngang dọc như đường bàn cờ. Từ *cóc mương cái*, đã từ hơn một trăm năm nay, các cụ ta đã đào *mương con*. Có ba con *sông* đào chính, ấy là *sông Vĩnh-Tế* ăn từ Châu-Đốc đến Hà-Tiên và sông *Thụy-Hà*; rồi con sông lấy nước từ *sông Cửu-Long* tới *Rạch-Giã*. Ba con *sông* chính này đã là ba mạch máu chính cho phần địa-lý này để lấy nước ngọt sông *Cửu-Long* đem vào tận các ruộng xa lánh, các vườn, để *rửa đất phèn* thời mới có cảnh trù-phú trên vườn dưới ruộng ngày nay. Các sông chính, các mương cái lại còn là *đường giao-thông* rất *thuận-liện*, không những cho các *xuồng* mà lại còn cho cả các *ghe bầu* to nữa.

Miền này là toàn địa-hạt tỉnh An-Giang, Phong-Dinh và phần Bắc tỉnh Kiên-Giang và Ba-Xuyên.

Công-trình của tiền-nhân chúng ta nếu ta ngược lên dĩ-vãng, thời có ở miền nói trên từ giữa thế-kỷ thứ mười bảy. Nhưng tuy ruộng vườn bát-ngát, hãy còn nhiều đất bỏ hoang. Phải còn đào nhiều mương nữa và phải có thêm nhiều nhân-công. Nguyễn-tri-Phương đã tổ-chức đồn-diền, đã lập ấp ở miền này.

Vào khoảng thu năm *Giáp dần* (1854), dân mới hồi-phục đã thủ thành cơ-đội, lập thành làng xóm phòng chừng một *trăm làng* chia ra *đồn khản*.

Hai mươi mốt cơ tức là mười ngàn năm trăm quân tự-túc. Nghĩa là phải vỡ lấy ruộng để có gạo mà ăn. *Mấy năm đầu* nhỏ nước cấp cho ngưo-canh điền-khí. Thời bình thời là nông-dân. Thời loạn thời một *mặt làng* ấp nẻo phải tự-vệ cho làng ấy. Nhà nước lại còn tuyển một số trai-tráng của mỗi làng, tùy theo nhân số, mà cho đi từng quân, sát với quân-đội chính-quy.

Ngoài các đồn-diền ấy còn có độ *một trăm làng*, *xã* mới

thành-lập, tức là số dân, cả nam, phụ, lão, ấu độ hai trăm ngàn người.

Thật là một công-cuộc lịch-sử vĩ-đại do sự tổ-chức khôn-khéo và mạnh-mẽ của Nguyễn-tri-Phương. Công cuộc này, bộ sử Chính-Biên ghi rõ.

Trên đây ta nói về đại cương miền Hậu-Giang và phần thứ nhất của miền ấy, ấy là toàn dèo đất chắc ở phía Nam sông Hậu, toàn tỉnh *An Giang*, một phần *Phong-Dinh*, một phần *Kiên-Giang* và một phần *Ba-Xuyên*.

Bây giờ ta nói tới phần thứ hai...

Tức là dèo bờ biển *Kiên-Giang*, phần lớn *Ba-Xuyên* và toàn *An-Xuyên*. *Ba-Xuyên* đã có tên là *Bạc-Liêu* và *An-Xuyên* là *Cà-Mau*.



Miền này có mấy điểm chính về địa-lý thiên-nhiên.

Mặt đất rất thấp. Nhiều nơi, mặt đất chỉ cao độ và ba thước: ấy là các giồng như ở bất cứ miền phù-sa nào. Còn các nơi đất thấp chen vào giữa các giồng thì chỉ cao độ vài thước hay hơn một thước. Ấy thế mà, ngày ngày tùy theo tuần trăng, tùy theo giờ, nước thủy triều dâng cao dần dần lên tới hơn một thước có khi đến thước rưỡi, jàm ngập hết các miền đất thấp nói trên. Các miền này ở rất nhiều nơi còn toàn thứ rừng nước, rừng cây bần, cây vẹt. Rễ ăn sâu xuống bùn và bị nước thủy triều làm ngập.

Thứ cây đước, cây vẹt (*palétuviers*) tự-nhiên mọc ở chỗ đồng chua nước mặn, sinh sôi nảy nở một cách dễ-dàng lắm. Thân cây nhỏ và chỉ cao độ mười thước. Về mùa hoa, các hoa nở, hình một trái còn của trẻ con chơi. Rồi khi hoa chín mà có gió thổi thì hoa theo làn gió mà bay... rồi rơi đánh phập một cái xuống đất bùn: ấy là mỗi hoa sẽ thành một cây non, mọc dễ lắm.

Ở ngoài Bắc thuộc bờ biển tỉnh Quảng-Yên cũng có thứ cây này mà tên địa-phương gọi là *cây vô già*.

Các rừng cây này có một tác-dụng quan-trọng, ấy là sự giữ các phù-sa của sông Hậu do một luồng nước biển đưa vào.

Nguyên là con sông Hậu có luồng nước mạnh và chở nhiều phù-sa hơn con sông Tiền. Ra tới cửa sông, nước và phù-sa bị một luồng nước biển hướng *Đông-Bắc — Tây-Nam* đánh tạt vào bờ nên dần dần đọng lại theo các rừng cây đước. Rồi đến giờ nước thủy triều dâng lên thì bị đánh vào bên trong. Vì vậy nên miền đồng chua nước mặn này nổi rặng và mũi Cà-Mau mới có hình cái mỏ vịt.

Rời bờ biển ăn thẳng về phía *Chính-Bắc* tới vĩ-tuyến đảo Phú-Quốc.

Nói tóm lại, rõ ràng nhất là ở miền An-Xuyên, miền biển không định rõ được; thế nào là đất, thế nào là biển, cũng không định rõ được, các giồng đất cát pha không có, chỉ là giồng đất thịt, rất khác các giồng ở miền Thanh-Nghệ.

NÓI TÓM LẠI, miền *Ba-Xuyên*, *An-Xuyên* có rất nhiều rừng cây đước khai-thác khó, chỉ để dùng làm than. Con giồng thì xấu. Rặng lại xấu nữa. Sông thiên tạo thời chỉ là các rạch ngóc-ngà ngóc-ngách vào các rừng, vào các đồng cỏ lau rậm-rạp, nhưng-nhức những rãnh nước, những rãnh độc, những cá sấu con. Ruộng vườn so với miền *An-Giang*, *Phong-Dinh*, *Kiên-Giang* kém xa. Có nhiều miền không có thể canh-tác được, với điều kiện kỹ-thuật và số lượng nhân-công của ta bây giờ. Có bệnh sốt rét.

Trong hồi toàn quốc kháng-chiến chống Pháp, miền Cà-Mau đã là một chiến-khu quan-trọng vì Pháp khó lòng vào tảo-thanh ở miền bùn lầy này, còn bom ném thời nhiều khi không nổ vì rơi xuống bùn.

NGUYỄN-THIỆU-LÂU



LỜI NÓI ĐẦU

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

BIA đá ở núi Sam còn ghi lại nguyện-vọng của Thoại-Ngọc-Hầu đối với vùng An-Giang. Đó cũng là nguyện-vọng chung của những vùng mới khai-thác : Sao cho đồng ruộng đông-đức nhà cửa, có vườn dâu, vườn gai và khói bếp trong nhà bay lên đó đầy không dứt.

Ngày nay cuộc Cách-mạng quốc-gia giành lại độc-lập cho dân-tộc, nhân-vị cho con người. Danh-từ đình-điền xuất-hiện trong ngôn-ngữ bình-dân. Nông-tín cuộc, hợp-tác xã nông-nghiệp... đang trên đà phát-triển. Vùng Cái-Sắn, An-Xuyên, U-Minh được đồng bào miền Bắc di-cư vào khai-thác khiến các nước bạn nâng đỡ và khen ngợi. Điều mà tiền nhân ao ước đã thành sự thật.

Đất Hậu-Giang thành hình nhờ tài đức của người dân Việt-Nam.

Biết đâu nguồn sinh-lực và những đặc-tính của một dân-tộc lại chẳng biểu-lộ ở những cảnh lá non tơ, xa gốc nhút ? Ước mong các bậc thức-giả, các nhà văn-hóa chú ý hơn nữa đến phần đất Hậu-Giang. Được như thế, tập sách này đã đạt mục-đích vậy.

Download Ebook Tại: <https://downloadsachmienphi.com>

Soạn một tập địa-phương-chí hoặc địa-lý nhân-văn, hoặc lịch-sử địa-phương theo đúng nghĩa của nó là công việc vượt ngoài kiến-thức và phương-tiện của chúng tôi.

Đây chỉ là sự cố gắng để tìm hiểu đất Hậu-Giang trên những nét mà chúng tôi nhận thấy cần thiết, theo thứ tự thời-gian, nhằm vào việc khai-thác nông-nghiệp, tạm kết-thúc vào khoảng năm 1930 vì từ đấy đến nay những sự việc xảy ra đều có tánh-chất thời sự. Thời thực-dân phong-kiến, kiếp sống của người dân rất u tối. Điều ấy giúp chúng ta so-sánh để hiểu rõ hơn ý nghĩa quan-trọng của cuộc cải-cách điền-địa do Chánh-phủ Cộng-hòa chủ-trương, nâng người tá-điền lên địa-vị tiền điền-chủ, canh-tàt-hóa nông-nghiệp.

Chúng tôi ít đề-cập đến các vùng đã khai-thác từ lâu hoặc kém quan-trọng (Sóc-Trăng, Hà-Tiên) cùng các hải đảo, các ngành ngư-nghiệp, ruộng muối, vườn tiền..., e quá rườm rà.

Đất Hậu-Giang đã trải qua nhiều giai-đoạn gay go, nhứt là những năm bị thực-dân thao túng. Đa số tài-liệu, thống-kê... chỉ có giá-trị là gây ý-thức. Ranh giới các tỉnh, nói chung, không thay đổi từ khoảng 1900 đến 1945 (trừ tỉnh Hà-Tiên) và chúng tôi dùng những địa-danh cũ: Cần-Thơ, Rạch-Giá, Nam-Kỳ, hoặc Cao-Miền trong khoảng thời gian ấy. Vì không chủ-động về khuôn khổ trang sách và kỹ-thuật làm bản kẽm nên vài bản-đồ không ghi rõ tỷ-lệ xích; xin đối-chiếu với bản-đồ của Nha Địa-Chánh cho rõ hơn.

Một công đất đo vuông vức mỗi góc 12 tầm, mỗi tầm chánh-thức (tầm quan, tầm điền) là 2 mét 50. Khi đo công để phát, cấy, gặt, thường xài tầm từ 2 mét 70 đến 3 mét. Những con số dẫn chứng trong sách nghiên-cứu của người Pháp căn cứ vào mẫu tây (hectare) tức là hơn 11 công tầm điền hoặc hơn 7 công tầm phát.

S.N.



Sơ-lược về địa-lý



MIỀN Hậu-Giang (1) ăn từ hữu-ngạn sông Hậu-Giang (sông Cái, sông Sau, sông Ba-Thắc) qua phía Tây-Nam theo duyên hải biển Nam-Hải và vịnh Xiêm-La, bao gồm các hải đảo.

Nhờ ba mặt biên-giới — quan-trọng như là phần duyên hải vịnh Xiêm-La — nên miền này đứng vào một vị-trí đặc-biệt, có thể thông-thương trực-tiếp và mau chóng bằng đường biển với các nước Cam-Bốt, Thái-Lan, Mã-Lai, Nam-Dương. Trong địa-phận của Địa-Trung-Hải nhỏ bé ấy (2), miền Hậu-Giang có vài điểm tương-đồng với các nước lân-cận thí-dụ như kỹ-thuật xây nò bắt cá, những kiểu thuyền bè, những loại cây ăn trái, những tập-tục tín-ngưỡng. Và là nơi đón nhận những làn sóng xuất-ngoại của người Trung-Hoa...

(1) Người Pháp thường gọi là l'Extrême - Ouest, l'Ouest, Cochinchine occidentale, Transbassac. Theo ranh giới cũ, miền Hậu-Giang chỉ gồm một phần diện-tích sau đây phía hữu-ngạn sông Ba-Thắc của các tỉnh Long-Xuyên : 960 km², Châu-Đốc : 3.225 km², Sóc-Trăng : 1.469 km².

(2) Các nhà địa-lý thường nói đến vùng Địa-Trung-Hải lớn ở Đông-Nam-Á gồm biên Nam-Hải, vịnh Xiêm-La, biển Java.

Dân số ước chừng một triệu người; diện-tích 20.000 cây sô vuông, nhằm $1/3$ diện-tích Nam-phần Việt-Nam, $4/3$ diện-tích Trung-châu Bắc-phần, 3 lần lớn hơn diện-tích vùng đồng bằng Thanh-Nghệ-Tĩnh.

Giữa dãy núi Cardamomes và mũi Vũng-Tàu xưa kia là một vịnh rộng lớn hình bầu dục dài 500 kí-lô-mét, rộng 200 kí-lô-mét. Hồi đầu đệ tứ kỳ (ère quaternaire), đất phù-sa của sông Cửu-Long bồi vào lần hồi từ Siêm-Réap đến Cà-Mau.

Đôi núi khá nhiều; dãy Thất-sơn (cao nhất là đỉnh núi Cầm, 716 mét tại Vồ Bò-Hong) ăn mãi đến tận núi Ba-Thê, núi Sập. Sát bờ biển, dãy Hòn Chông nhô ra biển (mũi Công-Chúa). Về phía Nam, Hòn Me, Hòn Sóc, Hòn Đất tuy còn gọi là hòn nhưng đã dính vào đất liền.

Đôi núi miền duyên hải này «mọc đôi lên» (1) bằng chứng là ở vùng Hòn Chông còn vết sóng biển ăn lở vào vách đôi ngay chónh cao 1 mét 50 ; trên sườn các hải đảo đôi diện Hà-Tiên, sò ốc đóng thành khối.

Các hải đảo tập-trung về phía Bắc, rải rác ở phía Nam (tất cả chừng 100), quan-trọng nhất là Phú-Quốc, Sơn Rài...

Vùng Hậu-Giang đã thay đổi hình dáng, sông Cửu-Long đã dời đổi phương hướng như thế nào ? Mãi đến nay, các nhà chuyên môn chưa giải đáp rõ. V. Delahaye phỏng đoán vàm sông Cửu-Long xưa kia đổ ra ngay phía mũi Cà-Mau (2). L. Malleret chủ-

(1) J. BOUAULT, *La Cochinchine*, IDEO, 1930 trang 2, nguyên văn : «Un mouvement positif d'émersion». Ngoài những bằng-chứng trong tài-liệu ấy, ta có thể kể thêm Thạch Động. Đồng-bào ở đây mãi thối mắc về mấy vỏ sò vỏ ốc và cái bánh lái ghe bằng cây trên chốt động (?). J. Bouault dẫn theo R. CASTEX, *Les rivages indochinois...* nên đưa ra con số quá đáng (cao 50 mét). J. GUBLER nêu rõ hơn, từ 1m5 đến 2 mét.

(2) VICTOR DELAHAYE, *La plaine des Jones et sa mise en valeur*, Rennes, 1928.

trường rằng từ hồi đầu kỷ nguyên đèn giờ, vùng Trung-châu sông Cửu-Long (phía đất Hậu-Giang) không thay đổi rõ-rệt về hình-thái (1).

Ý kiến sau e quá táo bạo. Trong thực-tế ngày nay, sông Cửu-Long mang ra biển hằng năm từ 400 đến 1200 triệu thước khối phù-sa, bồi ngay mũi Cà-Mau lên ra biển trung bình từ 60 đến 80 mét (2). Hiện-tượng ấy diễn-biến khá phức-tạp : nơi nầy lở, nơi kia bồi. Và nơi bồi không phải là được bồi tuần-tự. Nhiều nơi đang bồi nhanh chóng bỗng nhiên ngưng bặt 5, 10 năm hoặc vĩnh viễn. Ngay ở chót mũi Cà-Mau về phía Nam thỉnh-thoảng đất lở có lẽ vì ảnh-hưởng của hải-lưu (3). Từ mũi Cà-Mau trở lên phía Bắc đến vàm sông Cái-Lớn (Rạch-Giá) bãi biển lan ra tuy chậm nhưng rõ-rệt, đáng kể (4). Chúng tôi thử đặt giả-thuyết : Hồi đầu kỷ nguyên Tây-lịch, nếu vùng Hậu-Giang có hình-thái như ngày nay thì ít ra diện-tích cũng nhỏ bé hơn nhiều ; bờ biển phía vịnh Xiêm-La ở sâu trong nội-địa ngày nay từ 5 đến 7 kí lô mét. Vàm sông Cái Lớn, Cái Bé có thể ăn đến chân núi Sập, chân núi Ba-Thê. Như vậy chúng ta mới không ngạc-nhiên khi nghe những lời đồn đãi nhiều khi có thật : thí dụ như những chiếc ghe lớn có cột buồm nằm sâu dưới đất ở phía Tây U-Minh thượng, những dãy vỏ sò, vỏ ốc nằm lộ thiên hàng ngàn thước ở Giồng Đá (Làng Bàn-Tân-Định, Rạch-Giá), và ở giữa khoảng núi Sập và núi Ba-Thê (5). Song song với vịnh Xiêm-La, mấy con kinh Cái-Lớn — Cán-Gáo, Rạch-Giá — Hà-Tiên về sau nầy xáng đào rất khó nhọc, tốn nhân công để đóng cừ giữ bờ kinh vì đất thường lở sụp...

(1) L. MALLERET, *Antiquité du delta du Mékong*, Université de Hà-nội, 1954.

(2) Các nhà nghiên-cứu nêu ra những con số quá xê xích nhau. Malleret : 1.500 triệu thước khối và 150 mét. (Cochinchine, terre incónnue, BSEI, 3è trimestre, 1943).

(3) Đáng kể nhất là tai-nạn sụp lở khu vườn dừa của ông hương quân Săng, đối diện cồn Khoai cách đây không lâu.

(4) Thời Pháp thuộc, những giao kèo bán đất thường qui-định rõ quyền sở hữu về phần « lan bồi »... trong tương lai đối với những phần đất giáp ranh với bãi biển. Ở Xẻo-Bần, cứ 7 hoặc 10 năm, các chủ đất thường dời bờ dề lấn ra phía biển để khai-thác đất « lan bồi ».

(5) Hai vùng sò ốc nầy chưa được nghiên-cứu hoặc khai-quật kỹ-lượng — nhất là vùng thứ nhì mà dân chúng gọi tắt là SÒ ở gần Ốc-Eo.

Mưa khá nhiều dọc theo duyên hải (1500 đến 2000 mm) vì gió mùa từ hướng Tây-Nam thổi tạt vào vịnh Xiêm-La. So với các vùng khác ở Nam-phần, chợ Rạch-Giá là nơi mưa nhiều nhất (2060mm) chợ Châu-Độc là nơi mưa ít nhất (1125mm) (1). Mùa nắng rất «độc»; ở những nơi thiếu bóng cây, nước mặn đáng chảy lờ đờ giữa lòng rạch khô cạn, hơi bùn lầy bốc lên nóng hổi. Mùa Nam (tháng 6 — tháng 9 dương lịch) thường xảy ra bão nhỏ bắt lợi cho ghe biển đi ra hòn.

Biển không sâu : ngoài khơi ngang chợ Rạch-Giá, cách bờ 15 hải-lý, nước sâu 2 mét (2). Khoảng vơi giữa Cà-Mau và Mã-Lai (400 kilô-mét), nơi sâu nhất là 65 mét. Thủy triều yếu nhưng vì địa-thể bằng phẳng nên «nước rằm chảy thau Nam-Vang». Ngày 30 âm-lịch, nước lớn hồi 14 giờ tại Vũng-Tàu, 14 giờ 30 đến mũi Cà-Mau. Vì ảnh-hưởng phía Ấn-Độ dương nên sông Bảy Háp (bên vịnh Xiêm-La) nước lớn rất trễ, sau cửa Bồ-Đề (phía Nam-Hải) từ 1 đến 2 tiếng đồng hồ.

Các sông rạch, kinh xáng ăn thông từ Hậu-Giang qua vịnh Xiêm-La chịu ảnh-hưởng tương-phản của hai phía nước lớn gặp nhau tại «giáp nước». Người dụng đường thủy cần khéo tính toán, tùy theo tốc-lực của thuyền mà chọn giờ khởi hành để có thể gặp nước xuôi trên một khúc sông ngắn.

Nơi chót mũi Cà-Mau, nước lớn phía Nam Hải dâng lên 3m, phía vịnh Xiêm-La dâng lên 0m50. Mấy con rạch nhỏ bị nước bên Nam-Hải chảy lấn từ Đông sang Tây.

Qua mùa mưa, sông rạch cứ đứng linh-bình, nước xáo trộn tại chỗ gọi là nước «pha chè». Dưới đáy rạch, nước lớn từ biển chảy về rừng trong lúc nước mưa tràn rừng đổ xuống rạch, đòi chảy ra biển... Nước xanh của biển, nước đen của rừng trầm tạo nên một bức tranh độc-đáo, rồi-rấm màu sắc.

(1) Theo J. Bouault, sách đã dẫn trang 7, thì vùng rừng miền Đông Nam-phần, mưa nhiều hơn ở Rạch Giá : Lộc-Ninh 2.330mm.

(2) Nơi mũi Varella cách bờ 3 hải lý, biển sâu đến 1.000 mét, xem M. DUFEIL, *Manuel de Géographie du Viêt-Nam*, trang 54.



Mùa nước nổi, vùng Bảy Núi như dãy cù-lao ở giữa biển lúa sạ : (1) núi Côt-Tô, (2) núi Tà-Pa, (3) núi Nam-Vi, (4) núi Cẩm, (5) núi Xà-Lon, (6) núi Dài. Ngoài Bảy Núi : (7) núi Cờm.

Ở duyên hải vịnh Xiêm-La : (8) Ba Hòn, (9) Hòn Chông, (10) hải đảo phía Rạch-Giá, (11) Chợ Xà-Tôn (Tri-tôn) và (12) chợ Cây Me ở sát lộ xe hơi. (13) Xóm Nam-Vi, chuyển nấp cà-râu và nôi đất từ bao thế-kỷ...

Từ Bắc chí Nam chúng tôi thử chia đất Hậu-Giang ra từng vùng (1) :

— **KHU TỬ GIÁC GIỮA KINH VĨNH-TỀ VÀ KINH NÚI SẬP :**
Đất thấp, hoang-vu, dãy Thất-Sơn chiếm phần trung-tâm. Qua mùa lụt của sông Cửu-Long, «Bảy núi mây liền chim nhíp cánh, ba dòng nước chảy cá vênh râu». Chợ Châu-Độc và chợ Long-Xuyên tuy ở nơi cao nhưng thường bị ngập (năm 1904, ở chợ Long-Xuyên, nước ngập đường phò từ 6 đến 8 tấc) (2). Đồng ruộng quá sâu thích-hợp với loại ruộng sạ. Qua mùa nắng, nước giụt xuống, đất khô-khan, cỏ vàng cháy như sa-mạc, lôm-đôm từng đoàn trâu bò tìm bóng mát bên mấy cây gạo xơ-ro. Sông rạch và kinh đào rất ít; trừ phía Nam, vùng Cái Sắn.

— **KHU TAM GIÁC RẠCH-GIA, THÒT-NÒT, KÈ-SÁCH :** Kinh rạch khá nhiều, dân nước ngọt đến Rạch Sỏi gần vịnh Xiêm-La.



BẢO-VỆ CỎ-THỤ

Bên sườn núi Cẩm, vì thiếu đất làm ruộng, dân chúng san bằng mấy gò nông (A). Mặt đất trở nên thấp, tuy nhiên mấy cây cỏ-thụ được bảo-vệ, chỉ bị xán đất chung quanh (B) ; gốc cây đứng cao nhện, ghi dấu mặt gò nông ngày xưa.

(1) P. GOUROU, (*L'utilisation du sol en Indochine française*) phân vùng căn cứ vào mật-độ dân số.

Chúng tôi căn cứ vào hoàn cảnh sống ngòi, thảo-mộc.

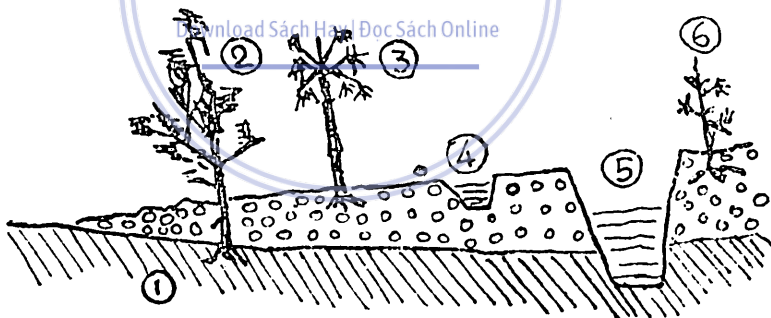
(2) Xem thêm *Monographie Long-Xuyên*, Publications SEI, 1930.

Rạch Bình-Thủy, rạch Ô-Môn, rạch Cẩn-Thơ (Ba-Láng — Phong-Điện) có lẽ là nơi phì-nhiều nhứt nhì của Nam-phần. Vườn cam quít xum-xuê, mùa nước son, mỗi ngày dất phù-sa bồi lên bãi sông một lớp rỗ-rệt (trên cầu ao ngập nước, đi không khéo thì trượt chân). Gốc quít ở vùng Kê-Sách lớn như gốc khê, sông hằng 15 năm mà chưa cỗi.

— VÙNG BA-XUYỀN : Đất trên giồng và chung quanh giồng đã khai-thác hết. Giồng cát ở bờ biển Vinh-Châu nổi danh về vườn nhãn, rẫy, bên cạnh những ruộng muối.

— U-MINH THUỜNG, U-MINH HẠ, MŨI CÀ-MAU : Rừng tràm mọc thưa, ước chừng 100.000 mẫu tây, choại bò lan, phủ lớp dất mật-cật, dưới dất mật-cật là dất sét (1).

U-Minh hạ gồm hữu ngạn sông Ông Đốc và rạch Cái-Tàu ăn trở ra biển. Giữa rừng tràm âm-u tư bề nước mặn, vùng dất



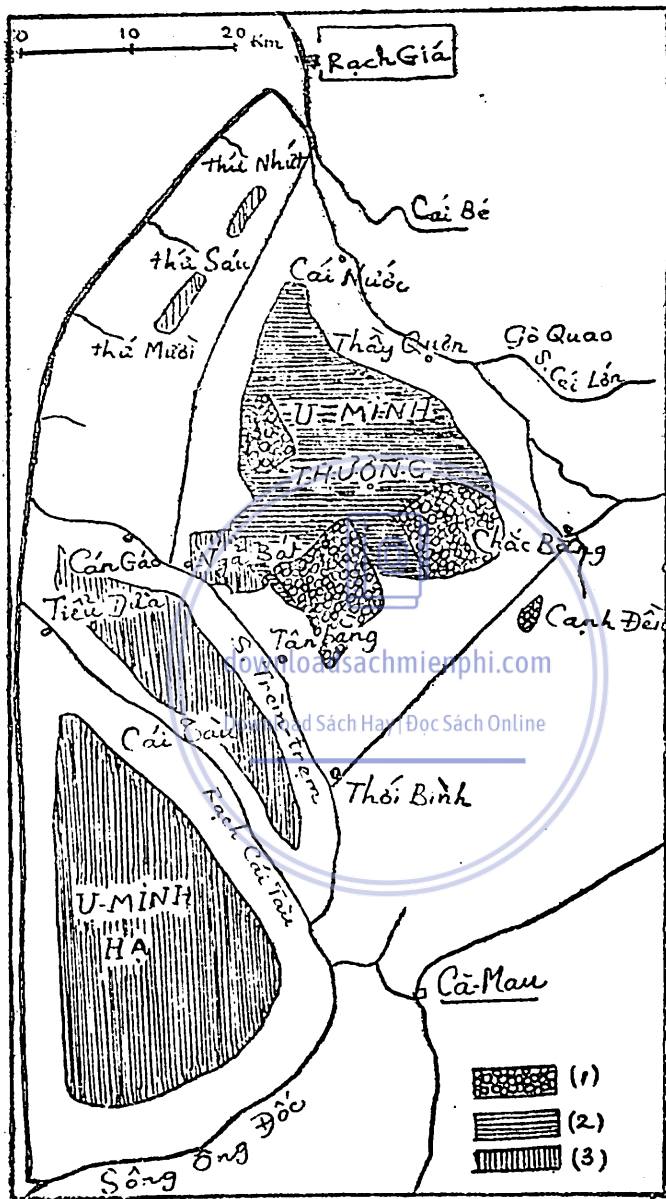
Vùng than bùn (tourbière) gọi là dất cháy, dất mật-cật.

(1) dất sét — (2) tràm chồi — (3) mật-cật rừng lá xuống thành than bùn — (4) than bùn rút nước, mọc lên có nước ngọt chảy ra — (5) kinh đào — (6) khoai mì.

Bề dày lớp than bùn từ 8 tấc đến 2 mét.

phước Cái-Tàu hiện lên như một ốc-đảo phì-nhiều không kém vùng nước ngọt (vườn trầu, dâu, cam, măng-cụt, dừa...)

(1) CÔNSIGNY, Les forêts à bois de feu, Indochine, no 227, đã nghiên-cứu kỹ-lượng vùng này.



U-MINH THUONG, chung-quanh là xóm **Cái Nước**, **Thầy Quon**, **Chắc-Bàng** (địa-điểm **Sân Chim** ngày xưa), kể đến **Tân-Bàng**, **Ngà Bát**. Vùng than bùn **Chắc-Bàng** (rất khóm), vùng than bùn **Tân-Bàng** (rất khoai mì.)

U-MINH HA chung-quanh là bờ biển, sông ông **Độc**, **Rạch Cái Tàu** nổi qua **Rạch Tiểu-Dừa** (đường **Gia-Long** tầu-quốc).

(1) than bùn (đất mặt cắt) — (2) rừng chồi, rừng tràm thưa thớt — (3) rừng tràm dày.

Ong mật còn nhiều.

Mâm, được nối tiếp nhau từ bãi biển mũi Cà-Mau chiếm non phân nửa diện-tích rừng sác toàn Nam-phần (140.000 trong 300.000 mẫu tây). Được có thể cao đến 20 mét, trực-kính 80 phân (1), chỗi non nhú sẵn chừng 4, 5 ly khi trái được còn treo lủng-lẳng trên cành. Một khi rụng xuống bãi bùn, lập tức chỗi nở ra lá non, rễ mọc dài trong sóng gió, bám giữ đất phù-sa. Thân trái cứ lớn mãi, trở thành gốc cây : hình ảnh ấy tượng-trưng cho sức sống có thừa của người dân Việt luôn luôn không mệt-mỏi. Sông rạch đầy cá tôm như tên sông (Bảy Háp), tên xóm (Năm Căn) (2). Hai bên bờ, dừa nước mọc thẳng, lá như cò, đọt như gươm dao. Nước xoáy vào vịnh, khoét những «hố» ăn lún, sâu thẳm, lạnh ngắt, nơi cư-trú tốt của loài sấu đôi khi hung-hăng. Cọp chỉ còn một hai con bệnh hoạn... phần lớn đều lùi vào giai-thoại xa xưa.

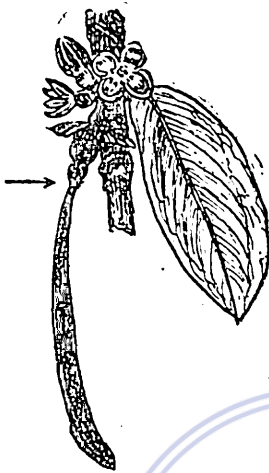


ĐƯỢC và MÂM

- (1) Cây được có rễ hình chân nôm (gọi là chân được).
- (2) Cây mâm và «rễ gió» nhỏ trở lên mặt bùn (như rễ bần).

(1) CREVOST et PETELOT, *Catalogue des produits de l'Indochine* (tome VI) và bài của M. Dugros đăng trong tập ấy, trang 39-45.

(2) Bảy Háp lúc là mỗi con nước một miệng đáy dể được 7 háp (háp, 1 đơn vị đo lường). Năm Căn, ngày xưa nơi đó có 5 căn đáy giăng ngang sông.



TRÁI ĐƯỚC

*Loại đước xanh ở Cà-Mau
trái dài từ 20 đến 25 phân
tây ; khi già, trái mọc mọc và
rụng ngay nơi có chỉ mũi tên.*

Bàn về khung-cảnh Hậu-Giang, chúng ta nên tránh những nhận-xét khái-quát. Cũng như ở những phần đất mới khai-thác khác, nơi đây là sự tập-hợp và dung-hòa mâu thuẫn (terre des contrastes). Mấy tiếng «sông rạch chằng chịt» ở mũi Cà-Mau không thể áp-dụng được nơi vùng khá rộng giữa kinh núi Sập và kinh Vĩnh-Tê. Từ chợ Rạch-giá trở xuống phía Nam, trên khoảng bờ biển dài hàng ba bốn mươi kilô mét không thấy bóng dáng cây đước. Nơi không có muối và nơi muối nhiều nhưt (Búng-tàu) vẫn nằm trong vùng nước ngọt Cần-thơ. Ở Thất Sơn, Sóc Xoài phần lớn nhà cửa đều lợp bằng dưng, bằng tranh vì thiếu lá dừa mọc tại chỗ. Giữa tư bề nước mặn, nước ngọt sôi lên từ lòng đất U-Minh thượng như mạch suối. Nơi chót mũi Cà-Mau bùn lầy, bãi Viên-An tuy không thơ mộng, tân thời nhưng cũng có cát mịn sạch-sẽ, xứng đáng cho người địa-phương đến nghỉ mát.

Nói chung, không có gì quá xa lạ. Vùng đồng bằng quá thấp ở chung quanh Thất-Sơn là sự tiếp-tục của Đồng Tháp Mười (đất trấp nhiều phèn). Tỉnh Long-xuyên hơi giống Sa-đéc ; tỉnh Cần-thơ như Vĩnh-Long (đất sét, sông, đất phù sa) ; Sóc-trăng như Trà-vinh (đất sét biển, đất phù sa). Rạch-giá — Cà-Mau như vùng rừng tràm Đức-Hòa hoặc vùng Cần-Giuộc, Cần-Đước (Long-An). Sông Trèm-Trèm, sông Gành-Hào giống như rạch Bình-Điện, rạch Thị-Nghè, bến Lò-Gõm ở ngoại-ô Saigon (đất phù-sa chịu ảnh-hưởng nước mặn), nhưng ở đây ô-rô, cóc-kèn, bần, lá dừa nước, vùng... to lớn hơn gấp bội.

II

TỪ MẠC CỬU

ĐẾN

downloaadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

NGUYỄN-TRÍ-PHƯƠNG



Vài nét lịch - sử trước khi Nam-Tiến



AC nhà khảo-cứu đã tìm gặp ở Hậu-Giang khá nhiều tài-liệu : Bia có khắc chữ Phạn, tháp cổ, các loại tượng thần Bà-La-Môn Giáo, các loại tượng Phật Giáo, sọ người, dụng-cụ bằng đá, di tích thành-phò, kinh đào...

Sự giải-thích của các học-giả chưa được ổn-thỏa, dứt khoát ; nói chung chỉ là phỏng-định, đóng khung mỗi tài-liệu vào từng thời-kỳ dài hằng năm ba thế-kỷ.

Để có một ý-niệm khái-quát, chúng ta không thể tách rời những giai-đoạn lịch-sử của đất Hậu-Giang ra khỏi lịch-sử của nước Phù-Nam, của nước Chân-Lạp nói riêng — và lịch-sử của các nước chịu ảnh-hưởng văn-hóa Ấn-Độ ở Đông-Nam-Á nói chung.

Thổ dân thời tiền-sử ở Hậu-Giang có lẽ thuộc giống Indo-

nésien. Bộ sọ người tìm được ở Vĩnh-Hưng (Bạc-Liêu) chứng minh điều ấy (1).

Người Mon-Khmer tràn tới, xua các thổ dân (lui qua miền Trung-kỳ hoặc miền Nam-Dương quần đảo), nhưng họ vẫn sống trong tình-trạng quá lạc-hậu, xài những dụng-cụ bằng đá chuốt, đèn khoảng thê-kỷ thứ nhứt (Tây lịch) khi các thương-gia Ấn Độ vượt biển qua hướng Đông để tìm vàng, trầm hương, đậu-khâu.

Kaundinya từ miền Nam Ấn-Độ đến kết duyên với Hoàng-hậu Liễu-Diệp ở vùng hạ lưu sông Mékong, phổ-biên văn-hóa Ấn-Độ và lập nên nước Phù-Nam. Kinh-dô bây giờ ở vùng Ba-Nam, thuộc tỉnh Preyvang ngày nay, cách biển chừng 500 dặm. Hải cảng quan trọng nhứt có lẽ là Ốc-Eo ở chân núi Ba-Thê (nơi giáp giới tỉnh An-Giang và Kiên-Giang ngày nay) do các thương gia Ấn-Độ tổ chức (2).

Từ đây nước Phù-Nam hùng cứ suốt 5 thê-kỷ (I đến V) chinh phục các lân bang, đưa sứ giả qua Ấn-Độ (trào Murundas) và Trung-Hoa (đời Tam-Quốc).

Năm 357, một người quý tộc thuộc giống Nhục-Chi (Indo-Scythé) từ Ấn-Độ chạy sang Phù-Nam, được làm vua ở đây, du nhập luôn văn-hóa Ấn-Độ thứ nhì có sắc thái Ba-Tur (3).

Tóm lại, trước khi nước Phù-Nam bị tan-vỡ vì sự quật-khởi của tiểu-quốc Khmer xưa kia là chư-hầu (610), văn-hóa Ấn-Độ đã gieo nhiều ảnh-hưởng khá sâu đậm Bà-La-Môn Giáo, Phật-Giáo trong giới quý-tộc. Cuộc khai-quật ở Ốc-Eo sau này đã vớt-vát được ít tài-liệu : Tượng thần Bà-La-Môn Giáo, Phật-Giáo, gương đồng đời Hán, mề-đai chạm hình hoàng-đê La-Mã Antonin le Pieux

(1) E. GENET - VARCIN, *Les restes osseux des Cent - Rues*, BFEO, tome XLIX fasc. 1, 1958.

(2) Xem G. COEDÈS, *Les Etats hindouisés d'Indochine et d'Indonésie*, E. De Boccard, Paris 1948; P. PELLISOT, *Le Fou Nan*, BFEO, tome III.

(3) Người Nhục-Chi cũng đến đất Giao-Châu truyền bá Phật-Giáo, thời Bắc-Thuộc.

(152 sau kỷ-nguyên), nhiều con dấu khắc kiểu chữ Phạn hồi thế-kỷ thứ hai — thứ năm, và các đồ trang sức (1).



CỎ VẬT ÓC-EO

(1) Ngọc chạm chìm (intaille) hình thiếu-nữ đang dâng rượu cho thần lửa (tục Ấn-Đô).

(2) Đồng tiền vàng (bractéate) có chạm hình hoàng-đế La-Mã Antonin le Pieux (năm thứ 15 tức 152 sau Chúa G.S.) (Vẽ theo *Artibus Asiae*).

Suốt thế-kỷ thứ VIII, lại xảy ra nội-biến Nam-Bắc phân-tranh. Thừa cơ, họ Cailendra ở đảo Java nổi lên, đặt nước Chân-Lạp vào địa-vị chủ-hầu (5), phổ-biến Phật-Giáo đại-thừa. Nhưng đến đầu thế-kỷ sau, nước Chân-Lạp khôi-phục chủ quyền, dời kinh-đô về Angkor đạt mức hưng-thịnh vẻ-vang với những kiến-trúc vĩ-đại Angkor Thom, Angkor Vat, tháp Bayon vào thế kỷ thứ 12.

Dân tình tỏ ra uể-oải sau những năm phục-dịch để xây cất đền đài và chinh-chiến... Phật-Giáo tiểu-thừa du nhập, gây ảnh-hưởng trong giới bình-dân (6). Nước Chân-Lạp bắt đầu suy-đổi khi người người Thái (Xiêm) nổi dậy chống trả, lập thành vương

(4) G. COEDÈS, Le site de Gò Óc-Eo, *Artibus Asiae*, tome X/3, 1947, trang 193-199.

Cuộc khai quật này quá trễ, dân chúng đã bòn vàng trước 5, 6 năm... số người quá đông đảo, có hát bội, tiệm quán thường trực...

(5) Phải chăng vì cuộc chinh phạt này mà hải cảng Óc-Eo bị tàn phá? Xem VOYAGE DU MARCHAND ARABE SULAYMAN... Ed. Bossard, Paris, 1922, trang 98-99.

(6) Xem G. COEDÈS, Une période critique dans l'Asie du Sud-Est, le 13^e siècle. BSEI, No 4, 1958 — Lý do suy đồi vì tôn giáo của Coedès nêu ra không được vững vì người Thái cũng theo Phật-Giáo tiểu-thừa.

quốc riêng biệt ở phía Tây. Trước áp-lực của quốc-gia đầy sinh-lực nầy, người Chân-Lạp bỏ vùng Angkor dời về phía ngã tư sông Cửu-Long tức Nam-Vang ngày nay. Ấy cũng nhằm lúc người Chiêm-Thành bỏ Phật-Thệ (1471) trước làn sóng Nam-Tiền của người Việt. 40 năm sau, người Bồ-Đào-Nha chiếm Malacca (1511), lần đầu tiên thực-dân Tây Phương đặt chân vào miền Đông-Nam-Á. Nhưng hai quốc-gia đầy sinh lực Việt-Nam và Thái tiếp-tục đường Nam-Tiền, suốt hai thế-kỷ mãi tranh chấp nhau; những trận đánh cuối cùng xảy ra ở Hậu-Giang vào đời Minh-Mạng.

Di-tích của nước Chân-Lạp ở Hậu-Giang phần lớn đều thuộc vào khoảng tiền Angkor (thế kỷ thứ VII, thứ VIII) tập trung chung-quanh các đồi núi: tượng thần Civa và « Bà chúa Sứ » (Núi Sam), tượng Vishnu, Brahma (núi Ba-Thê), tượng Phật (Hòn-Sóc), thần Hari-Hara (núi Ba-Thê), bia đá ở núi Ba-Thê, núi Cô-Tô, núi Sam, tháp Vinh-Hưng (có bia ghi năm 892). Nối liền các khu-vực nầy có con kinh đào từ Ba-Thê ra vịnh Xiêm-La, từ Ba-Thê lên Thắt-Sơn, thẳng về Angkor Borey (1).

Trong thời-gian là lãnh-thổ của Chân-Lạp, đất Hậu-Giang giữ khá nhiều tánh chất địa-phương tự-trị nhờ nền kinh-tê tự-túc; vì đường giao thông đền kinh đô thật xa xôi. Trung-tâm quan-trọng nhứt là vùng Ba-Thắc (Sóc-Trăng) (2). Thời ấy, dân số không quá đông đảo như chúng ta thường có ý-thức. Họ sống tập trung theo chân núi và các giếng cát; làm ruộng, lập vườn, bắt cá trong mức vừa đủ ăn cho gia-đình. Cách xóm chừng trăm thước là rừng tràm âm-u, bờ sông dày bịt cây cỏ. Dân chúng không muốn và ít dám đá động tới vùng « đất thiêng »: cọp, sấu, voi, rắn, chim-chóc tha hồ tung-hoành như mãi đến hồi đầu thế kỷ thứ XX chúng ta còn thấy.

Theo thông-kê năm 1886, bên cạnh 100 người Việt-Nam, số người Miên là 114 ở Rạch-Giá, 84 ở Trà-Vinh và 80 ở Sóc-Trăng. Tỷ-lệ ấy sụt dần, đến năm 1930 chỉ còn có 38 ở Rạch-Giá,

(1) L. MALLERET, *Catalogue du musée Blanchard de la Brosse*; Cochinchine, terre inconnue, BSEI, 3^e trimestre, 1943.

(2) Xem lời truyền khẩu trong *Monographie Sóc-trăng*.

49 và 47 ở Trà-Vinh, Sóc-Trăng (1). Lý do chánh-yếu là người Việt ở miền Tiền-Giang tràn xuống lập-nghiệp quá nhiều. Đến khoảng năm 1930, dân số người Miên tăng lên gấp ba lần so với khoảng 1886. Điều ấy chứng tỏ rằng người Việt-Nam và người Việt gốc Miên vẫn sống trong bầu không-khí thuận-hòa... Những cuộc xô-xát (cấp dưỡng) nếu thỉnh-thoảng có xảy ra thì đều do bàn tay của thực-dân, hoặc của bọn tà đạo xúi-dục và chỉ gây thiệt-mạng một số người rất ít. Luận-diệu « Nếu không có người Pháp đến làm trọng-tài thì người Việt đã tiêu-diệt người Miên » vẫn là mảnh-khóc chia rẽ để trị của bọn thực-dân. Giới bình-dân Việt-Nam và Cao-Miên gặp nhau ở sự tôn-kính Phật-Giáo ; điểm dị-đồng giữa tiểu-thừa và đại-thừa gần như không đáng kể vì họ không chú-trọng đến những vấn-đề siêu-hình, quá lý-thuyết.

Cuộc tranh-đầu giữa khối Indo-européen và khối Touranien đã vẫn ở đất Hậu-Giang ! Chỉ còn hai nước lớn Trung-Hoa và Ấn-Độ chia nhau ảnh-hưởng văn-hóa chánh-trị từ đầu kỷ-nguyên, ở Nam-Kỳ nói chung và Hậu-Giang nói riêng ! Dưới sự cai-trị của thực-dân Pháp, họ vẫn còn giữ ưu-thế nắm việc mua bán lúa gạo, cho điền-chủ vay bạc khẩn đất... như sau này — năm 1930 — ta thấy rõ-rệt nhứt. Ấu đó cũng là tất-yếu của địa-lý và lịch-sử.

(1) J. BOUAULT, *La Cochinchine*, IDEO, Hà-nội 1930, trang 20.

Mạc-Cửu thành-lập 7 xã suốt Vịnh Xiêm-La

downloadsachmienphi.com



Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Ă M 1658, vùng Mô-Xoài (Bà-Rịa — Biên-Hòa) được chánh-thức sáp-nhập vào lãnh-thổ Việt-Nam.

Hai mươi năm sau (1679), bên Trung-Hoa xảy ra một biến cố lớn: quân Mãn-Thanh đuổi nhà Minh, xâm chiếm tới vùng Phước-Kiên. Quan nhà Minh là Dương-Ngạn-Địch và Trần-Thắng-Tài vì không hàng-phục nhà Thanh nên đem 3.000 quân và 50 chiến thuyền đến Cửa Hàn, yết-kiến chúa Hiền, xin cư-ngụ ở Việt-Nam.

Tình-thê ấy thật e ngại, khó xử: cuộc Nam Bắc phân tranh vừa lấy sông Gianh làm giới hạn, nhà Thanh đang thắng thế, thông-trị hầu hết lãnh-thổ Trung-Hoa. Chúa Hiền đưa ra một kế hoạch đôi phó chứng tỏ Chúa là người có thiên-tài về chánh-trị: dung-nạp lập-tức các trung thần nhà Minh nhưng đưa họ đi nơi xa, vào đất Đông-Phồ (Gia-Định) mà khai hoang.

Họ chia nhau vùng Lộc-Dã (Biên-Hòa) và Mỹ-Tho (Định-Tường).

Vào khoảng năm 1695, một người Trung-Hoa trẻ tuổi tên là Mạc-Cửu đến đất Cao-Miên, vịnh Xiêm-La, nơi vùng Sài-Mật. Mạc-Cửu rời phủ Lôi-Châu (tỉnh Quảng-Đông) hồi 17 tuổi (1671) xuống miền Nam-Hải, từng ghé qua Phi-Luật-Tân và Batavia (Nam-Dương) (P.P). Trên hai mươi năm lưu-lạc nơi đất khách để tìm cơ lập nghiệp đã đem lại cho Mạc-Cửu nhiều kinh-nghiệm già dặn (1).

Đất Sài-Mật (2) thuở ấy là nơi gặp gỡ của các tay giang-hổ quốc-tê : Mã-Lai, Xiêm, Trung-Hoa, Việt-Nam và là nơi mà người Bồ-Đào-Nha đã từng đến mua bán từ trước (PP). (3)

Dân ở đây sống bằng nghề buôn lậu, ăn cướp biển. Nhờ tài thao-túng lanh lợi, Mạc-Cửu đến Nam-Vang (TH.C.) yết-kiến vua Cao-Miên, được vua mời ở lại lo việc thương-mãi trong và ngoài nước. Mạc-Cửu dứt lốt tiền bạc, vận động với bọn cận thần và ái thiếp của nhà vua để xin phép đến vùng đất Mang-Khảm (4) chiêu mộ các thương-gia, lấy cớ là làm vậy sẽ giúp nước Cao-Miên đẩy lực hơn Vua Cao-Miên đồng ý, phong chức Ốc-Nha (5), Mạc-Cửu đến cai quản vùng Mang-Khảm, tức là nơi huyện-ly Hà-Tiên ngày nay.

Chúng tôi soạn theo những sử liệu do Gaspardonne sưu-tập (EMILE GASPARDONNE, Un Chinois des mers du Sud, le fondateur de Hà-tiên, *Journal asiatique*, 1952, trang 253-285). Vì các nguồn sử-liệu không giống nhau về chi-tiết nên chúng tôi ghi chú bằng chữ tắt bên cạnh :

(P. P) — PIERRE POIVRE, *Voyages d'un philosophe*.

(L. TR) — *Đại-Nam Liệt Truyện*.

(TH. C) — *Gia-Định thành thông chí* của TRỊNH-HOÀI-ĐỨC.

(G. P) — *Mạc thị gia-phả* của VÕ-THẾ-DOANH.

(TH. L) — *Đại-Nam Thực Lục*.

(1) TH. C ghi Mạc-Cửu đi hồi năm 1680, "sau khi vùng Quảng-Đông lọt trọn vào tay Mãn-Thanh".

Những năm 1671 (G. P) hoặc 1680 (TH. C) có lẽ là năm rời đất Quảng-Đông chứ không phải là năm đến Hà-Tiên.

(2) Âm lại tên vùng Bantay - Méas (thành bằng vàng) nơi cao nguyên phát sanh rạch Giang-Thành. Hà-Tiên hoặc Péam hoặc Phương Thành... âm chỉ thương cảng ngoài vòm rạch Giang-Thành, thuộc vùng Bantay-Méas (Sài-mật).

(3) R. CASTEX, *Les rivages indochinois*, Berger-Levrault et Cie, Paris, 1904, trang 6 thuật lại chuyện có người gặp ở chùa Hang loại tiền Tây-Ban-Nha ghi niên hiệu 1604-1609.

(4) Mang-Khảm, một tên khác cũng chỉ vùng thương cảng Hà-Tiên, âm lại tiếng Cao-Miên : Mang Khan.

(5) Tiếng Miên OKNHA, một chức vụ cao cấp như tỉnh trưởng.

Việc thuê hoa-chi các sông bạc ở nơi đây đem lại rất nhiều huê-lợi. Nhờ vậy, Mạc-Cửu đủ khả-năng bỏ tiền ra chiêu mộ rất nhanh chóng những lưu dân về cư-ngụ để làm hậu-thuần riêng. Bảy xã được thành lập rải rác từ biên-giới Xiêm xuống đến chót mũi Cà-Mau :

- Hương-Úc
- Trùng-Kê
- Cẩn-Một
- Giá-Khê
- Cà-Mau
- Phú-Quốc (L. TR.) (1)

Ý-thức chiếm cứ đất đai ấy nhằm việc phát-triển bề rộng chiếm trọn duyên-hải, lấy Hà-Tiên làm trung tâm. Phía Bắc, phía Nam, phía mặt tiền đều có cơ sở bảo-vệ, phía hậu-bồi là vùng hoang vu không quan-trọng.

Nơi mũi Cà-Mau bùn lầy, Mạc-Cửu đã khéo-léo bỏ vùng, duyên hải, vào nơi trung tâm đất liền, nhờ đó mà kiểm-soát được toàn bộ mũi Cà-Mau, qua đến phần duyên hải phía Đông thuộc Nam-Hải.

Các thương thuyền từ Ngũ-Quảng (Trung-kỳ), Hải-Nam, Xiêm La đến Hà-Tiên mua bán tập nập. Dân chúng bắt đầu sản-xuất được lúa gạo đủ ăn. Hải cảng trở nên phồn-thịnh.

Quân Xiêm-La dòm ngó, cử binh sang đánh phá, thôn đoạt của cải (L. TR.).

(1) Hương-Úc hoặc Hương-Áo hoặc Vúng Thơm tức là vùng Kompong Som.

Trùng-Kê hoặc Long Kỳ tức là vùng Réam.

Cẩn Một hoặc Cẩn Bột hoặc Cẩn Vọt tức là vùng Kampot.

Giá-Khê, tức là Rạch-Giá, Khê : khe nước, Giá : một loại cây sác mà loài ong mật thích làm ổ.

Xã thứ bảy là nơi chợ Hà-Tiên.

Hà-Tiên lúc ấy chưa được phòng-thủ (1), quân Cao-Miên thì không kéo tới ứng phó, Mạc-Cửu đành bỏ thành mà chạy, được mời sang Xiêm-La để giam lỏng. Trước sự cưỡng bách ấy, Mạc-Cửu tuân theo rồi xin lưu-trú tại hòn Vạn-Tuê thuộc hải phận Xiêm-La (G. P.) (2). Thừa cơ Xiêm-quốc có nội loạn, Mạc-Cửu lén trốn vào lục địa, tại Trũng-Kè. Thời gian sau, nhận thấy địa-thềm nơi đây chật hẹp, không thuận-lợi, Mạc-Cửu trở xuống Hà-Tiên như trước, cô gầy dựng lại cơ-nghiệp.

Bây giờ có quan mưu-sĩ họ Tô bàn với Mạc-Cửu nên thần phục Nam triều để nhờ sự bảo-hộ, phòng khi bị ngoại bang xâm lấn.

Rất dè dặt, Mạc-Cửu cho sứ giả đến dò ý Chúa Nguyễn ở Huế, xin dâng phần đất đã khai khẩn. Ấy là năm 1708 (L. TR. và TH. L.) (3).

Chúa Nguyễn đồng ý. Ba năm sau (TH. L.) (1711), Mạc-Cửu đích thân đến kinh đô Huế để tạ ơn. Minh Vương đón rước long trọng và đặt tên chánh-thức phần đất ấy là Hà-Tiên Trần, phong Mạc-Cửu chức Tổng-Binh.

Trở về Hà-Tiên, Mạc-Cửu xây đồn đắp lũy, tổ-chức bộ máy quân-sự, chánh-trị; dân chúng kéo đến tập-nập xin cư ngụ. Việc mua bán được phồn-thịnh hơn trước.

Năm 1715, quân Xiêm lại tấn-công Hà-Tiên lần thứ nhì (L. TR.) (4), lấy cớ là đưa Nặc-Thâm về nước, vợ vét của cải rồi rút lui. Mạc-Cửu chạy lên Trũng-Kè. Mạc phu-nhơn (5) hạ sanh nơi đây đứa con trai là Mạc-Thiên-Tích, cũng gọi là Thiên-Tứ.

(1) Đây là lần cướp phá thứ nhất. Theo L. TR., còn một cuộc cướp phá thứ nhì vào năm 1715. G. P. chỉ chép một cuộc cướp phá duy nhất (có lẽ lần thứ nhì) đời Mạc-Cửu. Vì nhập hai cuộc cướp phá làm một nên REGNIER (*Histoire militaire de la région d'Haïtien, Revue indochinoise*, Juillet 1905) và CH. MAYEON (*Histoire moderne du pays d'Annam*, trang 126) đặt ngày Hà-Tiên sáp nhập vào lãnh thổ Việt-Nam quá trễ, năm 1724.

(2) Vạn tuê sơn hải tân : Chúng tôi không rõ vị trí đảo ấy...

(3) Th. L. phân biệt việc dò ý của sứ-giã với cuộc lai kinh về sau của Mạc-Cửu, G. P. và Th. Ch. ghi năm 1714, có lẽ vì không phân biệt hai việc.

(4) G. P. ghi một cuộc tấn công duy nhất, tức là cuộc tấn công (thứ nhì) này.

(5) Tức Bùi-thị-Lắm, người trấn Biên-Hóa, vùng Đồng-Môn.

Mạc-Cửu trở lại Hà-Tiên, chinh-đồn thành-quách, quân ngũ. Hà-Tiên sống những năm thanh-bình, thanh-vượng.

Năm 1735, Mạc-Cửu thọ bệnh mà mất, hưởng 81 tuổi, sau 41 năm cai trị (1).

Mạc-Thiên-Tứ, lúc ấy mới 18 tuổi (2) dâng biểu về Huế báo tin.

Ninh-Vương truy tặng Mạc-Cửu là Khai-Trần, Thượng trụ quốc, Đại tướng quân Võ Nghị Công, nhìn nhận Mạc-Thiên-Tứ là kẻ kẻ nghiệp, phong Mạc-Thiên-Tứ làm Tổng-binh đại đô-độc của trấn Hà-Tiên, giao quyền-hạn rộng hơn (như được quyền lập trường đúc tiền kẽm...)

Mạc-Thiên-Tứ tiếp-tục sự-nghiệp của cha, củng-cố vùng Rạch-Giá — Cà-Mau. Rồi từ Rạch-Giá tiến qua phía Đông, theo sông Cái Lớn, lập Trấn Di (1737), nối-liên Trấn Di là Trấn Giang (Cần-Thơ) tận hữu ngạn sông Ba-Thắc.

Năm 1757, Nặc-Nguyên chết. Người chú là Nặc-Nhuận hiền vùng Trà-Vang (Trà-Vinh — Bến-Tre) và Ba-Thắc (Sóc-Trăng, Nam Bạc-Liêu) đề xin được phong vương. Nhưng Nặc-Nhuận bị người rẻ soán ngôi. Cháu của Nặc-Nhuận, Nặc-Tôn (con Nặc-Nguyên) chạy sang Hà-Tiên cầu cứu với Mạc-Thiên-Tứ.

Võ-Vương chấp-thuận, ra lệnh dẹp loạn ở Cao-Miên, đưa Nặc-Tôn về nước.

Đề tạ ơn ấy, Nặc-Tôn hiền cho Võ-Vương vùng Tầm-Phong-Long (Châu-Độc — Sa-Đéc). Riêng về công ngoại-giao, Mạc-Thiên-Tứ được Nặc-Tôn cất cho năm phủ : Hương-Úc (Kom-

(1) Sinh năm 1655, mất năm 1735, thọ 81 tuổi (tuổi ta). G. P. chép Mạc-Cửu cai trị Hà-Tiên hơn 40 năm ; do đó chúng ta phỏng đoán Mạc-Cửu đến vào khoảng 1735-40 = 1695 nghĩa là lúc đến Hà-Tiên, Mạc-Cửu đã non 40 tuổi.

(2) Nếu nhận rằng Mạc-Thiên-Tịch sanh tại Trưng-Kê lý chạy loạn thứ nhì (1715) thì khi tự tử bên Xiêm, Mạc-Thiên-Tịch sống hơn 60 tuổi. Theo G. P. thì Mạc-Thiên-Tịch tự tử vào năm hơn 70 tuổi.

pong Som), Cấn-Bột (Kampot), Sài-Mạt (Bantay-Méas), Chưng-Rùm (Chal-Chun), Linh-Quỳnh (Raung-Veng). Vùng duyên hải phía bắc Hà-Tiên này, Mạc-Thiên-Tứ đều dâng cho nhà Nguyễn.

Thê là trong vòng một thế-kỷ (1658 — 1759) trọn vùng Thủy Chân-Lập từ Biên-Hòa đến mũi Cà-Mau đã trở thành lãnh-thổ Việt-Nam. Từ hai bên sông Cửu-Long, gần biên giới, đồn lũy được xây-dựng lên : Tân-Châu đạo (cù lao Giêng), Châu-Độc đạo, Đông-Khẩu đạo (Sa-Đéc). Phía vịnh Xiêm-La, ngoài trấn Hà-Tiên được phòng-thủ chắc-chắn còn có Kiên-Giang đạo (Rạch-Giá) và Long-Xuyên đạo (Cà-Mau), để gìn giữ ven biển. Công lao sau cùng ấy, phần lớn là của ông Nguyễn-Cư-Trình, người đã từng cất trại, mở đồn-diễn ở vùng Quảng-Ngãi để trị giặc mọi Đá-Vách và soạn quyển Sãi Vãi nêu cao tinh-thần tích-cực của nho-sĩ Việt-Nam.



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



Hà-Tiên thời Mạc-Thiên-Tứ, hưng-thịnh và suy-vong

downloadsachmienphi.com

Đọc Sách Hay | Đọc Sách Online



VÙNG Hà-Tiên đã là lãnh-thổ của Việt-Nam trước khi có vùng An-Giang. Dưới thời Mạc-Cửu và Mạc-Thiên-Tứ, nơi đây đã có bàn tay khai-thác của người Việt-Nam. Họ sanh-hoạt trước khi có lệnh của vua Tự-Đức ban-hành chế-độ đồn-diễn hằng 150 năm.

Trong hầu-quốc tự-trị của họ Mạc, lúc mới lập bảy xã, họ sống theo qui-chế điền-địa nào ? Du-ký của Pierre Poivre ghi rằng họ được trọn quyền sở-hữu, không nhiệm-vụ nào ràng buộc với chủ đất, ngoài ra lại được cấp phát những nông-cụ cần-thiết. Chúng ta tin rằng vì cần tạo gáp một địa-bàn rộng lớn để làm áp-lực với vua Cao-Miên, Mạc-Cửu sẵn sàng đưa ra những điều-kiện chiêu-mộ quá dễ-dãi trong hoàn-cảnh đất rộng người thưa, không cần lầy việc thu địa-tô làm huê-lợi chánh. Mạc-Cửu nắm trong tay trọn guồng máy thương-mãi. Dân chúng tất nhiên sẽ mua hàng hóa vào và bán sản-phẩm ra khi mùa

màng thịnh-vượng. Sự trung gian ấy nhất định đền bù lại những số vốn khai-thác mà Mạc-Cửu tung ra lúc ban đầu (1).

Có thể là dân chúng cư ngụ trong vùng thoát ngoài vòng kiểm-tra dân số, tự-tiện thay đổi chỗ ở mà không cần khai báo. Hoàn-cảnh địa-lý, nguồn lợi thiên-nhiên thúc dục họ. Ta thử hình-dung cuộc sống phiêu-lưu của người dân vùng vịnh Xiêm-La thời ấy. Hôm nay thì bơi xuống theo sông rạch để vớt sáp ong, ngày mai thì theo vài người bạn đi tìm săn chim. Mãn mùa giết chim, họ ra biển đánh lưới. Lông chim, sáp ong, cá khô... vì quá nhiều nên họ sẵn sàng bán lại với bất cứ giá nào cho các thương buôn Hải-Nam để xuất-cảng ra ngoại quốc. Rồi thì họ đi ghe biển đến Rạch-Giá để ăn uống, chờ bạc cho thỏa-thích. Họ không cần lo đến ngày mai vì ngày mai còn dành cho họ nhiều thú vị mới. «Người đời muốn sự của chung, Hơn nhau một tiếng anh hùng mà thôi». «Bầu trời đất dọc ngang ngang dọc». Sau khi sạch túi, họ ra khơi, tìm hòn Nhạn để hốt trứng chim, nhìn mây nước xa vời, thả hồn ao ước một cuộc viễn-du đến tận bên kia Vịnh. Họ là người cực khổ, dẻo dai, chịu đựng muỗi mòng, rắn rít, cạp sâu giòi nhứt và cũng là người hào-hiệp, lãng phí nhứt, đồng tánh chặt với những người cũng đồng thời đi tìm vàng, mua bán da chồn tận bên kia biển Thái-Bình-Dương, ở Gia-Nã-Đại, ở Mỹ, ở Ba-Tây (2).

Cuộc sống đã tạo cho họ nhiều đức tính và nhiều tật xấu : máu «anh chị», trọng nghĩa bạn bè, sẵn sàng kết thân và hy-sinh với người lạ miễn là người ấy tỏ ra rộng lượng, anh hùng như mình ; không phân biệt giàu nghèo, chủng tộc ; vô kỷ-luật ; thích biểu-dương võ lực để giải-quyết mọi xung đột ; ưa hài-hước, lãng phí, tự đắc. «Xứ đâu thị tứ bằng xứ Kinh Cùng, Tràm xanh cùi lục anh hùng thiếu chí.»

(1) Lối doanh-thương này, hồi tiền-chiến người Huế-Kiều hay còn áp-dụng ở Hậu-Giang. Họ bán chịu tất cả hàng-hóa cần-thiết cho những người đương 'cà-ròn'. Đến mùa, tất cả cà-ròn sản-xuất được phải bán lại độc quyền cho họ.

(2) Xem thêm NEVINS and COMMANGER, *Petite histoire des Etats-Unis*, Overseas édit, chương IX, trang 166.

ROGER BASTIDE, *Brésil, terre des contrastes*, Hachette, Paris, 1957, trang 134.

Nhưng người Việt-Nam ta vốn chuộng việc canh-nông và ngư-nghiệp. Phần lớn tìm cách định-cư, phá rừng, cuốc rẫy, trồng dừa, trồng tre, đào mương. Nhà cất sơ-sài, rải-rác theo mé sông cái, trong ngọn rạch, nơi ven rừng. Biển cũng là một nguồn lợi cần khai-thác nhanh. Tại cửa sông, vàm rạch gần duyên hải vịnh Xiêm-La, những căn chòi đơn-sơ dựng lên kề bên những sào phơi lưới, những trại có sàn, cất cao cảng làm nơi trú-ẩn tạm thời trong mùa đóng đáy (trại đáy).

Mạc-Cửu mất lúc Hà-Tiên đang ở trên đà hưng-thịnh. Mạc-Thiên-Tứ tuy trẻ tuổi nhưng rất xứng đáng là kẻ kè-vị, tỏ ra có tài kinh-bang tề-thể.

Nều thời Mạc-Cửu là giai-đoạn tập-hợp và tổ-chức thì thời Mạc-Thiên-Tứ là giai-đoạn củng-cố và phát-triển. Vừa mới chấp-chánh, Thiên-Tứ lập thêm Trần Di, Trần Giang. Cũng vào những năm ấy, lại đẩy lui được một cuộc tấn công của quân Xiêm (1). Đồng thời, con rết của Thiên-Tứ là Từ-Hữu-Dụng chinh-phạt được bọn cướp biển lợi hại do tên Đức cầm đầu.

Triều-đình rất đôi vui mừng ban cho bọn đạo Cáo-thân tức là băng sắc Cai Đội để Thiên-Tứ tùy ý cấp cho tướng sĩ có công.

Việc văn-hóa được Thiên-Tứ trực-tiếp khuyến-khích. Tại Hà-Tiên, ngoài những chùa Phật như Tam-Bảo, Phù-Dung lại còn có miếu thờ Khổng-Tử, nơi tề Thân Nông... Đặc-biệt là có trường nghĩa học dạy giúp những con em nghèo khó.

Các nhà sư ở Qui-Nhơn, các nho sĩ ở Phước-Kiến được dời đến. Chiêu-Anh Các là hội tao-đàn đón rước các tao-nhân mặc khách. Mười cảnh đẹp của Hà-Tiên trở nên đấu-đề xướng-họa giữa các thi-sĩ Trung-Hoa và Việt-Nam. Lần đầu tiên, đất Hậu-Giang ghi một điểm son trong lịch-sử văn-chương toàn quốc.

(1) Về quân sự, họ Mạc thất bại liên-miên, duy có trận nhỏ này là thắng.

Thương cảng Hà-Tiên vô cùng tấp-nập, liên-lạc với Xiêm, Cao-Miên, Việt-Nam, Trung-Hoa, Mã-Lai... Các món hàng xuất cảng là gạo, sáp ong, ngà voi (1), con đốn-đột, cá khô, tôm khô, thịt bò khô (2). Địa-danh Cảng-Khẩu Quốc (tức thương cảng Hà-Tiên) đã xuất-hiện trong các bộ Hoàng-Triều Văn-Hiến Thông-Khảo với lời khen-ngợi của sử-gia đời nhà Thanh. Doãn-Đại-Ma, Côn-Đại-Ma (tức Sài-Mật — Bantay-Méas) được ghi chú trong Gia-Khánh Trùng-Tu Nhứt Thông Chí, Hải Quốc Văn Kiển Lục cũng thời ấy.

Các bản-đồ hàng-hải, các ký-sự của vài thương-gia Pháp, Anh: Pierre Poivre, J. Crawford, Hamilton đã nêu rõ địa-điểm Ponthiamas, Po-Taimat, Ponteaméas (Sài-Mật) hoặc Cancao, Kongkao, Athiene, Hattian... (Hà-tiên).

Về chánh-sách đối ngoại, Thiên-Tử sẵn-sàng đón nhận và cho lưu-trú những người tị-nạn. Các quốc vương Cao-Miên: Nặc-Nguyên, Nặc-Tôn đền Hà-Tiên nhờ sự trung gian của Thiên-Tử để thương-thuyết với Chúa Nguyễn. Các nhà truyền giáo Thiên-Chúa từ Xiêm lánh nạn được cư-ngự tại Hòn Đất (1765) (3); năm (1767) Thiên-Tử lại đón nhận Bà-Đa-Lộc.

Năm 1768, Xiêm Quốc có cuộc đảo chánh. Thiên-Tử rước Chiêu-Thúy, con của vua Xiêm vừa bị truất-phê.

Vua Xiêm đương thời là Trịnh-Tân yêu cầu Thiên-Tử trả lại thái-tử lưu vong nọ để diệt hậu hoạn. Thiên-Tử bèn sai con rể là Từ-Hữu-Dụng đem 100 chiến thuyền đậu án-ngũ thành Vọng-Các nhưng thất bại nặng vì bị giông bão và bệnh thời khí. Từ-Hữu-Dụng chết dọc đường.

Mạc-Thiên-Tử phái một cánh quân khác tấn công Chơn-Bùng

(1) PIERRE FOIVRE, Journal d'un voyage à la Cochinchine do H. CORDIER dẫn trong *Revue de l'Extrême Orient*, 1884.

(2) Theo Hoàng Triều Văn Hiến thông khảo.

(3) Gần Réam, đây là Đền Thổ-Son, không phải Tây Thổ-Son (Hòn Đất) ở duyên hải Rạch giá.

(Chantabun), tuy đánh thắng nhưng phải rút lui vì binh dịch thời khí làm tiêu hao mỗi ngày cả trăm quân sĩ (1769).

Đất Hà-Tiên theo đà thất-bại nguy khốn ấy mà bước lần vào cuộc suy-vi, không sao cứu vãn nổi.

Nhiều cuộc nội biến xảy ra, tiếp theo hằng năm một, khiến toán quân của Thiên-Tứ càng mệt mỏi: tiêu trừ bọn cướp biển do Hoắc-Nhiên cầm đầu (hùng cứ nơi đảo Cỏ Dự chuyên cướp phá các thương thuyền ra vào hải cảng), truy nã bọn Trần-Thái (1) nổi dậy từ Bạch-Mã (Kép) toan kéo xuống chiếm cứ Hà-Tiên. Lại có âm-mưu nổi loạn của Nặc-Phôn, của bọn lưu manh Cẩn-Vọt, Vững-Thơm. Bọn này do Phạm-Lam cầm đầu, hợp với một số quân sĩ đào ngũ. Lực lượng của bọn chúng khá mạnh: 800 tên, 50 chiến thuyền, kéo đến đánh Hà-Tiên bằng hai mặt thủy bộ.

Tuy giết được bọn đầu đảng Phạm-Lam và Kê nhưng Thiên-Tứ không dặng an tâm, liền dâng sớ về triều báo-cáo tình-trạng. Nguyễn Vương (2) bèn sức cho quan điều-khiển ở Gia-Định hãy sẵn sàng tiếp-ứng khi Hà-Tiên có việc binh.

Đúng như sự dự đoán, năm sau (1771) Xiêm Vương động binh. Mạc-Thiên-Tứ cấp báo. Quan điều-khiển ở Gia-Định lúc bấy giờ là Tổng-Văn-Khôi cho là hoang báo (3). Cuối năm ấy, vua Xiêm đích thân kéo 20.000 quân chiếm cứ Lục-Son, Bạch-Mã, tràn xuống bao vây Hà-Tiên. Dẫu không nhận được viện binh, Thiên-Tứ cùng 3 con trai là Từ-Hoàng, Từ-Thượng, Từ-Duyên dốc lòng chống cự. Quân Xiêm đóng binh bên kia vàm, từ trên đồi Tô-Châu nã thần-công qua đốt cháy kho đạn trong thành, hủy-hoại phổ xá. Sau 15 ngày cò thủ, Thiên-Tứ cùng các con phá trùng vây chạy theo rạch Giang-Thành, qua Châu-Độc. Quân Xiêm mãi truy-kích đến cù-lao Giêng nhưng bị quân triều-đình đánh tan rã.

(1) Trần Thái (Trần Nghiệt) và Hoắc Nhiên đều là người Triều Châu.

(2) Định-Vương, Nguyễn Phúc Thuần.

(3) Theo CIA-PHẢ thì Tổng Văn Khôi đòi tiền thù-lao quá cao. Nếu kéo đến kịp thời thì Hà Tiên chưa đến nỗi bị cướp phá hoang tàn và chiếm đóng từ 1771 đến 1774.

Trước thái-độ nhu-nhược của Tông-Văn-Khôi, triều đình giáng cấp ông ta rồi sai quan điều-khiển Nguyễn-Cửu-Đàm cầm đầu 10.000 quân, 30 chiến thuyền đi lên chặn đánh, lúc vua Xiêm tấn công Nam-Vang. Thất bại tại Nam-Vang, vua Xiêm đành rút về Hà-Tiên cò thù, xin cầu hòa. Thiên-Tứ cự tuyệt. Vua Xiêm bắt Chiêu-Thúy và gia-quyền Thiên-Tứ đem về nước, để tướng Trần Liên giữ Hà-Tiên. Tuân lệnh của triều-đình Huế, năm sau Thiên-Tứ nhận lời cầu hòa. Tướng Trần-Liên rút quân về Xiêm sau khi đột phá.

Sau ba năm bị chiếm đóng, Hà-Tiên đã trở thành chiến-địa hoang-tàn. (1) Mạc-Thiên-Tứ ở lại Trần Giang, sai con trưởng nam là Mạc-Tứ-Hoàng về chinh đồn Hà-Tiên lại. Nhưng tình-hình ngoài Phú-Xuân không đặng yên-ôn. Chúa Trịnh hăm dọa đánh qua sông Gianh ; anh em Tây Sơn đang dậy binh. Thiên-Tứ thu-thập thóc gạo áp-tải về kinh để giúp nhà Nguyễn nhưng đền hải-phận Qui-Nhơn thì bị quân Tây Sơn cướp sạch...

Phú-Xuân thất thủ. Khi Định-Vương chạy vào Bền-Nghé, Thiên-Tứ và các con đến nơi bãi-yết tổ lòng trung-thành rồi trở về. Gia-Định thất thủ. Định-Vương chạy xuống Cần-Thơ. Thiên-Tứ đền đầy hộ giá. Có thể trong dịp ấy (1776) nhờ sự trung-gian của Thiên-Tứ, lần đầu tiên Bá-Đa-Lộc gặp mặt Định-Vương và cháu là Nguyễn-Ánh cùng tướng Đỗ-Thanh-Nhơn (2).

Định-Vương bị Tây-Sơn bắt tại Cà-Mau. Trước lời dụ hàng của Tây Sơn, Thiên-Tứ từ chối, chạy ra Phú-Quốc. Chừng hay tin Định-Vương đã bị giết, Thiên-Tứ đành nhận lời của Xiêm mà qua Vọng-Các lưu-trú.

Chúa Nguyễn-Ánh lên nhiếp-chánh (1778) sai sứ-giả qua Xiêm giao-hảo nhưng phái-đoàn bị hại. Một phái-đoàn khác lại sang (1780) nhằm lúc đoàn thương thuyền của Xiêm từ Quảng-

(1) Câu hát «Vịt nằm bờ mía rìa lòng, Cầm cảnh thương chồng đi thú Hà-Tiên» (đi học đường xa), bài về : Bậu lỡ thời như giấc Hà-Tiên, giấc Hà-Tiên người ta còn đánh... có lẽ ám chỉ tình-trạng thuở ấy.

(2) CL.E. MAITRE, Documents sur Pigneau de Béhaine, évêque d'Adran, *Revue indochinoise*, 1913, tome II, trang 343.

Đông trở về bị cướp tại hải-phận Hà-Tiên. Vua Xiêm hồ-nghi thiện-chí của Nguyễn-Ánh, lại có lời dèm-pha của cận thần cho rằng Thiên-Tứ toan làm nội-ứng phòng khi đánh Xiêm. Để thoát khỏi sự tra-tấn, Thiên-Tứ tự-tử (1770).

Khi Gia-Long phục quốc, mặc dầu có sự cô gắng chinh-đồn lại (bãi thuê cho vùng Hà-Tiên) vào năm 1811, thời Trương-Phúc-Giáo, nhưng mức hưng-thịnh không thâm vào đâu so với thời Càng-Khâu, Chiêu-Anh Các thuở nọ. Sứ-mạng lịch-sử của Hà-Tiên đã chấm dứt. Công-đức của họ Mạc là đã giúp người Việt-Nam sớm hoàn thành cuộc Nam-Tiên, ít tổn hao xương máu.

Địa-danh Hà-Tiên lần lần thu hẹp lại trong một vùng nhỏ bé từ Hòn Chông đến biên-giới. Đông-Hồ và Tô-Châu sông lặng lẽ, trang-nhã như sông Hương núi Ngự của chôn Huế đô. Ngoại trừ vùng Hòn Chông khởi sắc nhờ các các vườn tiêu do người Hải-Nam đến lập vào khoảng 1840, bao nhiêu đồi núi của chôn Mười Cảnh Đẹp đều khan đất làm ruộng, chỉ được vài huê-lợi tuy sản-xuất ít oi nhưng nổi danh về phẩm ở khắp Hậu-Giang: xoài Hà-Tiên, dưa hấu Hà-Tiên, nhứt là cau ăn trầu (cau hòn).

Ảnh-hưởng của những chuyển Gia - Long tàu quốc ở Rạch-Giá — Cà-Mau



NGƯỜI Cao-Miền gọi miệt Rạch-Giá là vùng sấp ong trắng (Cờ-munso),; Cà-Mau do tiếng Tức kha-mau (nước đen) âm lại (1).

Sấp ong trắng, nước đen... hai địa-danh ấy giúp chúng ta hình-dung cảnh thiên-đường ở Rạch-Giá — Cà-Mau thời xưa. Hằng năm, cứ đến mùa bông tràm, bông giá, ong bay về xây ổ trên rừng. Ở ong rụng xuống trôi lênh-bềnh khắp sông rạch, trên giòng nước đen sậm như màu nước trà từ rừng tràm, rừng choại tràn xuống.

Vì chưa tìm đủ bằng chứng xác-thực, chúng ta không dám quả-quyết rằng đã có người Việt-Nam đến Rạch-Giá — Cà-Mau trước ngày Mạc-Cửu chiêu-mộ lưu dân (2), họa chăng một ít người từ Bình-Thuận — Phú-Yên đến lưu-trú để bắt đổi-mồi, ở yên, thám-hiểm các hải đảo.

(1) Ong ăn bông giá thì sấp màu vàng, ong ăn bông tràm thì sấp màu trắng. Thiết tưởng địa-danh Cờ-mun so xưa kia bao gồm một vùng khá rộng mà trung-tâm là sông Cái Lớn, xung-quanh có rừng tràm (sấp trắng) chứ không phải trong địa-phương nhỏ ở chợ Rạch-Giá (cây giá, sấp vàng).

Nước đầm chân rừng tràm thường là màu đen. Ở Long-Xuyên, Mỹ-Tho hãy còn nhiều địa-phương gọi là chợ Cà-Mau, rạch Cà-Mau chứng tỏ xưa kia ở đó có rừng tràm.

(2) Ở sông Cái-Tàu (U-Minh hạ) hiện nay còn gia-phả của họ Đào là họ xưa nhất và đông đảo nhất... Chúng tôi chưa được xem, chỉ nghe nói người họ Đào đầu tiên đến Tắc-Thủ trước lúc Gia-Long tàu quốc.

Đời Mạc-Thiên-Tứ, Rạch-Giá và Cà-Mau được trí thành đạo (Kiên-Giang và Long-Xuyên), đồn lũy dựng lên tại vùng chợ Rạch-Giá và Cà-Mau hiện nay. Lần hồi, hai trung-tâm này trở nên quan trọng về mặt kinh-tế nhờ sản-xuất nhiều cá, mật ong, sáp, lông chim, lúa gạo. Việc thành lập Trần Giang chứng tỏ Kiên-Giang là một bàn đạp vững-chắc để người dân Việt tiến sang bờ sông Ba-Thắc. Con sông Cái Lớn, Cái Bé được thám-hiểm kỹ-lưỡng từ vàm chí ngọn, nổi qua rạch Ba-Láng và rạch Ô-Môn.

Cuộc chinh-phạt của vua Xiêm (1771) khiến Mạc-Thiên-Tứ phải suy vong. Sau khi quân Xiêm rút lui, Thiên-Tứ ngụ tại Trần Giang chờ chinh đồn cơ sở ở Hà-Tiên. Không mấy năm sau (1777), Duệ-Tôn bỏ Sài-Gòn (1) chạy đến hiệp cùng Thiên-Tứ, qua Kiên-Giang.

Ngài xuống Long-Xuyên (Cà-Mau) tháng 9 năm ấy rồi bị Chương-cơ Thành của quân Tây-Sơn bắt sống. Cháu của ngài, Nguyễn-Ánh, chạy thoát nhờ chiếc thuyền nhỏ Thủ-Quyền đi theo Tắc-Thủ ra sông Ông Đốc đến vàm, vượt qua hòn Thỏ-Châu (Poulo Panjang) (2).

Tháng sau, Nguyễn-Ánh từ Thỏ-Châu vào Cà-Mau rồi tiến lên Sa-Đéc, thâm phục Sài-Gòn lần thứ nhì vào tháng chạp.

Năm 1782, bị Tây-Sơn đánh bại, Nguyễn-Ánh bỏ Sài-Gòn chạy lui về Bền-Lức, xuống Vĩnh-Long, Cần-Thơ rồi qua Rạch-Giá, lên Hà-Tiên, ra Phú-Quốc. Tháng 6 năm ấy, Châu-văn-Tiếp chiếm Sài-Gòn lần thứ 3 rồi sai người ra Phú-Quốc rước Nguyễn-Ánh về.

Năm sau (1783). Nguyễn-Huệ lại kéo vào Sài-Gòn. Nguyễn-Ánh rút lui xuống Tân-An, Mỹ-Tho rồi ra Phú-Quốc. Tháng 6 năm ấy, tướng của Tây-Sơn là thông-suất Thuận ra đánh Phú

(1) Đỗ-Thanh-Nhơn đuổi quân Tây-Sơn, chiếm lại Sài-gòn lần đầu vào 1777.

(2) Rất xa, ngay vàm sông Ông Đốc. Ngày nay muốn đến Thỏ-Châu bằng ghe buồm thì phải ra hòn Cỏ Tron (Poulo-Dama) mà chờ thời tiết. Gặp gió thuận (mùa chướng) từ Cỏ Tron chạy buồm suốt 12 tiếng đồng hồ thì mới thấy dạng hòn Thỏ-Châu ở chân trời. Ở Cỏ Tron hãy có Hòn Ngự; ở Thỏ-Châu, có Bãi Ngự.

Quốc. Nhờ Lê-phước-Điền xả thân cứu chúa, Nguyễn-Ánh thoát ra Côn-Nôn. Phò-mã Trương văn Đa truy nã theo, bao vây. Nguyễn Ánh lại về Phú-Quốc rồi qua Bến-Tre, Bình-Thuận. Gặp Tây Sơn, chúa lui về Phú-Quốc, đến tháng tám, vào Cà-Mau. Tướng của Tây-Sơn là lưu-thủ Hóa chặn vàm sông Ông Đốc, Nguyễn Ánh thoát ra biển bằng nẻo khác.

Tháng hai năm sau (1784), từ hòn Thỏ-Châu, Chúa vào Cà-Mau để gặp tướng Xiêm Chắt-Sĩ-Đa (do Châu văn Tiếp qua mời) rồi đến Vọng-Các. Tháng 6, hai tướng Xiêm Chiêu-Tăng và Chiêu-Sương đem viện-binh qua châu phục Rạch-Giá, Cần-Thơ, Trà-Ôn nhưng bị đại bại tại Rạch Gầm.

Nguyễn Ánh đành về Cần-Thơ vào tháng chạp rồi ra hòn Thỏ-Châu.

Tháng hai năm sau (1785), Tây Sơn lại đánh Thỏ-Châu. Nguyễn Ánh chạy qua Vọng-Các. Không hy-vọng cầu viện nữa được, năm 1787, Chúa bèn ra đi âm thầm, về Cà-Mau vào tháng 7. Tháng sau, ngài khắc phục được Sài-Gòn lần thứ tư (1).

Vùng Rạch-Giá, — Cà-Mau với rừng tràm dày bịt, với sông rạch như mạng nhện thông-thương lẫn nhau quá là địa-thê hiểm-yêu cho Nguyễn Ánh tạm dung thân, dễ bề tấn thối. Ngài đi đi về về liên-tiếp vào những năm 1777, 1782, 1783, 1784, 1787... theo những con sông Cái-Lớn, sông Ông Đốc, thám-hiêm kỹ-lưỡng từ vàm chí ngọn, ẩn-trú ở các chi nhánh ăn vào U-Minh thượng và U-Minh hạ. Các di-tích gồm những dãy nền nhà (líp)... hiện nay còn thấy ở vùng Cạnh-Đền, Cây Bàng chứng tỏ rằng ngài đã cho quân sĩ đồn trú ở đây khá lâu. Mấy chiếc ghe ô, ghe sa, ở vùng Cái-Bát (ngọn sông Trèm-Trẹm), những giai-thoại còn truyền tụng ở rạch Cái-Tàu, rạch Hang-Mai, Kim-Quy, Cán-Gáo khiến cho ta quả-quyết rằng ngài đã thoát ra biển hồi tháng 8 năm 1783 theo rạch Tiểu-Dừa.

(1) Xem LÊ-THỌ-XUÂN, Chúa Nguyễn khắc phục Sài-gòn lần thứ tư, *Tạp chí Tri-Tân*, Xuân 1943.

Qua những chuyện «tàu quốc» ấy, một số dân ở Rạch-Giá — Cà-Mau đã sung vào quân đội của Chúa Nguyễn, góp công vào việc phục quốc. Tướng-lãnh nổi danh nhất là Dương-Công-Trừng — hồ tướng họ Dương — sau này được lãnh nhiệm-vụ Khâm-sai điều-khiển. Đồng thời một số khác, đông đảo hơn — gồm binh sĩ đào-ngũ hoặc bị bỏ rơi lại trong lúc hành quân cấp-bách, hoặc bị giải ngũ vì kém sức khỏe — ở lại tìm kế sanh-nhai, làm nông cật hoặc bỏ sung cho những xóm Tân-Bằng, Cán-Gáo, Cái-Tàu, Thấy-Quơn, Tân Duyệt, Phú-Mỹ sau này.

Gia-Long thông-nhứt sơn hà, vùng Rạch-Giá — Cà-Mau lần lần trở nên trù-phú, nhờ những năm thái-bình. Những cuộc tranh-chấp về quân-sự giữa Việt-Nam và Xiêm vào đời Minh-Mạng, Thiệu-Trị đều xảy ra phần lớn tại chiến trường An-Giang. Kẻ đến lập nghiệp không gồm đa số người Trung-Hoa như lúc trước. Nhà Mãn-Thanh đã ổn định được tình hình bên Trung-Quốc, làn sóng di dân đông đảo có tổ-chức như thời Mạc-Cửu không còn nữa. Nếu có thì các nhóm ấy chỉ chuyên lo buôn bán, cuộc rầy trên giống chung quanh chợ phố hoặc làm ruộng ở vùng đất cao gần sườn núi — và dường như họ chỉ có vốn-ven những khả-năng ấy.

Tuy thành lập sau Hà-Tiên, chợ Rạch-Giá phát-triển không kém, nông-nghiệp càng phồn thịnh, tiếp-tê gạo lên Hà-Tiên. Rạch Giá lần lần trở nên một thương khẩu quốc tế. Ghe buôn Hải-Nam, Xiêm... ra vào tấp-nập. Sông bạc mọc lên khá nhiều. Người Trung Hoa gồm 2 bang : Lạc-Lai (Phước Kiển) và Hải-Nam. Người Phước Kiển lo lập vườn ; người Hải-Nam chuyên lo việc nội thương và xuất nhập cảng.

Việc khai-thác đất hoang ở ven sông, ven rạch đều do người Việt-Nam từ An-Giang đến. Từ Sa-Đéc, họ đi thẳng qua Rạch-Giá nhờ kinh núi Sập. Từ Ba-Xuyên họ đến vùng sông Cái Lớn theo ngọn rạch Ngan Dừa.

Vùng Rạch-Giá chia ra ba xã to rộng (1) :

(1) Một làng ở Rạch-Giá hoặc Cà-Mau thời ấy rộng hơn toàn tỉnh Gò-Công. An-Nam đại quốc địa đồ của J. L. Taberd năm 1838 ghi hai làng nơi vùng Rạch-Giá, làng Rạch-Giá, làng Cây Quao — có lẽ là Gò Quao.

— Vinh-Hòa (sau này mở ra làng Vinh-Lộc, Vinh-Phước... theo ven sông Cái Lớn).

— Đông-Yên (từ chợ Rạch-Giá đến vàm sông Ông Đốc, cập theo duyên hải Vĩnh Xiêm-La).

— Vân-Tập (thị trấn Rạch-Giá, sông Cái Bé, rạch Tà-Niên)...

Ngoài những làng tạo lập từ đời Gia-Long và phát triển mãi, mũi Cà-Mau thu hút dân chúng từ Gò-Công đến đánh lưới đóng.đáy (mũi Gò-Công thiệt, mũi Gò-Công giả).

Nghề thủ-công danh tiếng nhất là dệt chiếu : chiếu Cà-Mau, chiếu Tà-Niên.

Từ xưa, đảo Phú Quốc là nơi vô chánh-phủ, nơi người Việt-Nam (từ Bình Thuận) và người Hải-Nam đến tranh giành bãi Đốt để bắt con đốn-đốt. Từ bãi Đốt đến Hàm-Ninh, người Xiêm khai phá, lập vườn cây ăn trái (1). Mức hưng-thịnh của Phú Quốc lên đến cao độ dưới trào Gia-Long. Nhớ ơn hòn đảo này, vua cho phép dân chúng tự-do khai phá nơi nào họ thích, chỉ cần một điều kiện là tham dự vào việc phòng thủ miền duyên hải. Dân Phú Quốc lái ghe đến tận Bắc-Kỳ để mua bán (2).

(1) Măng cầu xiêm, dừa xiêm, chuối lá xiêm... có lẽ nhờ đó mà phồn thịnh khắp Nam-Kỳ.

(2) Monographie de l'île de Phú-Quốc, *Publications SEI*, 1906, trang 8-9

Đất An-Giang qua các giai-đoạn quân-sự và giai-đoạn đồn-diền.

Sắc-thái vùng biên-giới

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



ẤT An-Giang ngày xưa ăn từ biên giới Cao Miên xuống tận biên Nam-Hải ; phía bắc của tỉnh bao gồm luôn cả tả ngạn sông Hậu Giang (vùng Sa-Đéc).

Phần đất An-Giang sáp-nhập vào bản-đồ Việt-Nam trẻ-nổi nhứt và cũng là gay go nhứt, đòi hỏi sự cố gắng phi thường của Triều-dinh, của các tướng-lãnh ưu tú Nguyễn-văn-Thoại, Trương-minh-Giang, Doãn-Uần, Nguyễn-tri-Phương suốt các triều Gia-Long, Minh-Mạng, Thiệu-Trị, Tự-Đức.

Từ 1759, sau khi hoàn thành cuộc Nam-Tiền, Nguyễn-Cư-Trình cho lập đồn ở Hồng-Ngự và Tây-Ninh do người Côn Man đồn trú. Về đường thủy, các đạo Tân-Châu (Cù lao Giêng), Châu-Độc, Đông-Khẩu (Sa Đéc) kiểm-soát hai con sông Tiền-Giang và Hậu-Giang, do quân sĩ từ dinh Long-Hồ thuyền-chuyển lên.

Các đạo này giữ an biên giới trong khoảng thời-gian khá lâu, đã giúp cho Mạc-Thiên-Tứ có chỗ nương thân lúc bị quân Xiêm tấn công.

Từ đó, An-Giang là con đường hành quân quan-trọng: khi Gia-Long tâu quốc và phục quốc.

Thâu phục được đất Gia-Định, Nguyễn Vương đặt các điền-tuần quan để khuyến-khích việc canh-nông. Vùng An-Giang nhập vào trấn Vĩnh (Vĩnh-Long). Khi Gia-Long lên ngôi, Vĩnh-Long và An-Giang nhập thành trấn Vĩnh-Thanh.

Tuy bao gồm một khu-vực khá rộng, vùng An-Giang chưa có thể tách ra tự lập được. Lý do rất đơn giản: địa-thềm An-Giang không thích hợp với việc làm ruộng; đến mùa mưa, nước sông Cái dâng lên quá cao. Dân chúng chỉ canh-tác ở vài nơi đất gò, kỳ dư đều trồng cấy vào việc khai-thác ngư nghiệp ở sông rạch. Tình-hình bên ngoài ngày càng bất an, khiến đất An-Giang trở thành chiến-trường chánh-yếu, trong các cuộc tranh-chấp với Xiêm-La và Cao-Miên.

Năm Đinh-Mão (1807), con của Ông-Ấn — Ông-Chân — bỏ Xiêm-La, xin thần-phục Việt-Nam.

Vua Xiêm La không đồng ý, gây sự tranh-chấp, đánh thành La-Bích. Ông-Chân chạy sang Tân-Châu cầu cứu với nhà Nguyễn. Lê-văn-Duyệt bấy giờ đang trấn ở Quảng-Nghĩa, được gọi vào Nam giữ chức Tổng-Trấn Gia-Định thành (1) đem một vạn ba ngàn quân theo đường thủy đưa Ông-Chân về nước. Trước áp lực quân-sự quá mạnh-mẽ, quân Xiêm rút lui (1813).

Sau đó, Lê-văn-Duyệt kéo binh về. Thoại-Ngọc-Hầu Nguyễn-văn-Thoại ở lại giữ thành Nam-Vang.

Năm 1816, Nguyễn-văn-Thoại được thăng Trấn-thủ trấn Vĩnh-Thanh, năm sau phụng-chỉ đốc-xuất việc đào kinh Đông-Xuyên, nối liền rạch Thủ-Thảo đến Rạch-Giá đi ngang qua núi Sập. Công việc hoàn thành trong một tháng, «có ích lợi cho đường ghe qua lại». Vua Gia-Long cho đặt tên kinh là Thoại-hà.

Năm sau (1819), Lê-văn-Duyệt dâng sớ xin đào kinh nối

(1) Thay cho Nguyễn-Văn-Nhân.

liền Châu-Độc qua Hà-Tiên do Thoại-Ngọc-Hầu độc-xuất (1). Kinh này vết lại lần thứ nhì dưới sự độc-xuất của Trương-tân-Bửu và lần thứ ba dưới sự độc-xuất của Phó Tổng-Trần Trần-văn-Năng.

Nói chung công việc rất nặng nhọc, dân phu phải binh hoạn, chết chóc vì khí-hậu, vì nạn cộm, sâu. Mỗi kỳ huy-động trên dưới 30 ngàn người.

Lê-văn-Duyệt vừa mất, vua Minh-Mạng liền bãi chức Gia-Định thành Tổng Trấn, chia Nam-Kỳ ra làm 6 tỉnh, tách An-Giang ra khỏi Vinh-Thanh, lập thành một tỉnh mới, riêng biệt.

Mâu-thuẫn giữa Xiêm-La và Việt-Nam ngày càng sâu-sắc vì những việc ở Lào và Cao-Miên. Nhân cuộc nổi loạn của Lê văn-Khôi ở Gia-Định, quân Xiêm đem quân thủy bộ sang đánh Cao-Miên và vùng Hà-Tiên — An-Giang, chiếm các cứ-điểm quan trọng (2). Nhờ sự nỗ lực của Trương-minh-Giang, Nguyễn-Xuân nên quân Xiêm đại bại. Trận đánh quyết-liệt xảy ra tại Tiền-Giang (vùng chợ Thủ) và ở Vàm Nao (nội liên Tiền-Giang Hậu-Giang). (3) Chỉ trong vòng một tháng, quân Việt-Nam thu phục được bờ cõi và truy nã địch quân đến tận Nam-Vang. Tướng Trương-minh-Giang ở đây coi việc bảo-hộ.

Năm 1837, quan phủ ở Ba-Xuyên (Phủ Lím, người Minh-Hương) nổi dậy chống Triều đình, tập trung quân phiên-loạn tại Bưng-Tróp và đắp cản ngăn sông tại Bồ-Thảo nhưng không bao lâu bị giải tán (4).

Qua thời Thiệu-Trị, tình hình nội-trị không được khả quan. Thỏ dân ở Ba-Xuyên nổi dậy, quan ở địa-phương Dương-Văn

(1) Kinh Vĩnh-Tế.

(2) Đồng thời quân Xiêm cũng tấn công mặt Cam-Lộ, Trấn-Ninh. Những cuộc tranh-chấp này thuộc vào lịch-sử đối ngoại của Việt-Nam hồi cuối thế-kỷ thứ 19. Chúng tôi chỉ nêu những nét tổng-quát.

(3) Xem NGUYỄN-THIỆU-LÁU, Một chiến công của đốc-binh Phạm-khư-Tâm. *Bách-Khoa* LXV, trang 32-35.

(4) Nay hãy còn địa-danh Xin-Xu (Tân-Xứ), căn-cứ của quân phiên loạn.

Phong cầm cự không xong, đệ sớ về kinh xin quân cứu viện. Triều-đình phái Nguyễn-Tri-Phương vào Nam, để bình-định vùng Ba-Xuyên, luôn cả vùng Thất Sơn (giặc Láng Cháy) (1) và bên kia kinh Vĩnh-Tê (giặc Phù Kép). Cũng trong năm ấy, Nguyễn-Tri-Phương phải vất vả lắm mới thu đoạt lại được vùng Lạc-Hóa (Trà-Vinh) nơi bọn Lâm Sâm nổi dậy xưng hùng...

Bên ngoài, việc bảo hộ Cao-Miên gặp nhiều phản ứng do quân Xiêm ngấm ngấm xui dục. Trương - Minh - Giảng được lệnh rút về An-Giang (1841). Thừa lúc suy yếu của Triều-đình, quân Xiêm cử binh sang đánh nhưng quân sĩ Việt-Nam vẫn giữ được ba mặt Vĩnh-Tê, Tiền-Giang, Hậu-Giang và xua địch quân ra khỏi biên-thùy. Năm 1843, vua Tự-Đức cho Nguyễn-Tri-Phương bỏ thụ Tổng-Độc An-Hà (An-Giang — Hà-Tiên), Doãn-Uần cải thụ tuần phủ An-Giang, Nguyễn-Bá-Nghị thăng thụ Bô-chánh An-Giang. Năm 1845, Nguyễn-Tri-Phương và Doãn-Uần lại đem quân sang Cao Miên, chiếm thành Ba-Nam, thành Nam-Vang rồi truy nã quân Xiêm đến U-Đông (2).

Quân Xiêm chịu ký hòa ước. Hai bên đều bãi binh. Năm 1847, tất cả quân sĩ của triều đình rút về An Giang, trả lại vùng Quảng-Biên phía Bắc Hà-Tiên (Cần-Vọt, Kép) cho Cao Miên (3).

Năm Tự-Đức thứ 3, Triều đình cho Nguyễn-Tri-Phương sung Kinh-lược đại sứ Nam-Kỳ.

Bao năm chung đụng với tình-hình thực-tế ở An-Giang — vùng biên-thùy chiến-lược của Nam-Kỳ thời ấy — đã đem lại cho quan Kinh-lược một sáng-kiến là lập đồn-diên. Cùng-cò được vùng Ba-Xuyên, An-Giang là tất nhiên trấn áp được những mầm mống

(1) Xem NGUYỄN-THIỆU-LÂU, Một cuộc tảo thanh ở miền Kiên-Giang năm 1841, tạp chí *Giáo-Mới* số 43, trang 7.

(2) Xem NGUYỄN-THIỆU-LÂU, Doãn Uần, *Văn học tạp chí* số 1.

(3) Vì vậy, số người Việt-Nam cư ngụ ở đây trở thành kiều bào hải ngoại : 877 người ở Kampot, 1927 người ở Sài-Mật (Bantay - Méas) theo kiểm-tra dân số năm 1921. Xem E. MÉNÉTRIER, Monographie de la circonscription résidentielle de Kampot, *Extrême Asie*, Mars 1926.

ngoại xâm và nội phản và nắm giữ tình-thê ở hai con sông Tiền và Hậu. Như chúng ta đã thấy, suốt thời gian khá dài từ khi quân Xiêm đánh Hà-Tiên (đời Mạc-Thiên-Tử 1771) đến năm 1846, hơn 70 năm, vùng Châu-Độc, Hà-Tiên, Sa-Đéc gặp chiến tranh liên miên. Xen vào đó là việc phục-dịch đào kinh Vĩnh-Tề, và dịch thời khí ở vùng chợ Thủ (1849) gây khá nhiều ảnh-hưởng tai hại. Cụ Thủ-khoa Bùi-Hữu-Nghĩa đã ví vùng Hà-Âm (Hà-Tiên — kinh Vĩnh Tề) với bờ sông Vô Định đầy xương trắng, nơi chiến lũy gió trời còn dật dờ, đèn ma leo lét giữa rừng đen tối... tưởng không quá đáng.

Chánh-sách chiêu-mộ lưu dân lập ấp ở Nam-Kỳ đã có từ đời các chúa Nguyễn, tiếp-tục đến đời Gia-Long, Minh-Mạng, Thiệu-Trị. Xóm làng thời ấy thường tập-trung chung quanh các đồn, gần sông Cái : Châu-Độc, Tân-Châu, Đông-Khẩu (đời Nguyễn-Cư-Trinh) ; Thủ-Thảo (Rạch Long-Xuyên), Lập-Vò (Cường-Thạnh đạo) đời Gia-Long ; Chiêu-Sái đồn (Chợ Thủ) đời Minh-Mạng.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Vua Tự-Đức chuẩn-y lời tâu của Nguyễn-tri-Phương, vào năm Quý Sửu (1853).

Đình thần tâu : «Xin cho xứ Nam Kỳ cùng các tỉnh từ Bình-Thuận trở ra Bắc, thông sức người bốn hạt cho tình-nguyện ứng mộ. Mộ được bao nhiêu, giao cho hai tỉnh An-Giang và Hà-Tiên, còn dư cho qua Vĩnh-Tề, Ba-Xuyên, Tịnh-Biên, chỗ nào đất hoang thì cứ ở đấy mà cày cấy.

«Như mộ người đồn-diễn thời thúc làm lính đồn-diễn, chia 50 người hán dân (là dân Việt ta), làm một đội, năm trăm người làm một cơ.

«Nhưng mộ người lập ấp phải được 10 người trở lên mới cho tụy chỗ khai-khẩn lập bộ.

«Người Tầu đầu mộ cũng cho.

«Người nào mộ lính đồn-diễn được một đội cho bỏ xuất-đội ; được một cơ cho bỏ chánh-đội thí sai phó quân cơ.

«Ngày sau thành căn cước, một đội làm một ấp, một cơ làm một tổng, còn quân-cơ, xuất-đội đều lãnh chức Tổng-trưởng, Ấp-trưởng.

«Người nào mộ dân lập ấp được 30 người thời tha thuế trọn đời, được 50 người thời thưởng chánh cử phẩm, được 100 người thời thưởng chánh bát phẩm, nhưng lãnh chức Tổng-lý. Còn thuê ruộng đất hiện khẩn và thuê đình đều cho khoản hạn để khuyến-khích cho người ứng mộ».

Sử còn chép, liên quan đến việc khai-thác miền Hậu-Giang, về vùng Ba-Xuyên (vùng Sóc-Trăng) và Tịnh-Biên (vùng Châu-Độc) tức là tỉnh An-Giang ngày xưa :

«Nguyễn-Tri-Phương lại tâu : Phủ Ba-Xuyên và Phủ Tịnh-Biên, dân Thổ mới theo về, nay chẳng cho đi hết Lục-tỉnh làm mà chỉ cho 2 phủ, e hoặc sanh sự chẳng ? Xin thông sức Lục-tỉnh, bao nhiêu người ứng mộ, ai muốn qua Tịnh-Biên, Ba-Xuyên, ai muốn tìm đất thông-khoảng trong bốn hạt khai-khẩn lập ấp, đều cho tình nguyện, nhưng phải thuộc vào các tổng đã thành lập rồi.

«Lại xin cho tù phạm ở Lục-tỉnh như ai có xin mộ lập một đội hoặc một thôn đều được 50 người thời cho làng họ đứng bảo đảm, sẽ tha tội, giao cho tỉnh An-Giang phân tháp về chỗ Vĩnh-Tề, hoặc giao Hà-Tiên phân tháp về chỗ Giang-Thành, ở đó cày ruộng.

«Sau xét được thành hiệu sẽ nghĩ ».

Vua Tự-Đức cho thi hành và năm sau, quan tỉnh Định-An (Định-Tường — An-Giang) tâu về :

« Phủ huyện khuyến dạy dân trong hạt dự trữ lúa được 48.000 phương chờ khi phát mãi, lại sức dân trồng khoai lang, bắp, nua, so với năm trước hơn gấp ba, gấp bốn...» (1)

Vua Tự-Đức nhìn nhận rằng vùng An-Giang nằm trong trường hợp đặc-biệt, đa số dân chiêu-mộ đều là lưu dân mới đến, không cư trú nơi nào rõ rệt. Quan Tổng-độc An-Hà, Cao-Hữu-Dực, điều-

(1) Xem NGUYỄN-THIỆU-I.ÂU, *Nguyệt san Sinh-Lực* số 14.

trần về những khó khăn ở địa-phương, xin một qui-chê tương-đối dễ-dãi cho dân đồn điền, chiêu-mộ lần lần, chờ khi họ có phương kế sanh-nhai vững chắc rồi sau đó hãy luyện tập quân sự. Nếu dân sò ở mỗi đội chưa đủ vì đào ngũ, bệnh hoạn, chết chóc... thì không nên tìm người bổ sung vào quá gấp (1).

Vào năm 1853, vùng An-Hà được 2 cơ đồn điền lấy tên là An-Võ và An-Dống. Thêm vào đó, hai cơ mới thành lập, An-Ninh và An-Biên (2).

Năm 1854, Nguyễn-Tri-Phương tâu về triều rằng đã lập thêm phòng chừng 100 làng.



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Ngoài các tổ-chức đồn điền chánh-thức của Triều-đình, nhiều nhóm khác đến An-Giang cư trú trong trường-hợp đặc-biệt.

Người Công-Giáo chạy đến tị nạn tại vùng Cái-Đôi, Cù lao Giêng (1778), Bò Ót (1779). Họ ra sức khai-hoang, lập ấp. Đời Minh-Mạng, lúc thất trận tại Vàm-Nao, quân Xiêm chạy thoát theo đường bộ, lừa một số đông người Việt-Nam ở đây về Vọng-Các. Năm 1845, vùng Nang-Gù lại phồn-thịnh nhờ sự khai-thác của nhóm người Công-Giáo mới đến. Tại An-Giang, Giáo Hội đã ghi nhận gương hy-sinh của Lê-văn-Phụng tử-vì-đạo; được phong Á Thánh (3).

(1) Dụ của Tự-Đức trả lời cho Tổng Đốc An-Hà. Xem bản dịch của A. SCHREINER, *Les institutions annamites en Basse-Cochinchine*, Claude et Cie Saigon 1902, tome III, trang 70-73.

(2) E. DESCHASSEAUX, Note sur les anciens Đồn-Điền *Excursions et Reconnaiss.* 1869 có dịch lại những văn kiện xưa về các đồn-diên ở Cái-Ràng (Cần-Thơ), ở Nhu-Gia (Sóc-Trăng).

(3) *Monographie Long-xuyen* của DUVERNOY; L. E. LOUVET, *La Cochinchine religieuse*, tome II trang 285.

Tình thế loạn lạc ở Cao-Miên thúc đẩy những người Mã-Lai cư-ngụ tại U-Đông di cư xuống vùng biên giới Châu-Độc, họ kết hợp với người Chăm từ Bình-Thuận tràn qua. Nhờ điểm tương đồng về tôn-giáo (Hồi Giáo), họ trở thành nhóm «Chà Châu-Giang» (tỷ-lệ Mã-Lai 1 phần 10, Chăm 9 phần 10) đã từng phục vụ đặc lực trống quân đội Triều-dinh đời Minh-Mạng (1).

Trung-tâm cư ngụ quan-trọng nhứt của họ là vùng 1 Châu-Giang (đổi diện chợ Châu-Độc), cù lao Có Tám Bon. Họ được Triều-dinh thừa nhận, phân ra chín đội đồn-diễn, do quan Hiệp-quản người Chà Châu-Giang cai-trị.

Năm 1849, bệnh thời-khí hoành hành tại vùng Kiên-Thạnh. Thấy Đoàn-Minh-Huyền từ Tông-Sơn (Cái Tàu Thượng — Sa-Đéc) đến đó trở tài trị bệnh, đồng thời phổ-biến một quan-niệm mới về Phật-Giáo «vô vi».

Nghi-thức tu hành thờ phượng này tuy khác thường (không thề phát, dề râu, không thờ cột Phật, chỉ thuyết-pháp chớ không dùng văn tự mà ghi chép kinh kệ) nhưng thu hút khá nhiều tín-đồ, những người đau khổ của thời hậu-chiến mà An-Giang đã từng là bãi chiến-trường suốt 70 năm.

Vì hồ nghi thấy Đoàn-Minh-Huyền là gian đạo-sĩ toan gây rối loạn, nhà cầm quyền An-Giang truyền lệnh bắt giam. Sau, khi được phóng thích, thấy dẫn các tín-đồ qua phần đất hoang-vu phía Tây để lập chùa, lập trại ruộng rải rác ở núi Sam (2), Thới-Sơn, Láng-Linh.

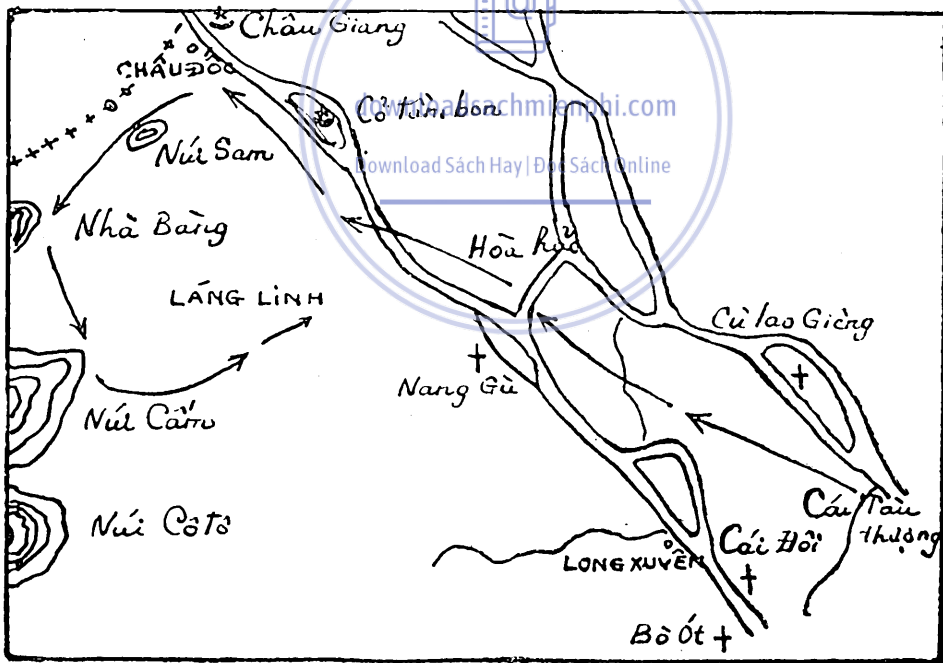
(1) M. LABOUSSIÈRE, Rapport sur les Chams et les Malais de l'arrondissement de Châu-Độc, *Excursions et Reconnaissances* No 4 (anc. No 6), 1880.

MARCEL NER, Les Musulmans de l'Indochine, *Extrait du BEFEO*.

(2) Người lập ra chùa Tây-An không phải là thầy Đoàn-Minh-Huyền. Theo *Đại-Nam Nhứt Thống Chí*, Tây-An tự lập vào năm Thiệu-Trị thứ 7 do quan Tổng-Đốc (khuyết danh) có lẽ Nguyễn-Tri-Phương hoặc Doãn-Uân. Thạc-Ngọc-Hầu mất năm 1829, 20 năm trước khi thầy Đoàn-Minh-Huyền bắt đầu trị bệnh dịch năm Kỷ-Dậu (1849).

Các môn-đệ của thầy phân đông đều giỏi về võ-thuật, về y-khoa nên ứng phó có hiệu-quả trong vùng sơn nham chướng khí, cộp sâu hoành-hành... Nhưng địa-thê rất bất lợi cho sự phát-triển nông-nghiệp : sườn núi ít đất, đã có người Cao-Miền canh-tác, chỉ còn vùng Láng đất quá thấp, mùa hạn thành sa-mạc, mùa nước thì mênh-mông như biển cả.

Đề định cư «trên sa-mạc và trên biển cả», thầy Đoàn-Minh-Huyền động-viên và chiêu-mộ tín-đồ bằng thuyết hội Long-Hoa, ngày Tận-Thê, nâng vùng Láng lên địa-vị thánh-địa (Láng-Linh). Việc khai-thác vừa mới bắt đầu, chưa đem kết-quả cụ-thể thì thầy mất (1856).



Từ Cái Tàu Thượng, thầy Đoàn-Minh-Huyền đến Kiến-Thanh, Hòa Hào, Cái-Dầu, Châu-Đốc, Láng-Linh bên cạnh những nhóm Công-Giáo (+) và Hồi Giáo (Châu-Giang) đã có sẵn từ đời Tự-Đức.

Việc làm trên đây mang lại cho vùng Thất Sơn một không khí lạ — mà vài người đã cô tình tô-diểm hồng lợi-dụng uy-tín của một nhà sư đã góp phần vào việc mở mang đất nước. Trong lịch-sử của các nước khác, nhiều trường-hợp tương tự như thế đã xảy ra ở những vùng biên-giới bất lợi về địa-thể. Bên Trung-Hoa, từ thế kỷ thứ V, phần đất ở núi phía Tây - Bắc thuộc tỉnh Sơn-Tây, giáp ranh với địa phận của «rợ Hồ» được các nhà sư đền thiết lập «tự hộ». Các tá-diễn (gọi là bách tính tăng) vay nợ làm vồn, lo trồng trọt chăn nuôi, đóng thuế và làm công quả (khóa dịch) cho nhà chùa (1).

Ở Mỹ-Châu, đồng thời với thầy Đoàn-Minh-Huyền, nhóm tôn giáo Mormons (bị hồ nghi là tà đạo) chạy trốn qua phía Tây, khai thác các địa-diểm hoang vu ở Illinois và vùng biển Nước Mặn (Lac Salé) (2). Lúc ban sơ, đầu ở Việt-Nam, Trung-Hoa hay Mỹ-Châu, các tu-sĩ lãnh-đạo thường áp dụng chánh sách tôn-giáo-trị (théocratie) nắm quyền hành-chánh, kinh-tế, tạo nên những khu-vực ít nhiều tự-trị có chế-độ thuế-khoá, luật-lệ, tập-tục khác hơn ở những vùng phụ cận.



Vài sử-liệu trích trong Đại-Nam Nhật Thông Chí (An-Giang tỉnh, Hà-Tiên tỉnh) giúp cho chúng ta hình-dung lại cuộc-diện ở đất Hậu-Giang, trước ngày lọt vào tay thực-dân Pháp.

Hầu hết những địa-diểm then chốt thuận-lợi cho việc canh nông, giao-thông, thương-mãi, quân-sự đã trở thành trung-tâm định-cư của người Việt.

(1) JACQUES GERNET, *Les aspects économiques du Bouddhisme dans la société chinoise du V au X^e siècle*, Publications EFEO, 1956.

(2) Các quyền sử về Mỹ-Quốc đều nhắc đến nhóm này. G. H. BOUSQUET, *Les Mormons*, Presses universitaires, 1949 — Có thể khảo thêm công trình của các cố đạo dòng Jésuites ở Paraguay. Xem HENRI PIRAUD, *Paraguay, terre vierge*, Frédéric Chambriand édit. Paris 1950 trang 29-41 — Hoặc các thầy dòng Bénédictins đã khai hoang vùng rừng rậm ở Đức, vùng Đông Nam Munich vào thế kỷ 9-10.

Nổi liền qua Tiền-Giang là vùng phì-nhiều Chợ Thủ, Lấp Vò, Cái-Tàu, Sa-Đéc.

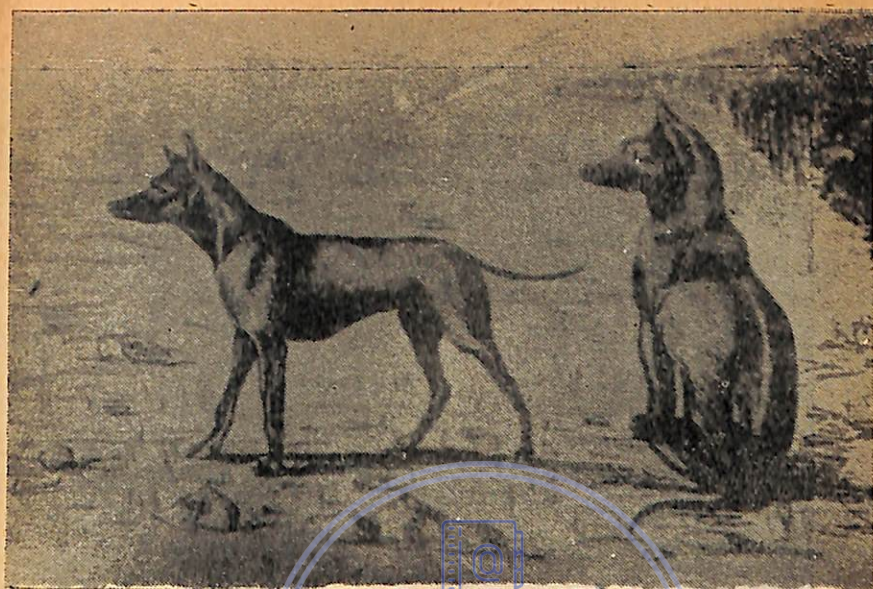
Suốt hữu ngạn sông Ba-Thắc, từ biên-giới xuống phía Nam, xóni làng, phố chợ mọc rải rác từ Châu-Độc, Long-Xuyên, Ô-Môn, Cần-Thơ, Bã-Xầu. Khu-vực Tịnh-Biên — Thất Sơn — Kinh Vĩnh Tế ăn liền qua duyên-hải Hà-Tiên.

Rạch Ô-Môn, Rạch Cần-Thơ, Kinh Núi Sập (Thoại-hà) đã có người lập-nghiệp tiếp đến vùng chợ Rạch-Giá với sông Cái Bé, Cái Lớn, nơi mua bán phồn-thịnh nhờ các sân chim.

Vùng chợ Cà-Mau nào phải quá lạc-hậu ! Đã có ngôi Cà-Mau cổ-tự, Thiên-Hậu tự, Hải-Linh tự (thờ cá ông ở vàm sông Ông Đốc). Liệt-nữ Nguyễn-thị-Nương (quê ở Tân-Mỹ thôn) chịu chết giữ vẹn tiết hạnh. Các anh hùng quê quán ở Cà-Mau, như Dương-Công-Trùng, Ngô-Công-Quy, Trần-Phước-Chất, Ngô-văn-Lưu đã góp công phò chúa Nguyễn trong những ngày tàu quốc, phục quốc... Hải cảng Rạch-Giá khá tấp nập ; tại chợ có chùa Bắc-Đề, miếu Hội-Đồng, miếu thờ Phó Quản-Cơ Nguyễn-Văn-Điều. Vùng biên-giới vẫn là nơi nhiều chùa miếu như : đình thờ Nguyễn-Hữu-Cảnh, chùa Tây-An (núi Sam), chùa Tô-Sơn, đình thờ Thành Hoàng làng Vĩnh Nguơn, (Châu-Độc) ; miếu họ Mạc, chùa Phù-Dung, Tam-Bảo, Địa-Tạng, chùa Quan-Công (Hà-Tiên). Ban sơ, các chùa miếu đều lợp lá, đôi ba năm sau mới lợp ngói.

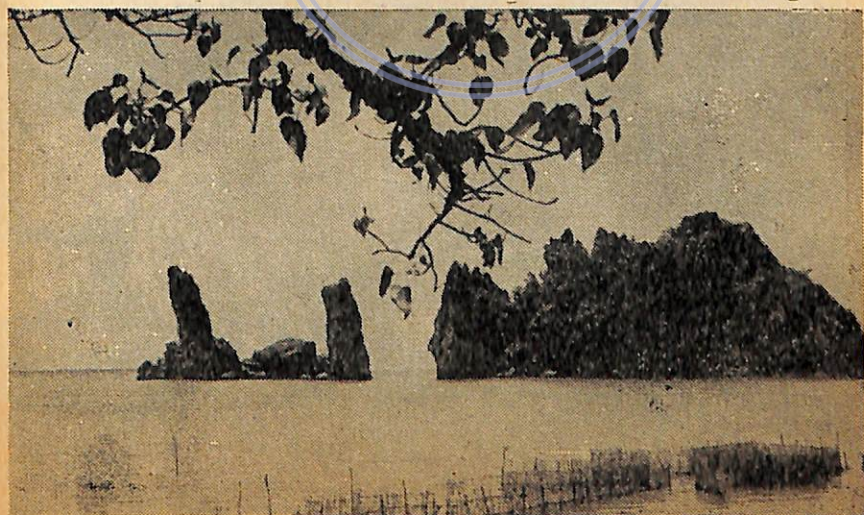
Những cơ-sở vật-chất và tinh-thần làm nền móng vững-chắc cho xã-hội Việt-Nam đã xây-dựng xong, hiện lên những nét sâu đậm, đầy đủ, trong một thời-gian kỷ-lục, trải bao khó khăn, ở phần đất xa-xôi thừa-thớt dân cư nhưt.

Nhưng đã từ lâu, các tay thực-dân Tây Phương đang hăm hở tìm thị-trường.



Chó rừng Phú-Quốc đã bị lai rồi mất giống hồi đầu thế kỷ thứ XX. Theo tranh vẽ của Sarazin.

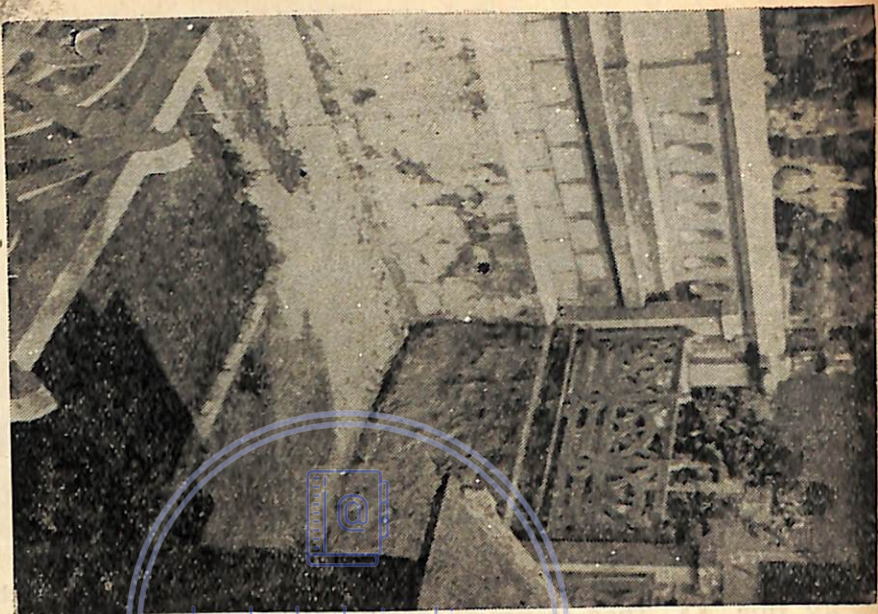
Trích Dr Baurac, *La Cochinchine & ses habitants*, 1894.



Hòn Phụ-Tử (hoặc Phu-Phụ-Tử) đẹp như thắng cảnh Hậu-Giang đã chứng-kiến những ngày tàu-quốc của vua Gia-Long và những giờ phút gian nguy của liệt-sĩ Nguyễn Trung-Trực.

Download Ebook Tại: <https://downloadsachmienphi.com>

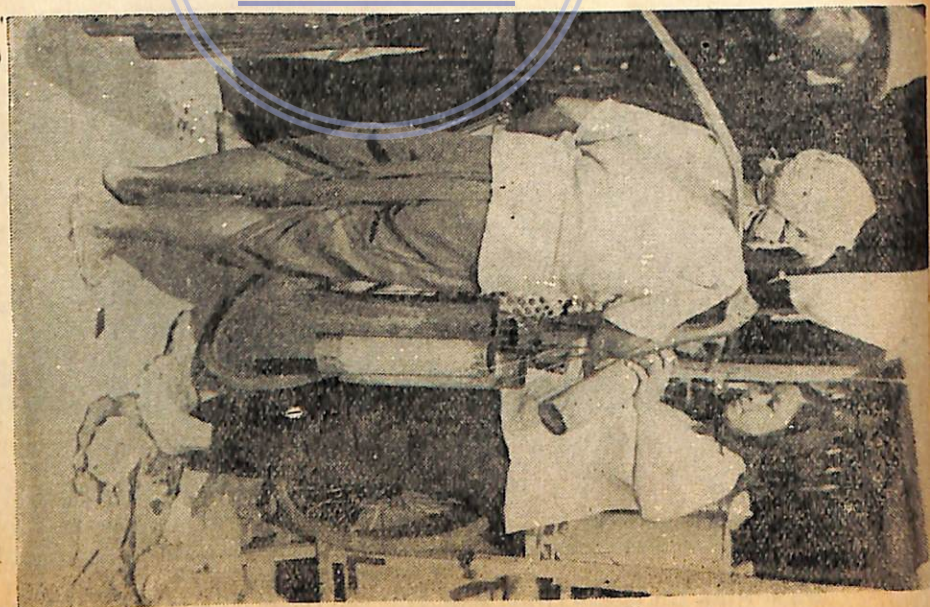
Mộ của thầy ĐOÀN-MINH-HUYỀN (Phật Thầy Tây-An) ở núi Sam — Châu-Dốc. Không có nắp nấm, dễ bằng cho cỏ mọc, theo lời di-giáo.



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Bên sườn núi CẦM. Bà lão Việt gốc Miên bán nước thốt-nốt cho một thiếu-nữ con khách và một nông-dân Việt-Nam.





GIỮA HAI THẾ - KỲ THỨ
XIX và XX

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Phản-ứng chống thực-dân Pháp Làn sóng di dân

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



A U khi chiếm ba tỉnh miền Đông Nam-Kỳ, quân Pháp đặt sự bảo-hộ ở Cao-Miên (1863). Ba tỉnh miền Tây nằm trong tình - thế bị bao vây. Sứ - bộ Phan-Thanh-Giản sang Pháp thương-thuyết không kết - quả. Kê-hoạch của hoàng-đế Napoléon III là sửa đổi hiệp-ước 1862, thay vì chiếm ba tỉnh miền Đông để làm thuộc-địa, nước Pháp đặt sự bảo-hộ trên toàn cõi Nam-Kỳ. Nhưng kê-hoạch này bị phe chủ chiến do Chasseloup-Laubat cầm đầu phản đối.

Ngày 20-6-1867, Vĩnh-Long bị chiếm. Qua ngày 21, quân Pháp đổ bộ chiếm An-Giang. Hai ngày sau, Hà-Tiên mất luôn. Hôm sau nữa, De La Grandière tuyên-bỏ nắm trọn vận-mạng Nam-Kỳ.

Nói chung, người Pháp chiếm dễ-dàng không gặp mức kháng-cự nào đáng kể. Có lẽ các quan trấn-thủ đều hoang mang vì thành Vĩnh-Long đã thất-thủ đột-ngột từ hôm trước. Tại huyện

Phong-Phú (Cần-Thơ), quan huyện bỏ chạy, quân Pháp kéo tới đốt dinh. Tại Đại-Ngãi, quan ba Berteaux-Levillain đồ bộ cùng một viên thông-ngôn, 40 lính mã-tà và chừng 10 lính Miên. Họ đi trước, tới Sóc-Trăng; chập sau, 40 lính Pháp kéo theo, cũng bình an vô sự (1).

Nhưng chinh phục lòng dân Việt-Nam lại là chuyện khác.

« Chử tre bện sáo cho dày,

Ngăn ngang sông Mỹ có ngày gặp nhau ».

Câu ca-dao trên đây phải chăng xuất-hiện từ khi mất ba tỉnh miền Đông. Trong quyển «Bàn về sự chinh-phục xứ Nam-Kỳ», G. Francis viết (2):

«Mặc dầu tốn công rất nhiều để tuần-tiểu ngày đêm, chúng ta vẫn chưa bảo-đảm các vùng sông rạch khỏi nạn ám sát, đột phá. Vì vậy, dân chúng tản cư.

«Thiệt thòi chí ~~biết~~ ~~chừng~~ nào! Mỹ-Tho xưa kia là tỉnh giàu có, phi-nhiều, có đến 18.000 dân đinh. Bây giờ chỉ còn lại chừng 8.000. Và trong lúc tôi đang viết mấy hàng này, nhiều làng tản cư toàn bộ, trốn sang vùng của Triều-đình... »

Chiếm đóng các tỉnh ở Hậu-Giang không có nghĩa là đã bình-định được mặc dầu dân số ở Hậu-Giang rất thưa thớt.

« Năm 1868, người bốn xứ không chịu được cách cai-trị mới, nổi lên đánh phá giết 70 lính trong đồn. Tất cả lính Pháp đều bị giết trừ một người. Để trả thù lại, 700 người dân phải chết...» Trong quyển «Sự thật về Nam-Kỳ», Combanaire đã viết như trên (3). Sự thật oai hùng hơn nhiều. Sau khi Hà-Tiên thất thủ, cụ

(1) *Monographie Sóc-Trăng Publications S.E.I.* 1904, trang 66.

(2) G. FRANCIS, *De la colonisation de la Cochinchine*, Challamel Paris 1865.

(3) *La Vérité sur la Cochinchine par l'explorateur Combanaire*, Schneider, Saigon 1909.

Nguyễn-Trung-Tự rút lui về Hòn Chông, tổ chức thêm nhiều cơ-sở nghĩa quân ở vùng Tà-Niên (Rạch-Giá). Với lực lượng khá hùng - hậu đó, đồn Kiên-Giang bị hạ trong vòng hai tiếng đồng hồ. Mãi hai hôm sau, viện binh Pháp mới tái chiếm được.

Khoảng đầu năm 1868, «Đình Sâm tập hợp một số quân ở vùng Láng Hầm, Tầm-Vu (Cần-Thơ), giết được tên cai tổng Nguyễn-văn-Vinh. Chánh-phủ bèn sai Trần-Bá-Lộc và lãnh-binh Tân đem quân tới đàn-áp, giết khá đông, nhưng Đình-Sâm chạy thoát» (1).

Cuối năm 1871, nghĩa quân lại hoạt-động vùng Rạch-Giá, Núi Sập và Cần-Thơ. Quan chủ tỉnh Benoist mở cuộc hành quân thám-thính. Dưới đây, tóm tắt vài trang nhật ký của ông ta: (2)

«Ngày 8 tháng XI... ngủ tại Ngã Ba Đình. Ngày 9 tháng XI... tôi muốn theo rạch Ngã-Bát, lên đến tận ngọn để dò xét mây khẩu đại-bác mà loạn quân ở Long-Xuyên đã cướp được của chúng ta.... Khởi hành hồi 2 giờ sáng. Hừng đông, đến một vùng đầy lát, tràm. Cây cối dày mật. Không tài nào nhìn được dấu vết gì trên mặt đất. 10 giờ khuya, chúng tôi trở về Rạch-Giá... Cuộc thám thính này chứng tỏ rằng loạn quân đã tản lạc...»

Vào năm 1879, chánh chủ tỉnh Brière đi thanh tra các vùng Rạch-Giá Cà-Mau :

« Tân-Khánh (3) là một làng rất quan-trọng của quận Cà-Mau. Dân chúng ở đó rất kiên-nhẫn và có sáng-kiến. Họ phá rừng; bồi đất hai bên bờ sông. Nhờ vậy mà giữa chồn rừng tràm họ lập được 40 mẫu ruộng, mười mẫu đất thổ-cư. Từ lâu, họ có tinh-thần thù nghịch với chúng ta. Năm 1872, rừng U-Minh chính là sào-huyệt của hai anh em phiến-loạn Đỗ Thừa, họ quây-nhiều những vùng lân cận. Cuộc bạo-động này bị đàn áp thẳng tay, do chủ tỉnh Benoist.» (4)

(1) Dr BAURAC, *La Cochinchine et ses habitants*, Saigon, 1894.

(2) *Excursions et Reconnaissances*, tome I.

(3) Nay là vùng Cái-Tàu.

(4) Đỗ-Thừa-Luông và Đỗ-Thừa-Tự.

Brière là người Pháp đầu tiên đến tận mũi Cà-Mau, năm 1879 :

«Gặp con nước lớn, chúng tôi không thể nào ra tận cửa Bỏ-Đề xem cửa ấy sâu hay cạn. Dầu sao, sự quan-trọng của cửa biển Bỏ-Đề cũng đã được người An-Nam chú ý. Năm 1861, quan huyện Cà - Mau ngừa cuộc đổ - bộ của người Pháp vào sông này ; nhiều chiếc ghe lớn bị nhận chìm để làm chướng-ngại-vật».

Sách «Những năm chinh-phục đầu tiên ở Nam-Kỳ» của Paulin Vial nhắc lại :

«Trung-úy Escanyé, chủ-tỉnh Cà-Mau bị giết trong khi đi đến vùng này. Viên tri-huyện Phan-từ-Long bị quân phiến-loạn đến tàn công tại nhà. Sau rút, chúng tẩu-thoát về phía Bắc Cà-Mau. Nếu chúng chạy về phía Nam ắt sẽ bị chết đói» (1).

Nói đến các cuộc khởi-nghĩa ở Hậu-Giang mà không đề cập đến cuộc khởi-nghĩa ở Bảy-Thưa là thiếu sót. Bảy-Thưa là tên một loại cây lớn, có tầng cao, tầng lá phủ tròn trên ngọn giống như cái lọng che. Vùng Bảy-Thưa ăn từ Thất-Sơn ra sông Hậu-Giang, nơi đây đất quá thấp, nước ngập lụt, tư bề cỏ mọc hoang vu. Năm 1871, một môn-đệ của thầy Đoàn-Minh-Huyền, đức Cồ Quân (tên thật Trần-văn-Thành) nêu ngọn cờ kháng Pháp. Lần đầu, quan huyện Trần-Bá-Tường kéo binh vào tảo-thanh vô hiệu-quả. Lần chót, sau một cuộc hành binh gay go suốt tuần lễ, Pháp mới bình-định được (1873).

Cũng vào thời ấy, viên chủ tỉnh De Champeaux hạ lệnh đốt ngôi cổ tự ở làng An-Định (Ba-Chúc) vì hồ nghi các tín-đồ Phật Giáo ở đây toan dấy loạn, bắt buộc tất cả dân chúng vùng Ba Chúc phải dón ra chợ Hà-Tiên để quản-thức vĩnh-viễn (2). Năm 1885, người Cao-Miền nổi dậy toan chiếm chợ Hà-Tiên bằng hai

(1) P. VIAL, *Les premières années de la Cochinchine*, Challamel, Paris, 1873, trang 237 — 238.

(2) *Annuaire général de l'Indochine 1901*, trang 758 và *Monographie Hatien, S.E.I.* trang 58.

ngà Rạch Dọt và Thạch Động nhưng bị quân Pháp giải-tán. Cũng vào năm ấy, quân Hiêm, một dư đảng của Nguyễn-Trung-Trực vượt biên-giới, hiệp với người Miên, người Huê-Kiểu đầy loạn ở vùng Kampot, Kompong Som. Kiểu bào Việt-Nam hưởng-ứng mãnh-liệt, nhờ vậy quân Hiêm qui-tụ hàng 600 nghĩa quân, cầm cự suốt những năm 1885—1886—1887 (1).

Qua các đoạn dẫn chứng trên đây, chúng ta thấy rằng ngày giặc Pháp chiếm Hậu-Giang, dân chúng đã chống trả tận lực, nhưng vì bị đàn-áp nặng-nề nên tan rã. Rất may là lúc ấy còn vùng đất hoang vu Rạch-Giá, Cà-Mau.

Bác-sĩ Baurac nhận xét vào năm 1894 :

« Dân số tỉnh Rạch-Giá xưa kia chỉ có 35.000, mấy năm nay lên đến 90.000.»

downloadsachmienphi.com

Tại sao có sự tăng-gia vượt bậc ấy ? Bác-sĩ Baurac không giải-thích. Theo ý chúng tôi phải chăng đó là số nghĩa quân của Nguyễn-Trung-Trực, của Thiên-Hộ Dương, của ông đạo Thành chạy đến sau khi thất bại.

Thêm vào đó, còn rất nhiều người ở từ Cẩn-Thơ, Long-Xuyên, Vinh-Long. Họ bị đuổi ra khỏi phần đất mà chính họ đã khai-khẩn hồi xưa, khi thực dân chưa đến. Đây là hai đoạn châu-tri (2) :

Saigon, ngày 27 Novembre 1885

Ông Nouet là quan Thượng thư gởi cho các tham-biện.

Địa-bộ là sách có ích trước khi người ta đã dùng mà định về vườn đất cho mỗi một chủ, đến bây giờ chúng ta cũng còn nương theo đó mà lập bộ điền-thổ mà dăb ở đi thì lấy làm tiếc lắm(...) Công

(1) ADHÉMAR LECLÈRE, Histoire de Kampot et de la rebellion de cette province en 1885 — 1887, *Revue indochinoise*, 1907.

(2) *Lịch Annam thông dụng trong sáu tỉnh Nam Kỳ*, Bản in Quân Hệt, Saigon 1892.

việc phải làm trước hết là cứ từ làng mà lập một bản sở chánh, làm ra giấy chạy(...) Trong bản chánh ấy, các hương chức sẽ cứ theo điều mình học biết, cũng là để mà chứng minh phải chỉ ra nguyên mỗi một miếng đất là của ai..."

Châu tri ngày 21 Juin 1886 nói thêm :

«Nói rút lại về sự chuyển mãi diễn đất không quá 10 mẫu thì để cho các tham-biện chấn-định, cho nhiều hơn thì phải có hội-đồng quản-hạt, trừ ra một khi có việc gấp, nhà nước lấy phép hội-đồng, tra-xét rồi có lẽ sẽ cho riêng một mình.

Ấy là những thể-lệ trong lời nghị ngày mùng 9 tháng Juin năm nay, có ý để mà làm cho chắc việc phân chia diễn đất theo phép công-bình ».

Nhưng hỡi ôi ! cách phân chia diễn địa theo phép công-bình ấy chỉ có lợi cho một số ít thân-hào được thực-dân tin cậy. Đa số dân chúng nào biết gì về những châu-tri ấy. Họ đã đánh mất chứng-chỉ địa-bộ trong lúc chạy giặc, hoặc đất của họ tuy khai-khẩn đã lâu nhưng chưa ghi vào bộ của triều-đình. Chừng một sớm một chiều khi hay tin đất ruộng của mình đã được vô bộ mới với tên của một người khác, họ mới giục mình kháng-cự, bị truy tồ và thất kiện, đành bỏ nhà rồi đi xuống Rạch-Giá. Cà-Mau.

« Họ phản-đối công-khai, tranh-dầu để giữ gìn vườn tược cửa nhà, để bảo-vệ mồ-mả của tổ-tiên » (1)

Theo H-L. Jammes thì ở Vinh-Long vào khoảng 1895, còn 118 bản án không thi hành được, ở Long-Xuyên 148 bản án, ở Sóc Trăng 48 bản án. Riêng ở tỉnh Cần-Thơ, 74 bản án, trong số này có 6 bản án nếu thi-hành thì phải bỏ trí sẵn một tiểu đoàn thủy quân lục chiến để phòng ngừa dân chúng phản-ứng nổi loạn.

Những người xuống khai hoang ở Rạch-Giá — Cà-Mau nói chung phần lớn gồm hai hạng trên : nghĩa-quân bại trận và nông-dân mất ruộng. Họ là nạn-nhân trực-tiếp của súng đạn và luật-lệ của thực dân.

(1) H. L. JAMMES, *Souvenirs du Pays d'Annam*, Challamel, Paris, trang 235 — 240.

Thật ra, nếu giặc Pháp không đèn chiêm thì hồi cuối thế-kỷ vừa qua dân Việt-Nam không đổ tràn xuống Rạch-Giá, Cà-Mau quá mau lẹ như vậy. Các tỉnh Cần-Thơ, Long-Xuyên, Sóc-Trăng.. còn nhiều vùng phì-nhiều chưa khai-phá đèn.

Có nhận-định như thế, chúng ta mới hiểu được lòng yêu nước vô bờ bến và sự cò gắng khai-hoang của họ. Bởi quá căm thù thực-dân, họ sanh nhiều tật kỳ-khôi như không đóng thuế cho Pháp, không muốn gặp mặt người Pháp. Lắm cụ già bảy tám mươi tuổi đã giữ trọn được tiết-tháo ấy mãi đến lúc chết. Các cụ cất nhà ở giữa rừng, ở chót núi, ở cù lao giữa biển, không bao giờ đi chợ. Không một ai biết đúng danh tánh các cụ.

Nhưng song song với các cụ, còn nhiều người khác hoạt-động hơn, không muốn áp-dụng chánh-sách bề-quan tòa-cảng ấy. Họ nhìn thử ánh sáng của văn-minh Tây-Phương, họ không sợ sệt khoa-học :

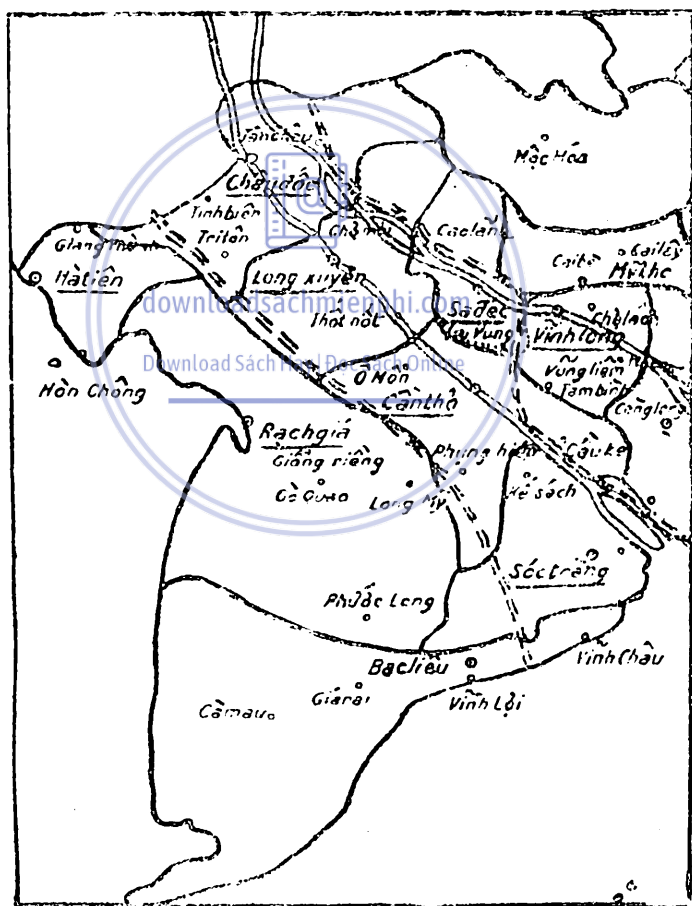
*« Kinh xáng mới đào,
Tàu Tây mới chạy
Thương thì thương đại
Đừng nghĩ đừng ngại,
Bỏ điệu chung tình !
Con nhạn bay cao khó bắn,
Con cá dưới ao quỳnh khó câu. ».*

Đóng đồn, lập chánh quyền mới, là việc đầu tiên của người Pháp (1). Ranh giới các tỉnh Hà-Tiên và An-Giang ngày xưa được sửa lại, cắt ra các tỉnh mới. Tỉnh-lỵ Cần-Thơ bao phen dời chỗ : ở chợ Cần-Thơ (1-1-1868), dời qua Trà-Ôn (30-4-1872) bên kia sông, qua Cái-Răng rồi trở lại Cần-Thơ (23-2-1876). Tỉnh Rạch-Giá thì bao gồm luôn cả vùng Cà-Mau. Huyện Đông-Xuyên và phủ Tuy-Biên hiệp lại gọi là tỉnh Long-

(1) Xem thêm A. LANDRON, Divisions administratives de la Cochinchine BSEI, tome XX, 1945.

Xuyên. Tỉnh Sóc-Trăng gồm phủ Ba-Xuyên và một phần Bạc-Liêu ngày nay.

Xưa kia, Hà-Tiên và Châu-Độc là hai căn-cứ quân-sự và chánh-trị quan-trọng của Triều-đình. Việc xuất-cảng cá khô, tiêu, sập, ra ngoại quốc, việc liên-lạc với Triều-đình Huế đều dùng đường biển khiến thị-trần nói trên và chợ Rạch-Giá trở nên chôn phiên-ba đô-hội.



Ranh-giới các tỉnh ở Hậu-giang từ 1900 đến 1945.
Nét đứt là ranh-giới của tỉnh An-Giang và Hà-Tiên
trước khi người Pháp đến.

Trong hệ-thống kinh-tề mới, tình-thê có khác nếu không nói là đảo ngược lại. Đất Hà-Tiên cổ-kinh mất hẳn địa-vị xưa. Năm nào chợ Hà-Tiên đông-đúc, quân trú-phòng tăng đến 60.000 người thì giờ đây dân số chỉ còn chừng 13.000, kể luôn cả đảo Phú-Quốc. Vai trò quan-trọng phải nhường lại những nơi sản-xuất lúa gạo nhiều hoặc nằm trên các mối giao-thông liên-lạc với Sài-Gòn—Chợ-Lớn.

Chợ Bạc-Liêu tuy mọc lên sau nhưng dân số tiền lên hơn 3.000, ngang với chợ Châu-Độc. Chợ Rạch-Giá tăng lên 6.000; chợ Bãi-Xàu cũng được 6.000 dân nhờ là nơi tập-trung lúa gạo. Kinh xáng Xà-No đào xong, lúa gạo Hậu-Giang gom phần lớn về chợ Cái-Răng (cách chợ Cần-Thơ năm cây sô). « Ở Cái-Răng toàn là nhà ngói, người Trung-Hoa đến đó lập nhiều chành lúa rất lớn ». « Từ mấy năm nay, chợ Cần-Thơ biến-đổi rõ-rệt, đường lộ có trông xoài, dài hàng mấy trăm thước. Các chành lúa lớn ở Chợ-Lớn đều có đại-diện ở đây. Lúa có thể xuất-cảng năm 1899 ít nhất là 100.000 tấn. Con đường xe lửa dự phòng nối liền Mỹ-Tho lên Nam-Vang sẽ đi ngang qua Cần-Thơ. Quan chủ tỉnh và Hội-đồng quản-hạt đã cho dân bốn xứ và người Pháp khẩn nhiều vùng đất lớn. Nạp về công-nho quản-hạt hơn 1 triệu bạc mỗi năm » (1). Dân số ở tỉnh lỵ non 10.000 (2); Cần-Thơ nghiêm-nhiên nắm vai trò thủ-đô vùng Hậu-Giang. Có đến 7 lò gạch nhưng không thỏa-mãn đủ nhu-cầu địa-phương. Làng Long-Tuyền (Bình-Thủy) gồm 11.939 dân; làng Nhơn-Ái (Phong-Điện) gồm 10.464 dân... chính là 2 làng của tỉnh Cần-Thơ đông đảo bậc nhất so với các làng ở Hậu-Giang thời bấy giờ, nhờ huê-lợi vườn cam, vườn quýt và ruộng đất tốt.

Nhưng còn rất nhiều làng khác to lớn hơn, ranh giới chưa định rõ-rệt, cộp và sâu đông-đúc không kém loài người. Chúng tôi muốn đề-cập đến phần đất chánh của Hậu-Giang, nằm giữa sông Hậu-Giang và Vịnh Xiêm-La, chạy dài xuống mũi Cà-Mau. Đó là những khu rừng tràm thủy, những bưng biển đầy sậy

(1) *Guide-annuaire de la Cochinchine pour 1899*, Claude et Cie, Saigon.

(2) Trong khi ấy, Saigon 33.608 dân, Chợ-Lớn 120.000, Mỹ-Tho 20 000.

đề, cò ngựa, năng, sen. Muối kêu như sáo thổi, khỉ ho, cò gáy. Các tỉnh lỵ như những ốc-đảo đìu-hiu. « Quan chánh chủ tỉnh Rạch-Giá với bộ râu dài chỉ lưng quần, ngày càng sống u-mê trong cô-tịch... » (1) Để tránh nạn muối, người vợ trẻ của quan chủ tỉnh Long-Xuyên ngồi rút vô mừng, giữa ban ngày, tại tỉnh lỵ (1). Dưới tàu đồ, hành khách nằm dài, run-rẩy làm cữ rét... Vì quá bị ám-ảnh, viên kiểm-lâm nọ ra lệnh rào chung quanh đồn, làm cỏ sạch, c sấu dưới sông bò lên ăn-núp, rình ăn thịt người (2).

Sau ngày xâm-chiếm 12 năm, quan chủ tỉnh Brière làm bản phúc-trình về đất Kiên-Giang (Rạch-Giá) : 4 tổng, 57 làng, diện-tích 180 ngàn mẫu tây, đã khai thác chừng 1.948 mẫu trong đó có 1.400 mẫu ruộng nghĩa là mới khai-thác *trên một phần trăm*, dân đinh chừng 10.000 người. Quan chủ tỉnh Benoist năm 1871 đi truy-nã phiên-loạn, tả lại phần đất hoang-vu nằm giữa Rạch-Giá—Cần-Thơ (tức là quận Long-Mỹ, Giồng-Riêng phi-nhiều ngày nay).

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

« Xuống phải ~~chông trên cò~~, lướt tới như bàn trượt (patins). Dùng sào mà chông, gặp chỗ dày bịt thì cắt cỏ. Rạch Cái-Cau là nơi tụ-hợp của trâu rừng. Lâu lâu phải cõng nhau để nhìn hướng đi cho rõ. Sậy đề cao những hai thước. Chạng-vạng, muối bu lại ào ào, đêm ngủ trên sàn, đốt lửa bốn phía. Bắt vài con rùa mà nướng để ăn cơm. Chông xuống liên-tiếp 4 tiếng đồng hồ mới qua khỏi cánh đồng lúa ma. Gặp địa, gặp đường mòn của những chiếc cộ kéo cá... Choại mọc um-tùm; gặp đàn voi trên mười con, bắn súng hăm dọa... »

...« Vùng Cà-Mau sâm-uất hơn, hoang-vu hơn, chỉ mới khai-thác *trên một phần 200* : diện-tích chung 173.000 mẫu ; 905 mẫu có huê-lợi, trong số nầy dà-diệp (dừa nước) chiếm 329 mẫu. Vùng Cà-Mau có 10 đội đồn-diên, 5 đội tự giải-tán, 5

(1) M. DELTEIL, *Un an de séjour en Cochinchine*, Challamel, Paris, 1887.

(1) SCHREINER, *Centes de Cochinchine*, Saigon 1907.

đội kia nhập vào 5 làng của tổng Long-Thủy để lập-thành tổng Quảng-Long. Tổng Quảng-Xuyên chỉ còn 2 làng Hưng-Ngãi và Hưng-Lợi gồm toàn người Miên; 7 làng kia, theo nghị-định ngày 31-10-1871 sáp-nhập vào phủ Ba-Xuyên (Sóc-Trăng) nhưng dân làng không định-cư, sống bằng nghề ăn ong.

«Huyện Cà-Mau gồm 41 làng, 1.224 dân đinh, sông rạch đều um-tùm cây giá và cây tràm. Vùng Láng Biển (1) mênh-mông, nước đỏ sậm. Nơi vàm Tắc-Thủ, vài trại đóng đáy. Phải đi suốt ngày mới gặp một xóm, chừng 30 nhà, kiên-trúc khá khéo-léo, kê bên có dừa, cau. Các xóm này dường như sông tự-túc, không liên-lạc nhau. Vùng Tân-Khánh (Cái-Tàu) đã khai-thác công-phu. Làng Phú-Mỹ (Đầm Cứng) gồm có 22 dân đinh, có trồng cam, quít, chanh, lập từ năm Thiệu-Trị nguyên niên (1848). Làng Tân-Duyệt đông-đúc, 82 dân đinh; làng Tân-Thuận 87 dân đinh, thành-lập từ đời Gia-Long. Theo tổ-chức xưa, người ăn ong lập thành Hộ (hộ sáp); gồm năm chục hội-viên, đóng thuế tất-cả là 2.000 quan tiền hằng năm. Người Pháp đã bãi bỏ tổ-chức ấy. Gạo Cà-Mau vì dư ăn nên xuất-cảng, bán cho ghe Hải-Nam. Ghe biển, ghe chở củi thì rất nhiều nhưng trong bộ chỉ ghi có 3 chiếc» (2).

Các bản báo-cáo của Brière và Benoist tóm tắt trên đây chỉ có giá-trị về phương-diện tả lại quang-cảnh chung của vùng Rạch-Giá—Cà-Mau. Đó chỉ là một cuộc thám-hiêm sơ-bộ không hơn không kém, trong khi ranh giới các vùng chưa rõ-rệt, bộ máy chánh-quyền chưa được điều-hòa. Ở nông thôn, dân chúng còn hoang-mang, ăn lánh (mười năm sau ngày cụ Nguyễn-Trung-Trực đánh chiếm tỉnh Rạch-Giá). Năm 1894, những con sỏ của bác-sĩ Baurac nêu lên đáng tin cậy hơn (3) :

(1) Nay tên này không còn. Theo bản đồ xưa của Pháp, Láng-Biển gồm cả vùng U-Minh và quận Phước-Long ngày nay.

(2) Xem *Excursions et Reconnaissances*, tome I.

(3) Dr BAURAC, *La Cochichine et ses habitants* (provinces de l'Ouest), Saigon, 1894.

BẾN-TRE : Khai-thác hơn phân nửa.

Diện-tích : 154.600 mẫu, khai-thác : 97.613 mẫu.

TRÀ-VĨNH : Khai-thác hơn phân nửa.

Diện-tích : 234.600 mẫu, khai-thác : 120.000 mẫu.

SA-ĐẾC : Khai-thác non phân nửa.

Diện-tích : 131.200 mẫu, khai-thác : 61.092 mẫu.

CẦN-THƠ : Khai-thác non phân nửa.

Diện-tích : 230.000 mẫu, khai-thác 98.000 mẫu.

SÓC-TRĂNG : Khai-thác hơn một phần ba.

Diện-tích : 211.300 mẫu, khai-thác : 75.490 mẫu.

Đặc biệt về Rạch-Giá — Cà-Mau :

RẠCH-GIÁ : Khai-thác 1 phần tám.

Diện-tích : 800.000 mẫu, khai-thác : 100.000 mẫu.

CÀ-MAU : Khai-thác một phần sáu mươi ba

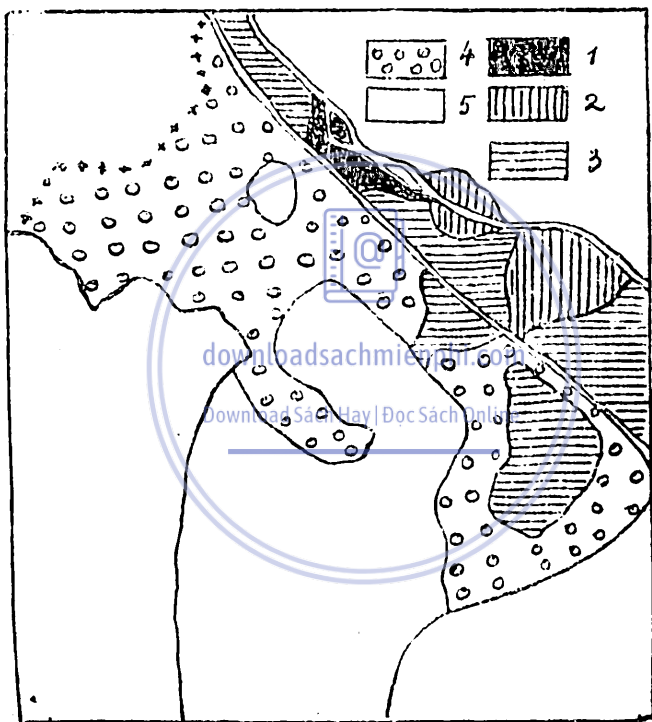
Diện-tích 580.000 mẫu, khai-thác : 9.172 mẫu (1).

Bản đồ về dân số bên đây, trẻ hơn, vẽ phồng vào khoảng 1911 nhưng cũng giúp chúng ta có một ý-thức về làn sóng di dân ở Hậu-Giang trong buổi giao thời của hai thế-kỷ : từ nơi đất chật tràn qua nơi đất rộng.

Dân miệt « Hai huyện » qua lập-nghiệp ở Rạch-Giá — Cà-Mau. Các cụ thường nói như vậy. Hai huyện, theo lời chú-thích của các cụ là Cần-Thơ và Long-Xuyên (huyện Phong-Phú, huyện Đông-Xuyên). Vùng Sóc-Trăng tuy đông dân nhưng phần lớn là người Miên ; họ không thích đi xa để canh-tác theo lối triển-khai như người Việt-Nam thuở ấy.

(1) Có lẽ đó là tỷ lệ cao nhất, sau Đồng Tháp Mười. So sánh với miền Trung Kỳ, chúng ta thấy một sự tương phản rõ rệt :

Cụ **TRƯƠNG-VĨNH-KÝ**, trong quyển *Dur Đờ Thuyết Lược*, Imprimerie de la Mission, Saigon, 1887 ghi những con số : Quảng Đức (Thừa Thiên), thiệt trung 71.669 mẫu, lưu hoang 3.122 mẫu ; Quảng Trị, thiệt trung 55.697 mẫu, lưu hoang 1.673 mẫu.



- (1) mật độ từ 200 đến 300 mỗi km^2 (Chợ Mũi).
- (2) mật độ hơn 300 dân mỗi km^2 (Sa-Đéc, Vĩnh-Long).
- (3) từ 1 đến 200 mỗi km^2 (Cần-Thơ, Sóc-Trăng).
- (4) từ 50 đến 100 mỗi km^2 (Rạch-Giá, Bạc-Liêu).
- (5) dưới 50 dân mỗi km^2 (phía mũi Cà-Mau).

(Theo A. Pouyanne. Atlas des voies d'eau
de la Cochinchine, Saigon, 1911)

Hai kiểu khai-thác vùng rừng gừa và rừng tràm — Sanh-hoạt

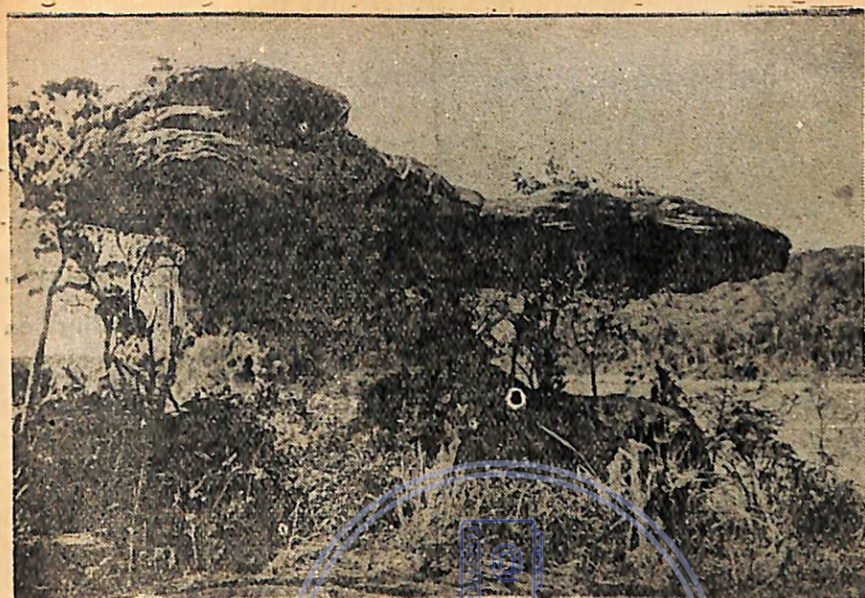


Về vai trò các kinh xáng do người Pháp đào ở Hậu-Giang, chúng ta không đánh giá quá thấp. Nhưng cũng không nên đánh giá quá cao, không đúng chỗ. Kinh xáng chiến-lược, kinh Xà-No, chỉ đào vào khoảng 1901—1903, khu vực Ngà Năm, Ngà Bảy hoàn thành trễ hơn vào khoảng 1905—1908.

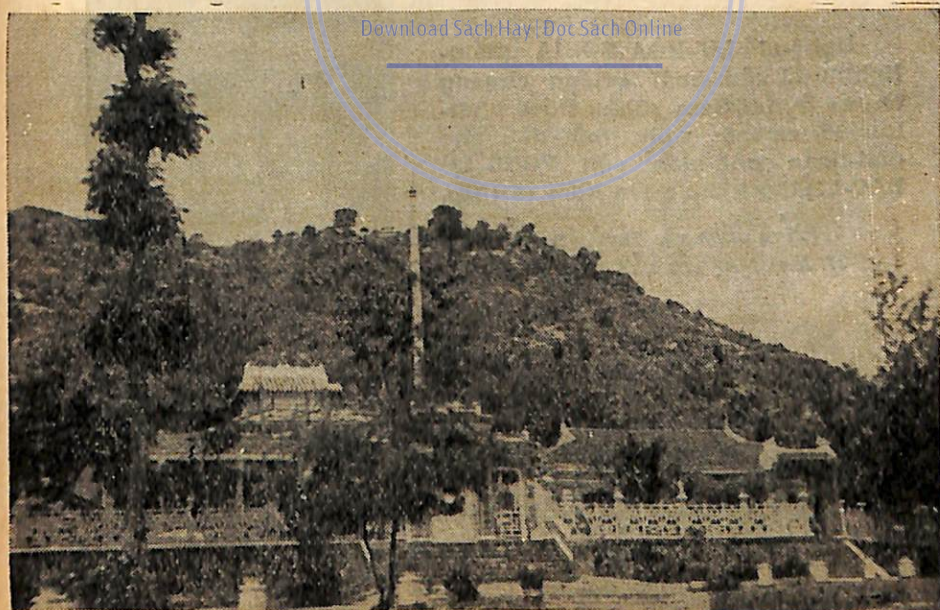
Trước khi có kinh xáng, diện-tích canh-tác của tỉnh Rạch-Giá đã tăng vượt bậc, từ 29.403 mẫu (năm 1888) đến 70.331 mẫu (1898) rồi 142.223 mẫu (1908) (1). Điều này chứng tỏ rằng người dân Việt đã khai-hoang có hiệu-quả với kinh-nghiệm cổ-truyền, với bộ óc thông-minh và bàn tay tích-cực của họ. Đánh cộp, bắt sâu, trừ rắn, dựng thủy, mở những đường giao-thông nhỏ... vẫn là việc hoàn toàn tự-lực của người Việt-Nam.

Trong giai-đoạn mới, lúa gạo được tăng giá vì xuất-cảng dễ-dàng qua tay người Pháp, khác hẳn lúc bế-quan tòa-cảng hồi đời vua Tự-Đức. Sự tăng giá là động-cơ chánh thúc-đẩy việc khai hoang.

(1) A. COQUEREL, *Paddys et riz de Cochinchine*, Lyon, 1911. Xem thêm P. BERNARD, *Le Problème économique indochinois* trang 94 — 95. Mức sản-xuất tiến nhanh trước khi có kinh xáng (1875 — 1900) hơn là lúc sau (1900 — 1930).



Trên Cao-nguyên Tà-Lơn (chaine de l'Eléphant) một khối sa-
thạch bị xoi mòn giống như cây dù — gọi là diện CÁI DỪ.



Núi SAM, « nơi khói bếp hòa lẫn hương rừng, nơi khói hương
chùa-chiền bay nổi tiếp với mây cao » theo lời của Vĩnh-Tế Sơn
Bì Kỵ.



Ông **SÁU LẦU** ở Hòa-Bình (Bạc-Liêu) một nhạc-sĩ cổ-nhạc có thiên-tài, đã góp công khai-sáng ca khúc **DẠ CỒ HOÀI LANG**.

downloadsachmienphi.com

Nghệ-sĩ **LƯ-HÒA-NGHĨA** (Năm-Nghĩa) đã cảm-hoài «tiếng chuông chùa» ở núi Sam (Châu-Đốc), phát-huy lối ca trữ tình, mở đầu cho giai-đoạn phôi-biến của **VỌNG CỒ BẠC-LIÊU** ở khắp miền Nam (1934).

(Ảnh chụp vào thời ấy, do nghệ-sĩ trao tặng cho nhà xuất-bản)



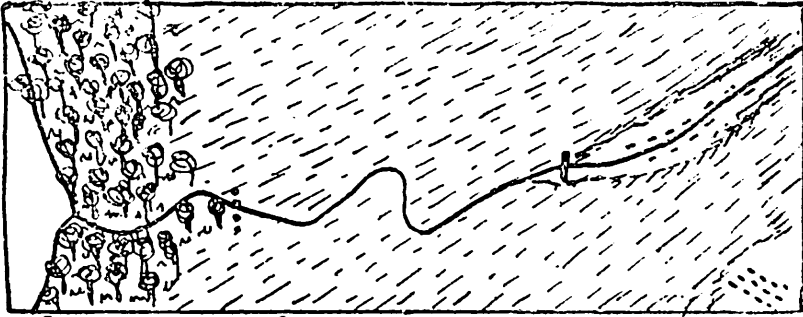
Nghệ-sĩ **NGUYỄN-THÀNH-ÚT** (Út Trà-Ôn) với làn hơi thiên phú và kỹ-thuật độc-đáo đưa bản **VỌNG CỒ** đến thời hưng-thịnh.

(Ảnh chụp hồi năm 19 tuổi, lúc nghệ-sĩ bắt đầu ca bài «Thức trôi canh đông».

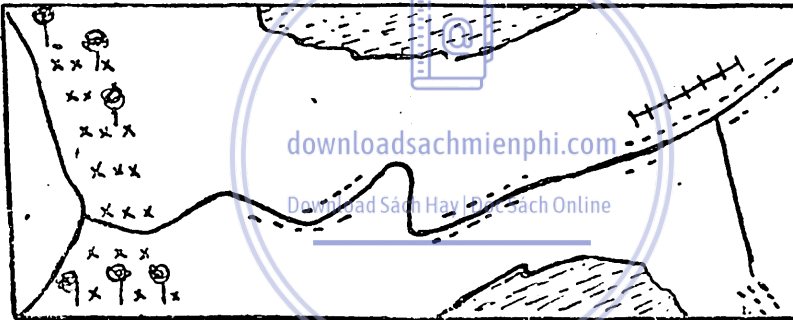
KHAI THÁC VÙNG RỪNG GIỮA SÔNG CÁI LỚN

(Rạch Cái Bần – Làng Long-Trị, Rạch-Gió)

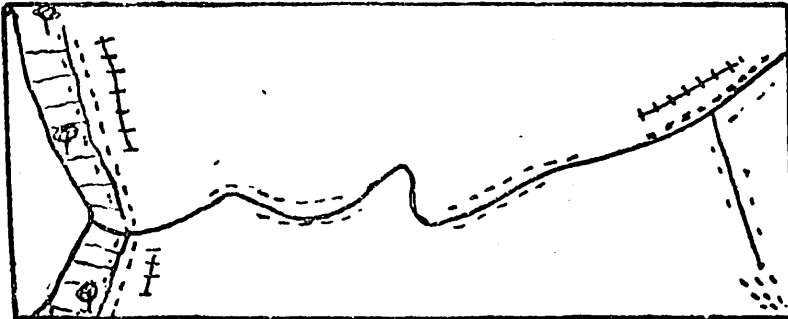
(châm đen : nhà)



(1) Khai thác vùng cỏ ống, lấp xóm trong ngọn (khoảng năm 1900)



(2) Khai thác toàn diện vùng cỏ ống, phá rừng giữa để làm rẫy khoai lang. Đường cây ở ngọn rạch nối qua xóm Miên (năm 1910)



(3) Khai thác toàn thể vùng cỏ ống và rừng giữa ở ven sông Cái Lớn. Ngoài mé sông, dân chúng đào nương nhỏ, lấp vườn dừa... (năm 1920)

Người đi mở đường phá rừng đã làm những công việc cụ thể nào ? Đã sửa đổi cuộc-diện thiên-nhiên ra sao, gia-cư tập-hợp như thế nào ? Trả lời câu hỏi ấy là cả một việc phiền-phức, tùy địa-hình mỗi nơi, tùy thời-gian nhứt định. Chúng tôi thử nêu lên hai trường-hợp khá tiêu-biểu, ở vùng rừng gừa theo sông Cái-Lớn và ở vùng rừng tràm trắm thủy dọc Vịnh Xiêm-La hồi đầu thế-kỷ.

Chúng ta cứ tưởng-tượng đoàn người từ Phong-Điện (Cần-Thơ) ra đi tìm đất để lập-nghiệp. Họ đi từng đoàn gồm bốn năm chiếc xuồng và một chiếc ghe lớn. Dao, búa, cưa... nổi chén, đều chuẩn-bị sẵn. Ghe lớn chở gạo, lúa ăn và lúa giống. Nghe đồn ở vùng ngọn sông Cái-Lớn còn nhiều đất để khai-phá, họ dọ đường, chưa nhứt quyết sẽ đến định cư nơi đâu. Dọc đường, theo rạch Ba-Láng, gặp bất cứ người đi rừng nào, bất cứ làn khói nào họ cũng ghé lại làm quen. Người cũ chỉ dẫn người mới một cách thiết-thả, niềm-nở. Hôm sau, đoàn người lại ra đi, thường thường là do người bạn mới quen họ dẫn đường. Ven sông Cái-Lớn thuộc phần đất cao, không bao giờ ngập nước ; rừng dày bít, loại rừng gừa, vì phần lớn là cây gừa ; ngoài ra còn cây xộp, bàng, mù-u, sắn. Sát bãi sông có rừng bần. Họ vào vàm rạch nhỏ, quá năm bảy trăm thước, cây rừng ngày một thưa thớt. Quá một ngàn thước, gần ngọn rạch là đến vùng sậy, đề, đất thấp hơn ngoài ven sông Cái... Vùng trong ngọn nầy thuận-tiện cho họ vì hai lẽ :

— Đất thấp, mùa mưa đủ nước làm ruộng ; sậy đề dễ dọn, cứ đốt trước rồi chặt những gốc còn sót lại.

— Xa cộp, xa sâu. Cộp chỉ ở rừng gừa ven sông ; sâu không dám vô rạch nhỏ, nếu có thì chỉ bén măng ngoài vàm. Cứ xóc một hàng cừ chặn ngang lại là yên.

Cột nhà, lá lợp nhà đã sẵn có ở chung quanh. Mùa khai-

hoang đầu tiên thường là không đủ gạo mà ăn, họ qua mây vùng kẻ bên vay mượn hoặc tìm sấp ong, chớ một ghe củi trở về Cần-Thơ mà đòi lấy gạo, vải, thuốc uống.

Mùa mưa, nước dưới rạch ngọt. Bắt đầu mùa hạn thì lo đắp đập, để giữ nước ngọt lại. Mùa mưa năm sau, đất dễ dón. Chim chóc tha hồ phá-hại mớ lúa giồng vừa gieo xuống. Mạ nhỏ lên, cây rất khó vì đất quá cứng. Lúa trở đồng-dồng, khi bu lại tước phá. Lúa đơm bông, lại gặp nạn chuột, kết, cu, heo rừng...

Nếu có xóm nhà khác ở gần ngọn rạch thì may mắn biết chừng nào ! Thường thường người Miên thích ở trên những giống đất cao. Người Việt-Nam và người Miên không thù hằn, trái lại rất ưa làm quen. Quyền-lợi đôi bên không bị đụng chạm. Người Miên đã khai-thác đủ đất ruộng ; họ không muốn triển-khai việc canh-tác. Người Việt-Nam chỉ lo khai phá phần đất hoang còn quá rộng-rãi kia. Họ tìm cách liên-lạc nhau ; khi trời sa mưa họ thét một rãnh cây, nối liền hai xóm.

Người xóm bên này cày đi qua ; người xóm bên kia cày đi lại. Hai đường cày ấy nhập một, bề ngang cỡ sáu tấc, bề sâu chừng hai tấc. Mùa mưa, rãnh cày trở thành con kinh nhỏ, chông xuống đi được. Lâu ngày, *đường cày* nọ sâu thêm, rộng thêm (1).

Vài năm sau, ruộng khá trúng mùa, đủ ăn. Các người khai-hoang trở về Cần-Thơ thăm gia-đình, rừ-ren bà con chòm xóm. Bể làm ăn dễ-dãi, được tự-do khai-khẩn, có tương-lai, ai mà không thích ! Xóm nhỏ ngày một đông hơn, nhà cửa cắt lần trở ra phía vàm, tiền đồn mí rừng giữa đất cao, nơi cộp ở. Nói chung, cộp kiêng-nề loài người. Con người lần lần không sợ cộp vì hiểu nhược-diểm của chúng. Sách Gia-Định Thông-Chí của Trịnh-Hoài-Đức đã ca ngợi người dân đất Gia-Định dám

(1) Hiện nay, còn nhiều địa-danh : Đường Cây, Mương Cộp, Đường Xuồng; hằng năm đến mùa nước, dân chúng thường cho trâu dẫm thêm sâu (Đường Trâu).

thủ một cây côn, một ngọn mác để chồng cựa một mình với cọp. Đàn bà đi gặt hái gặp cọp cũng dám dùng liềm hái mà đương đầu.. Người dân Hậu-Giang đã thừa hưởng dòng máu anh-hùng đó.

Hiền-hậu nhứt, dễ giải-quyết nhứt là nạn voi. Cứ cho người Miên ở xóm bên cạnh hay biết, họ mừng rỡ, cấp báo về Bảy Núi, về Cẩn-Vọt là tháng sau có thấy chuyên-môn đèn dụ đàn voi nọ về nuôi.'

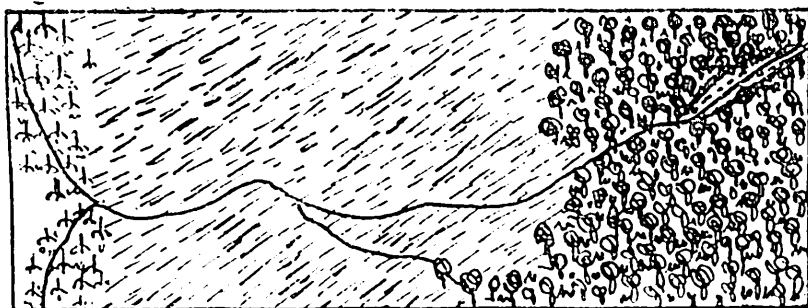
Sau đây là kiểu khai-hoang thứ hai, nơi vùng *rừng tràm* trắm thủy. Người dân từ Long-Xuyên, cù-lao Ông Chường đi theo kinh đào Núi-Sập đến Rạch-Giá rồi men theo bờ biển xuống phía Nam, đến miệt Thứ nhiều cá nhiều rùa ; trên mười con rạch chảy song song từ U-Minh đổ ra Vịnh Xiêm-La.

Hoàn-cảnh bắt buộc họ dùng đường biển vì đường sông không có. Nếu có thì là những lung, rọc... quá cạn, những lạch nước nhỏ bị vòm cây rừng che khuất tối om. Từ biển vào rạch, họ trải qua vùng rừng cây *mắm*. Kể đến là vùng cỏ thấp mọc trên đất phù-sa mặn đắng. Biển cỏ ấy tiếp với dãy rừng trắm trắm thủy ; rừng tràm nổi đèn U-Minh.

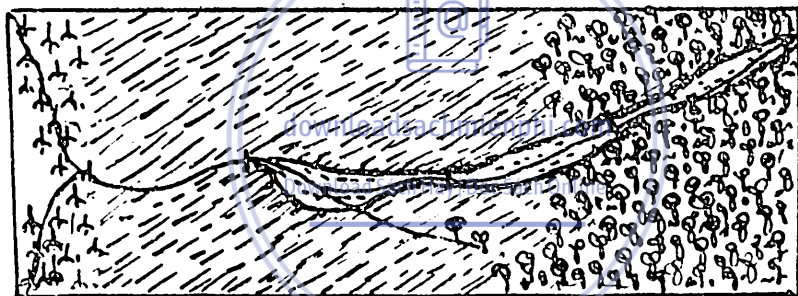
Họ tiến vào rừng, hạ tràm xuống cho đất trông-trái rồi đào 2, 3 cái mương nhỏ, quăng đất lên đắp nền nhà. Nhà dựng lên, như một hòn đảo nhỏ. Suốt mùa mưa, nước U-Minh đổ xuống một chiều ra biển nên họ đủ nước ngọt mà uống. Rừng mới phá, họ cấy lúa chen vào khoảng giữa mấy gốc tràm chưa mục. Mùa hạn đến (rằm tháng mười âm-lịch), họ đắp đập để chặn nước mặn. Nhưng nước mặn lần lần thâm xuyên qua đập. Chọn giồng lúa sớm (gặt sớm) là cách hay hơn hết để tránh nước mặn vào ruộng khi lúa chưa chín. Lúa gặt sớm trong khi đất ruộng chưa khô ; lúa bó treo trên mấy gốc tràm còn tươi nọ. Heo rừng, loại chim lá rụng, chuột... tập-trung lại phá-hại mùa màng. Gài bẫy heo, săn heo, đuổi chim là chuyện hết sức khó nhọc, cả xóm ngày đêm thay phiên nhau canh chừng. Xong mùa gặt, nước dưới rạch mặn như nước biển rồi lần lần khô cạn. Đập hóa ra vô dụng ; họ khai đập để nước

KHAI HOANG VÙNG RỪNG TRÀM

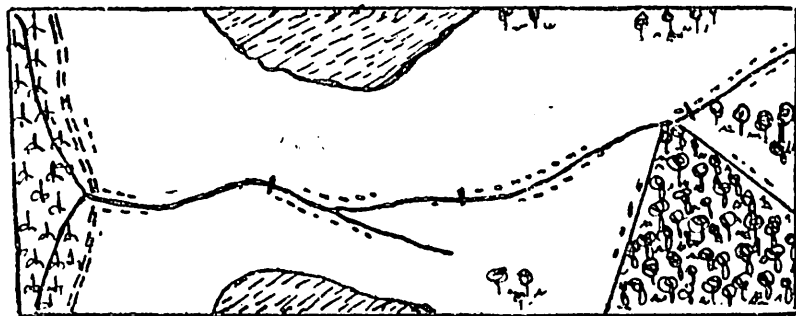
Xóm Rạch Thứ Sáu (làng Đông-Thái — Rạch-Gió)
(chàm đen : nhà)



(1) Phá rừng tràm trong ngọn rạch (trước năm 1900)



(2) Thêm hai xóm, xóm giữa và xóm gần vàm ; khai thác trở ra vùng cỏ nước mặn. (năm 1905)



(3) Khai thác xong 2 bên bờ rạch. Rừng tràm trở thành rừng càm. Nơi ven biển, đắp bờ ven chặn nước mặn để khai thác bãi bùn đã chắc thịt (rừng cây mắm) (năm 1925)

biển vào ra lưu-thông, có thể chống xuống tới lui. Tìm nước ngọt để uống rất khó. Họ tổ-chức vắn-công lên U-Minh đào đất, mức nước ngọt về hoặc đi ra tận ngoài Hòn Tre.

Mây người đi khai-hoang dần sau cứ chọn nơi mé rạch, gần vàm biển hơn nhóm người trước. Họ tổ-chức đắp đập từng chặn. Đền mùa hạn, đập thứ nhứt khai trước, tháng sau đền đập thứ nhì, thứ ba...

Brière tả rất đúng về vùng Cà-Mau : « Dân chúng chỉ dọn một lổm đất giữa rừng, nhà cất cho có chừng giữa những gốc cây mới đốn còn nhô lên lổm-chổm. Ngoài rạch có hàng cừ và đập. Cách vài chục thước là rừng tràm ».

Đó là ám-chỉ lối khai-hoang mà chúng tôi vừa trình-bày.

Ở vùng bãi biển ở U-Minh, ở cù-lao sông Cái (Sóc-Trăng) thì khác hẳn hai lối trên. Việc đắp đê, đốt đất, đồn bản... ngày nay hã còn nên chúng tôi không nói đến.

Nói chung về kỹ-thuật canh-tác, về dụng-cụ nông-nghiệp, các cụ ngày xưa không sáng-tạo được gì quá mới lạ. Ruộng làm mỗi năm một mùa, không cần phân bón. Cũng cày bừa hoặc phát cỏ như ở miền Cần-Thơ, Mỹ-Tho. Điểm đáng chú ý là nơi đất mới khẩn này, nếu cày một lần thì lúa lốt, nghĩa là nhiều lá, bông ít. Do đó, có sáng-kiến là cày dăm : tía lúa, nhỏ mạ non ày mà cày. Khi mạ lớn thì bứng lên, cày trở xuống một lần chót (cày hai lần). Cày dăm khiến lúa không lốt. Lấn cày thứ nhì dẫu trê, sau cơn mưa lụt tháng tám âm-lịch cũng không sao.

Phát cỏ là việc đáng nói hơn. Cỏ lên cao ngập đầu người. Vùng đất phèn nước mặn, khó nuôi trâu, không cày đất được. Thay vì cày bừa, người nông-phu chỉ còn cách phát cỏ, cào cỏ rồi cây. Kỹ-thuật phát cỏ ở Hậu-Giang đã đạt đến mức tinh-vi, thiết-tưởng toàn quốc không đâu bì kịp. Hình-thức cây phăng khác lạ hơn cây phăng của người Việt ở Mỹ-Tho hoặc người Miên ở Sóc-Trăng : cán ngắn 3 tấc, lưỡi phăng dài đến chín tấc; cán và lưỡi

tiếp nhau đứng góc thước thợ. Các động-tác phát cỏ đều được nghiên-cứu kỹ, công-thức hóa. Nhiều cây phăng nặng đến 1 yền 2 (trên 7 kí-lô), người lành nghề có thể phát sáu công dật mỗi ngày, — 6 lần nhiều hơn mức trung-bình ngày nay. Ở Vinh-Mỹ (Bạc-Liêu) còn truyền-tụng thành-tích của ông Trường Sâm; ông *phát thê* suốt một ngày một đêm được 25 công dật (trên 25.000 thước vuông) mà không cần nghỉ ăn cơm. Cây phăng của ông nặng 1 yền 3 (7 kí-lô 800), lưới dài 1 mét 20. Chuyện ấy rất có thể xảy ra vào thời trước nếu chúng ta nhìn vào phong-độ của thầy phát thê bây giờ hãy còn.

Tất nhiên, thời xưa không phải chỉ có một người như ông Trường Sâm. Chúng ta tin rằng sức của các cụ thuở ấy mạnh gấp mấy lần chúng ta ngày nay. Cũng theo truyền-khẩu, ông Cai Thại (có lẽ là Thoại) đã kéo một chiếc ghe lồng, phòng-định trên 2 tấn (chở đầy cá và nước) qua đập. Sau đó, vì lời cam-kết, chủ ghe chịu thua, đãi ông một tiệc cá nướng. Một mình, ông ăn hết nửa tạ cá (1).

Đất Rạch-Giá—Cà-Mau không phải là nơi dụng võ tốt của loài cộp. Sông lâu ngày ở vùng ẩm-thấp, nước mặn, cộp lần lần trở nên bệnh hoạn, chậm-chạp, rụng lông, thúi móng. Trái lại, loài sấu gặp hoàn-cảnh thuận-tiện. Ngoài cách câu sấu bằng mồi vịt hoặc người thợ câu mang phao nổi hai bên hông để tự làm mồi, dân ở vùng U-Minh Hạ tìm ra sáng-kiến dọt lửa để bắt sấu, loại sấu cá, sông ở ao giữa rừng.

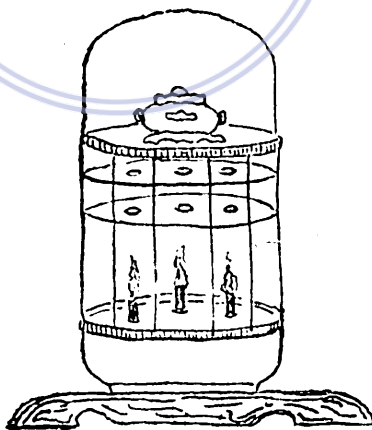
Nói chung, dân Việt-Nam ta tránh việc sát sanh; đánh cộp, bắt sấu là chuyện bắt-đắc-dĩ để tự-vệ. Khi mới phá rừng, họ cắt miếu thờ cộp hoặc sấu với ý nghĩa tôn-kính. Nếu cộp, sấu hoành-hành, giết người thì họ tích-cực diệt-trừ. Việc bắt giết ấy chỉ hạn-chê trong phạm-vi nào đó để cảnh-cáo thôi. Sau đó, họ lại cúng miếu cộp, đem đầu sấu về thờ. Việc thờ cúng dung-

(1) Ở Hưng-Yên (Bắc-Phần) cũng có tích ông trạng ăn Lê-Như-Hồ, ăn rất nhiều, làm rất khóc...

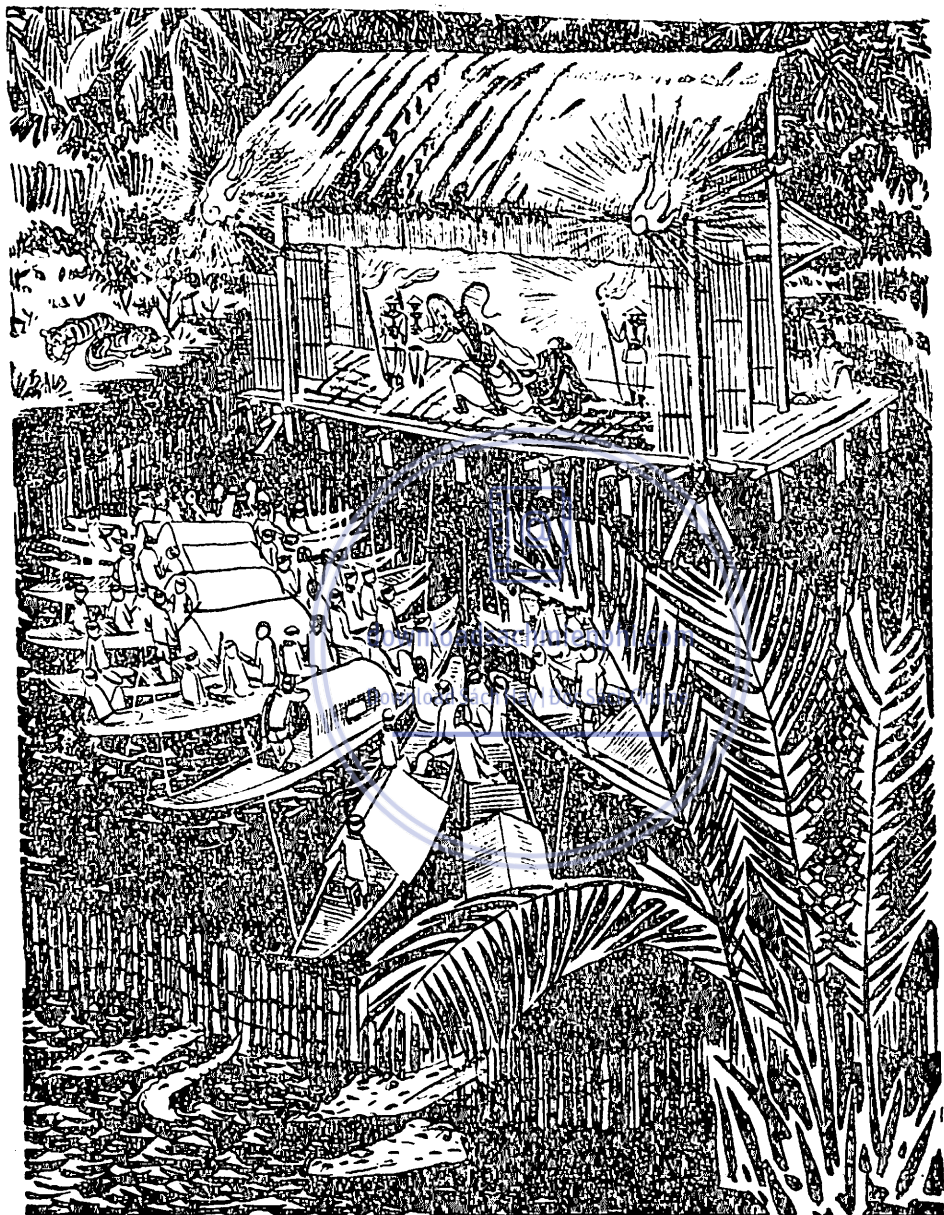
hòa mỗi mâu-thuân : vừa tôn kính, vừa khinh thường ; nài nỉ, cầu khẩn nhưng cũng là cảnh-cáo, răn-he ; tuyệt-đôi không bao giờ có ý-nghĩa khiêu-khích. Họ chỉ muốn dộc thời giờ, sức lực vào việc canh-tác.

Trong khi chưa lập được đình chùa, thì miếu thờ cộp giữ một vai trò quan-trọng về đường tinh-thần. Ngày giặc Pháp tàn công, dân chúng vùng Tân-Hưng bỏ nhà, chạy vào rừng. Nhưng hằng đêm, họ trở về miếu cộp, ngồi xúm-xít, nhìn nhau, nhìn khói hương mà rơi nước mắt.

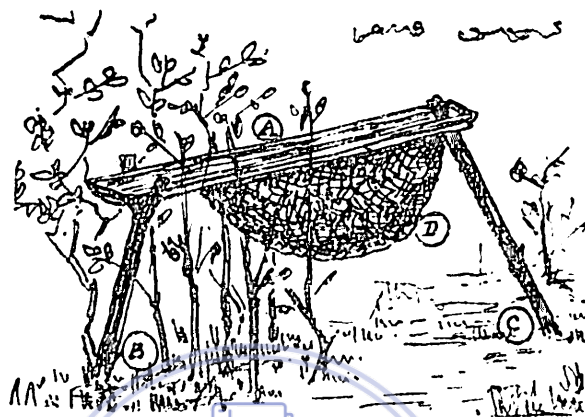
Ngoài nghề chánh là làm ruộng, người đi khai-hoang còn bận rộn nhiều công việc khác. Vài nhà khảo-cứu người Pháp đã gieo một ấn-tượng mơ hồ rằng trước khi thực-dân Pháp đến mở mang, dân ở Rạch-Giá—Cà-Mau sống bằng nghề ăn ong, bắt cá. Sự nhận-xét ấy cần được minh-xác lại. Đòi với đa số dân chúng đó chỉ là nghề phụ, giúp họ thêm huê-lợi mua sắm áo quần, thuốc men để khai-khẩn ruộng đất. Vì tìm đất làm ruộng



*Lò lư yện thuốc « cái lão hườn
đồng », bên dưới là 3 ngọn đèn dầu
phong, trên là lư đựng ké ong (kiến này
sưu tầm ở Chí Tàu)*



*Thư phác lại cảnh HÁT BỘI GIỮA RỪNG
ở miền Rạch-Giá, hồi mới khai-hoang*



KÈO ONG :

A, tầm kèo — B, cây bời — C, cây nong — D, ổ ong.

downloadsachmienphi.com

mà có cuộc Nam-Tiền. Sau một quá-trình hằng bao thế-kỷ, trình-độ văn-minh nông-nghiệp, kỹ-thuật canh-tác ở vùng đồng bằng của người Việt đã đạt đến mức đáng kể. Ngay kỹ-thuật « ăn ong » cũng đã khá tinh-vi, gác kèo như cho ong xuống ; việc nấu sáp có tánh chất là tiểu công-nghệ trong gia-đình ; các hội-viên « ăn ong » kết-hợp thành *HỘI*, hình-thức thấp của nghiệp-đoàn với nội-quy khá chặt-chẽ. Có y-sĩ đã tìm cách luyện thuốc cái lão hườn đồng bằng chắt ké ong (1).

Vài người làm ruộng « lò bom » (tức là rẫy lúa), đốt cỏ hoang rồi tía xuống giồng lúa mau ăn (3 hoặc 6 tháng) nhưng hình-thức này được người Việt-Nam áp-dụng một cách chủ-động, không dời nhà cửa khi phần đất ruộng « lò-bom » hết mẫu mỡ. (2)

(1) Địa-danh : Ngan Dừa, Ngan Trâu, Ngan Rít là tên những «lò», khai thác phong-ngan lúc trước. Ăn ong cũng gọi là ăn ngan. Về thuốc cái lão hườn đồng, tuy kết-quả chưa rõ-rệt nhưng chứng tỏ ngày xưa các cụ cũng biết mò mẫm chế loại apisécum.

(2) Loại ruộng Lò-Bom này hầy còn áp-dụng ở vùng núi Trầu, Hà-Tiên (tại ấp Lò-Bom), theo kỹ-thuật khác cho thích hợp với vùng nước lụt.

Câu « Nhứt phá sơn lâm, nhĩ đàm Hà-Bá » nói lên hậu-quả bi-quan của những nghề đồn củi, ăn ong, bắt rắn, rùa, phá sơn chim, đặt lò. Nó bộc-lộ tinh-thần khuyển nông và quan niệm luân-lý của thời ấy. Kẻ nào đứng-đắn, muốn lập thân thì nên kiên-nhẫn chịu lỗ công, thà làm ruộng một năm thâu huê-lợi một lần còn hơn là theo đuổi những nguồn lợi thiên-nhiên tuy dồi-dào nhưng thoáng qua, trắng tay huòn tay trắng.

Cuộc sinh-hoạt ở những xóm mới thành hình ấy không dền nổi buồn tẻ. Nếu việc đốt đuốc đi chơi đêm từ xóm này qua xóm khác chỉ dành riêng cho những kẻ bạo-dạn thì ban ngày người cùng xóm thường gặp nhau để tiêu-khiển. Mùa mưa, họ tổ-chức thi phát cỏ, săn heo rừng, đá cá thia-thia; mùa nắng thì cờ bạc, bắt rắn (1). Tiệc rượu bày ra thường-xuyên tùy hứng. Có lẽ nhờ « đồ nhảm » quá đầy đủ nên cơ-thể con người chông-cự có hiệu-quả với vị-trùng sốt rét. Hấp-dẫn nhứt là những cuộc thách đồ về ăn uống, lấy số lượng làm tiêu-chuẩn (2).

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

Thỉnh-thoảng, có ghe hát hát bội từ miệt trên xuống, dân-chúng xúm nhau cắt rập giữa lòng rạch, cảm nọc làm rào dầy chung quanh. Đêm đêm, khán-giả ngồi trên xuống trong vòng rào mà xem hát, khỏi sợ nạn cộp (trên bờ) và sâu (ngoài vòng rào).

Phần lớn những người đi khai-hoang không thông-thạo chữ nho, ít hiểu rành-rẽ những nghi-lễ cổ-diễn nên các việc quan, hôn, tang, tề đều tổ-chức đơn-giản.

Ngày giỗ, họ lập bàn thờ tạm, cúng đất đai vương trạch và người quá cố. Đám ma cử-hành mau chóng nhưng cảm-động; lắm người chết giữa xứ lạ quê người, không một thân-nhân bên cạnh. Ván đóng quan-tài rất khó kiếm. Xác chết bó trong chiếc nóp, bên ngoài quấn tròn bằng lớp vạt tre hoặc đăng sậy. Mổ-mả thường

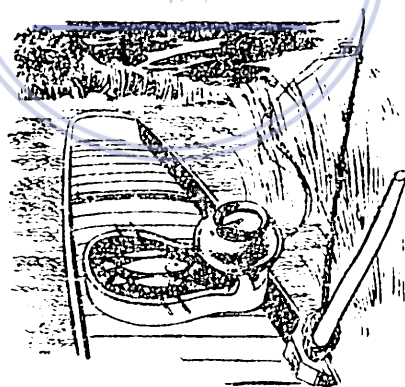
(1) Về sau mới có đá gà... Các giống gà giỏi đem từ Cao-Lãnh hoặc Bà-Điêm.

(2) Trịnh-Hoài-Đức đã ghi lối thi tài này trong *Gia-Định Thông-Chí*.

chọn nơi hẻo lánh, trên gò cao, bờ đìa xa xóm, đánh dầu sơ sài, sớm trở thành mả lạnh.

Vì gia-cư quá thừa-thót nên đình làng dựng lên rất trễ, chờ sự hợp-tác của đôi ba con rạch kề-cận nhau. Chùa thờ Phật thường cất sau khi có đình và dường như đó là một định-luật. Các giai-thoại, gương anh-hùng đều xoay chung quanh việc Gia-Long tẩu quốc, việc gìn giữ xóm làng (Phổ-Cơ Nguyễn-văn-Điều ở Rạch-Giá — Thần Minh ở Cà-Mau). Một vài chuyện thần kỳ bắt nguồn từ ngoài Trung-Kỳ, được lưu-truyền lại, thêm-thắc ít nhiều chi-tiết cho hợp với hoàn-cảnh địa-phương (ông Nam ở sông Ông Đốc — Thầy-Thiểm ở Núi Sập) (1). Nhưng phong-phú nhất vẫn là chuyện tranh-đấu chồng ác thú : vài con cọp, con sấu trở thành điển-hình (cọp điếc ở Gò Quao, sấu cụt đuôi ở Ngã Ba Đình...). Chúng ta không quên những chuyện ma rừng nhắc lại đời sống trong cô độc ở rừng sâu, giữa đồng hoang, của những người già nua tàn-tật hoặc của những thiếu-phụ sanh đẻ bơ-vơ, chết bắt

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



*Cà Ràng và Núi, giàn bếp đặc-lục
của người đi khai-hoang*

(1) Ông Nam — Nam-Hải Đại tướng quân — đã đi tắt theo các ngọn sông trong đất liền để trở về vàm sông Ông Đốc làm nhiệm-vụ và bị sào thải. Về chuyện Thầy-Thiểm ở Trung-Kỳ, xem Dr SALLET, Le sorcier et la sorcière. *Extrême Asie...*No5, Mars 1925.

đắc kỳ tử trong lúc chồng đi xa, hai ba ngày sau mới trở về hay biết...

Sống gần-gũi với người Miên, người Việt-Nam ta hấp-thụ khá nhiều ảnh-hưởng rõ rệt về tín-ngưỡng (lập miếu thờ ông tà; tu theo tiểu-thừa), về ngôn-ngữ (tên địa-phương, tên thảo-mộc, tên các loại cá), bắt chước các dụng cụ bắt cá (xà-nen, lợp), các dụng cụ nấu ăn (cà-ràng), các thức ăn (bún bắt từng con dài, mắm ôp, mắm bò), sáng-chê ra chiếc nóp (từ chiếc đệm xếp lại), rút kinh-nghiem về các giống lúa, học môn bắt rắn, trị rắn... (1)

Trong những xóm mà đa số là con khách (Tàu lai Miên), người Việt chen đên ở chung, tạo thành những vùng có tập-tục và ngôn-ngữ đặc-biệt: chùa Phật tiểu thừa, chùa ông Bồn, hát Dù-Kê, hát Tiểu; một câu nói thường dùng ba bốn loại tiếng ráp lại. Cùng một món canh «Xim-lo» nhưng người Triều-Châu, người con khách, người Việt-Nam nấu khác nhau chút ít về hương-vị.



Ở xứ mười, ban đêm trâu ngủ
trong rừng bằng bố

(1) Vấn-đề này cần được nói kỹ hơn. Chúng tôi e đi quá xa nhan-đề tập sách; chỉ nêu ra vài điểm chánh.

Cần-Thơ, trung-tâm văn-hóa Hậu-Giang

Các giai-từng đại-diễn-chủ, tá-diễn

bookykhoea.com
[downloadsbachmienphi.com](https://bookykhoea.com)

?

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



miền Hậu-Giang, chúng ta chứng-kiến một sự hiệp-tác có kết-quả tốt giữa phương-pháp khai-thác Tây-phương và sự kiên-nhẫn, siêng-năng của người Việt-Nam» (1)

Phương-pháp khai-thác Tây-phương ấy là việc đào kinh xáng. Muốn khai-thác nhanh chóng, việc đầu tiên là tạo đường giao-thông. Đường mở trước, dân đi theo sau. Đó là một chân-lý từ xưa. Sự mở mang thiết-đạo giúp ích việc Tây-Tiền ở Mỹ (1840). Con đường xuyên Gia-Nã-Đại (Canadien—Pacifique, 1885) đã hấp-dẫn bao nhiêu đoàn người về phía Tây.

Muốn khai-thác Nam-Kỳ, đạo ấy người Pháp thấy rõ việc mở mang giao-thông thủy đạo, cũng tiên về hướng Tây. Sau khi chiếm 3 tỉnh miền Đông, từ 1866, người Pháp đã dùng hai

(1) CH. ROBEQUAIN, *L'Indochine française*, Horizons de France, Paris, 1930.

chiếc xáng máy vét lại lòng rạch Bền-Lức và sông Bảo-Định (Mỹ-Tho) nhưng không kết-quả. Năm 1875, Đô-đốc Duperré lập một ủy-ban lo tiếp-tục đào kinh dùng nhơn công, đào tay (kinh Chợ Gạo, kinh Trà-Ôn). Năm 1884, lại dùng xáng để vét kinh, nhưng thất bại. Vì ngân-quỹ hao hụt, công việc tạm ngưng.

Năm 1893, quan toàn quyền De Lanessan ra lệnh đầu-thầu ở Paris. Công-ty Montvenoux lãnh với giá đào 0\$. 35 mỗi thước khối ; tháng đầu đào 60.000 thước khối, năng-xuất ấy tăng đến 200.000 thước khối vào tháng thứ 25. Kinh chợ Rạch-Giá được vét lại. Bồn chiếc xáng hùng-dũng kéo tới Sóc Xà-No (Cánh-Thơ) (1), mở con kinh vĩ-đại nối liền rạch Cánh-Thơ qua sông Cái-Lớn ; con đường chiến-lược ấy khiến Vĩnh Xiêm La ăn thông đến Sài-Gòn. Dân chúng rất mừng nhưng cũng rất lo sợ. Câu « nhứt điều, nhì ngư, tam xà, tứ tượng » bấy lâu truyền tụng nhưng chưa ai thấy... Giờ đây, mấy chiếc xáng « La », xáng « Năn », Mỹ-Tho I, Mỹ-Tho II rõ ràng là những con quái vật bằng sắt, không-lô, vô địch, ngày đêm gào thét cách 4, 5 ngàn thước còn nghe lổn-lộng (2). Xáng Loire, xáng Nantes, mỗi chiếc mạnh 350 mã-lực, gầu lớn 375 lít, có thể thổi bùn ra xa 60 thước, đào sâu từ hai thước rưỡi đến chín thước. Xáng mức đến đâu là đem theo hàng ngàn người (kỹ-sư, chuyên-viên, dân công phục vụ) như một công trường, một chợ lưu động. Đất đắp lên chưa ráo hai bên bờ là hàng trăm gia-đình nông phu đã đi xuống tới, đồ bộ, mang theo nồi chén, gà vịt, dao búa... Họ cắt nhà, giành địa-thề làm ăn thuận-tiện, tuy rằng phía trong kia, cách trăm thước còn là rừng rậm. Rõ ràng người Việt-Nam ta ham sông, yêu đời và thức thời-vụ.

Từ năm 1901 đến 1903, kinh Xà-No đào đứt, bề ngang trên mặt 60 mét, dưới đáy rộng 40 mét, tốn phí là 3.680.000 quan.

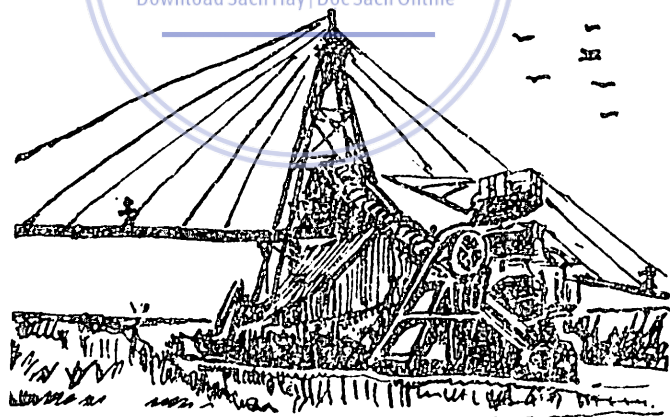
Giao kèo chưa mãn hạn với công-ty Montvenoux là chánh-phủ

(1) Srok Snor, xóm có cây diên-diên.

(2) Vì quan-niệm chiếc xáng là một sinh vật nên người thuở ấy đồn đãi rằng gọi xáng La (Loire) vì nó la hét, phải bắt con nít tế sống cho xáng ăn hằng năm !

trù-liệu chương-trình mới, chú-trọng đặc-biệt miền Hậu-Giang, ra giá thầu thấp hơn kỳ trước (0\$20 mỗi thước khối). Công ty Kỹ-Nghệ Viễn-Đông (Sté Française Industrielle d'Extrême-Orient) lãnh thầu, đào kinh Lái-Hiếu, kinh Thốt-Nốt và những con kinh hiệp lại thành ra vùng Ngã Năm, Ngã Bảy ngày nay (1906 — 1908).

Nói chung, kinh xáng ở Hậu-Giang chia làm hai loại : kinh xuôi để dẫn nước sông Hậu-Giang ra Vịnh Xiêm-La khiến mực nước điều-hòa, tránh nạn lụt ; kinh ngang để nối các kinh xuôi ấy lại, giúp việc giao-thông địa-phương, dẫn nước phen. Việc đào kinh bổ-ích cho dân khai-hoang nhưng cũng đem sô lợi rất to cho người Pháp. Hãng Xáng làm giàu, hãng nầy do Đông-Dương Ngân-Hàng giúp vốn (1). Chánh-phủ được thêm rất nhiều vùng đất có giá-trị. « Từ 10 năm nay, sô đất đem bán đầu giá là 338.763 mẫu ; hơn 2/3 sô đất nầy thuộc Rạch-Giá — Bạc-Liêu » (2). « Năm 1898, Nam-Kỳ



Chức xáng La (Loire) hồi thuở oanh-liệt...

- (1) PH. DEVILLERS, *Histoire du Viêt-Nam*, Ed. du Seuil, Paris, 1952.
- (2) A. POUYANNE, *Les Dragages de Cochinchine, Extrême-Asie*. Oct, 1930.

xuất-cảng 500.000 tấn ; năm rồi mức xuất cảng lên đến 1.300.000 tấn, nghĩa là tăng thêm 144 triệu quan» (1).

Tính trung-bình từ 1901 đến 1906, mức sản-xuất của tỉnh Cần-Thơ mỗi năm là 116.000 tấn, đứng *hạng nhất ở Nam-Ky* về *nông-nghiệp*. Thủ-đô kinh-tề Hậu-Giang lại cũng là thủ-đô văn hóa. Người Việt-Nam chiếm đại đa số trong dân chúng, so với các tỉnh khác ở miền Tây (2).

Làng Long-Tuyền, (Bình-Thủy — Cần-Thơ) là nơi chôn nhau cắt rún và là nơi nghỉ hưu-trí của cụ Thủ-khoa Bùi-Hữu-Nghĩa, con «rồng vàng» của đất Đồng Nai.

Cụ cử Phan-văn-Trị lúc về già có đền làng Nhơn-Ái (Phong-Điền—Cần-Thơ) dạy học, phần mộ cũng ở đây. Giới nho sĩ và bình-dân sống thân-mật nhau. Trong bài văn-tê vợ, cụ Thủ-khoa Nghĩa đã gọi vợ bằng *bà*, bằng *em*. Cụ cử Trị có tư-tưởng chồng thực-dân bằng những lời thơ châm-biếm sâu-sắc. Từ lâu, ca-dao vùng Cần-Thơ đã *biểu-lộ* những nét đặc-biệt, hoặc sáng-tạo, hoặc ghép vào những câu có sẵn từ miền trên :

— *Bình-Thủy lưu-linh đảo lại Long-Tuyền,
Gởi lời thăm bạn chịu phiên một đôi năm.*

— *Khế với chanh một lòng chua xót,
Mật với gừng, mật ngọt, gừng cay.*

*Anh về, để áo lại đây,
Để khuya em đắp, gió Tây lạnh lùng.*

— *Có lạnh lùng, lấy mùng mà đắp,
Trà áo anh về đi học kéo trưà.*

Gặp sự khai-thác của người Pháp, thuở ấy mức sống của dân chúng tăng vượt bậc. Họ rất thẳng-thắn, nhìn nhận vẻ đẹp

(1) L. CONSTANTIN, *L'Hydraulique agricole en Cochinchine*, IDEO 1908.

(2) 197.549 người Việt trong tổng số 226.798 toàn tỉnh (1901).

của ánh sáng Tây Phương. « Đời phải đời thanh-trị, cuộc phải cuộc văn-minh ». Đã có « Đường cầu tàu cây cao, bóng mát, đường Cần-Thơ cắt nhỏ để đi... ». Trai tơ gái lúa đều vui tươi : « Cái-Răng, Bà-Láng, Vàm Xáng, Xà-No, anh thương em sắm một chiếc đò. » Trên kinh xáng thẳng-băng, chiếc tam bản có thể ngưng tay chèo nhưng đi nhanh vì « Nước xuôi chạy gió buồm mền ». Ghe thương hồ tập-nập tới lui, nghe « bán vàm » phát-triển « Bánh canh trắng, bánh canh ngọt, rượu bột bô ve. Ai kêu tôi đó ? Dạ có tôi đây... » « Bánh bô một vốn, ba bốn đồng lời, khuyên anh ở nhà cứ việc ăn chơi. Để em đi bán kiếm ít đồng lời, trước nuôi ba vợ má, sau lại nuôi mình ». Lối rao hàng : *Bánh bô không...* lần lần biến ra : *Bánh bô hồng, bánh bô hơ... ơ mở đầu cho một điệu hò đặc-biệt ở Cần-Thơ, giọng hò bánh bô, ngoài điệu hò Thới-Lai sẵn có.*

Dòng nước ngọt từ Hậu-Giang đổ xuống theo kinh xáng. Các nơi mới khai hoang bấy lâu nay sấm-uật, dốt chữ đều lần lượt trở nên văn-minh nhờ lúa gạo bán tăng giá. Họ tổ-chức những cuộc hát đối đáp thi tài giữa trai và gái. Các bô-lão, các vị hương-chức làng được mời đến chấm thi. Thấy dạy hò ở Cần-Thơ (Phong-Điện — Cái Tắc) được tín-nhiệm nhưt. Các thầy áp-dụng kỹ-thuật bẻ câu hát. Bẻ tức là uốn nắn những câu hát sẵn có để thích-ứng với hoàn-cảnh mới; thí-dụ câu hát từ miệt Tân-An :

*Chiều bóng mà trái góc đèn,
Muốn vô làm bé biết bền hay không ?*

thì bẻ lại :

*Nước xuôi chạy gió buồm mền,
Muốn vô làm bé biết bền hay không ?*

cho hợp với vùng kinh xáng. Câu sau nẩy của vùng sông Cửu-Long :

*Nước rằm chảy thẩu Nam-Vang,
Mà-u chín rụng sao chàng biệt-ly ?*

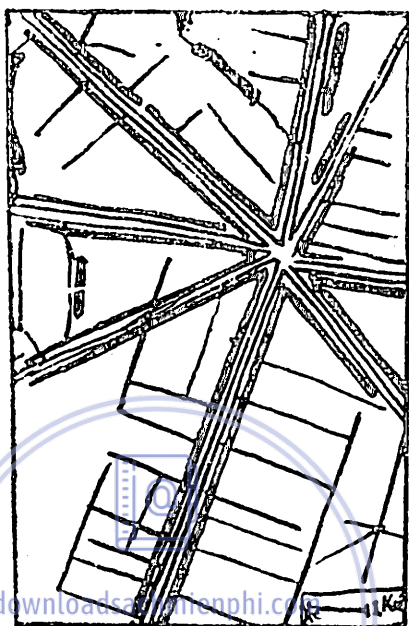
thì bẻ lại :

*Nước rằm chảy thẩu Tam-Giang
Sầu-đầu chín rụng sao chàng biệt-ly ?*

cho hợp với vùng Tam-Giang, gần mũi Cà-Mau, có cây sấu- đầu mọc hoang rất nhiều bên ven sông.

Chữ quốc-ngữ được hoan-nghinh vì dễ học. Sách Minh-Tâm Bửu-Giám dịch và giải-thích, các bản dịch truyện Tàu, các truyện thơ Phạm-Công-Cúc-Hoa, Lâm-Sanh-Xuân-Nương, Lục-Vân-Tiên, bài Kiều phú... là sách giải-trí và giáo-dục căn-bản. Vì vậy các câu hát ở Hậu-Giang chứa rất nhiều dẫn-chứng về cách-ngôn Không-Mạnh cùng điển-tích Tiệt-Nhơn-Quý, Tề-Thiên... Bên cạnh đó là những tiếng Pháp nói trại, những danh-từ mới quen biết về y-phục, thức ăn : bửa xua công-tăng, dép cườm, trà Ô Long, cò nhấc, bít răng vàng, la-gu... Ở vùng Rạch-Giá — Bạc-Liêu, các tổ-chức văn công, đôi công chưa phát triển. Người đi cây đứng trơ-vơ mỗi người trong một công đất, người đi gặt cũng vậy. Câu hát gồm nhiều chữ so với câu hát ở vùng Cán-Thơ. Một mình mình hát, một mình' mình nghe, không ai đòi lại. Trên sông vắng, nhiều anh bạn chèo ghe dăm hồ không ngừng một câu dài hàng hai ba trăm chữ ; nổi khao-khát yêu-đương được lồng vào mấy hồi truyện Tây-Du, gieo vần tùy hứng.

Vùng Ngã Năm, Ngã Bảy rất đáng được chú ý về lễ-lễ sinh-hoạt mới của dân chúng, về cách tập-hợp gia-cư. Dọc theo bờ kinh xáng, nhà cửa nối liền nhau giành từng tấc đất ở mặt tiền ; lối kiến-trúc khá gọn gàng, khoét thêm cửa sổ phía trước. Phần lớn, họ là người đến sau, từ Sóc-Trăng, Mỹ-Tho, Tân-An... nên khá lạnh-lợi, hoạt-bát. Nếu kiểu tập-hợp gia-cư này là sự trung gian giữa thôn-quê và thành-thị thì nếp sống tinh-thần và cơ-sở kinh-tế cũng do đó mà biến-đổi. Họ làm ruộng ít nhiều, lại kèm theo nghề hớt tóc, thợ mộc, mua bán hàng xén, bán cà-phê hủ-tiêu... Đám cưới thường tổ-chức đơn-giản, không tốn hao thời giờ; chàng rể và quan khách trẻ tuổi đều mặc pyjama, đi xănda. Chợ Ngã Bảy trở thành huyện-ly, khách thương hồ từ bảy ngả kinh xáng gặp nhau, un-đúc nên *điện hồ Ngã Bảy* khá độc-đáo. Chợ Ngã Năm sung-túc hơn nhiều huyện-ly, có thể nói là phồn-thịnh hơn tỉnh-ly Hà-Tiên. Nhà vừa cá, trại cưa, trại xuống, trại hòm, chành lúa, nhà máy xay... mọc lên nhanh chóng. Lại còn tiệm hút á-phiện, sòng bạc



Bầu dủ vùng Ngã Bảy (Phụng-Hiệp—Phong-Dinh) tiền-biểu cho kiến văn-minh kinh xướng. Lăng đen đậm là xóm nhà ở hai bên Kinh.

công-khai, trường đá gà, đá cá thia-thia thu hút những khách mộ-
điệu từ Tiền-Giang xuống. Từng đoàn người di-chuyển theo mùa,
đi gặt lúa mướn từ Cần-Thor, Long-Xuyên, Sóc-Trăng đến đây hội
ngộ. Đền quá nửa khuya, các quán ăn vẫn mở cửa. Buổi sáng, lúc
nhóm chợ, xuống ghe tập-nập đến đổi chúng ta có thể đi một vòng
tròn qua năm con kinh rạch, bằng cách bước chuyển từ xuống này
sang ghe kia, đậu sát bên... Xuống câu tôm, ghe lườn, ghe cà-vom,
ghè chài-lớn, tam-bản kiểu Cần-Thor... chen nhau trên dòng nước
mặn trong khi tàu đò, tàu đòng ghe xúp-lê inh-ỏi cổ vạch một lỗ
thoát (1).

(1) Tam-bản Càn-Thơ, ghe Cà-Vom là những sáng-tạo đặc-sắc của Hậu-Giang. Xem PIERRE PARIS, *Esquisse d'un ethnographie navale des peuples annamites*, (2^e édit), Van Het, 1955.

Phải chăng đó là một hình-thức văn-minh ngộ-nghĩnh, tạm gọi là « văn-minh kinh xáng » chứng tỏ rằng trong thời-đại nà đường bộ, đường hàng-không phát-triển mạnh, việc giao-thông bằng đường thủy vẫn còn chiếm một địa-vị chủ-yếu (1).



So với miền Bắc thì ở miền Nam, đất đai ít xẻ manh-mún hơn.

Diện-tích trung-bình một khoảnh ruộng ở miền Bắc là 20 ares. Ở miền Nam, thấp nhất là ở tỉnh Thủ-Dầu-Một, diện-tích trung-bình một khoảnh ruộng là một mẫu tây, tức là 5 lần lớn hơn.

Càng tiến xuống phía mũi Cà-Mau, diện-tích từng khoảnh ấy càng tăng rõ-rệt: Tây-Ninh 1 ha 2; Chợ-Lớn 1,6; Mỹ-Tho 2,4; Long-Xuyên 6,1; Bạc-Liêu 9,5 (2).

Đó là hình ảnh của cuộc Tây-Tiền.

Ở Mỹ-Tho, 1 phần trăm trong tổng số người có đất chiêm 31, 3 phần trăm trong số ruộng trên 50 mẫu. Ở Bạc-Liêu, 9,6 phần trăm người có đất chiêm 65,5 phần trăm trong số ruộng trên 50 mẫu. Số tiểu điền-chủ ở Hậu-Giang cũng rất ít. Ở Thuận-Trị (Mỹ-Tho) tiểu điền-chủ chiếm 73,2 phần trăm số ruộng. Ở Long-Thủy (Bạc-Liêu), tiểu điền-chủ chỉ chiếm 0,42 phần trăm số ruộng (3).

(1) Xem thêm A. LEFOTIER, La civilisation fluviale, *Geographia*, Juillet, 1952.

(2) (3) P. GOUROU, *L'utilisation du sol en Indochine française*.

Giai-từng đại diện-chủ hần là sản-phẩm của sự cai-trị của người Pháp (1). Đại diện-chủ mượn nhơn công về khai-thác. Vì xa sự kiểm-soát của nhà cầm quyền, nên oai-quyền của họ gần như phong-kiên (P.Gourou). Họ không phải là nhà chuyên lo nông-nghiệp, thường áp-dụng chánh sách « vắng mặt » (absentéisme) ; nhà cửa ở thành-thị, ít khi về thăm ruộng.

Theo P. Gourou, đất-đai tập-trung như vậy vì hai lý-do :

— Phải là người có vốn lớn mới đủ tiền mượn nhơn-công khai-hoang được (vốn nầy thường mượn của Chà Xã-Tri, Công-ty địa-ôc).

— Người tiểu diện-chủ thường vay bạc nặng lời của đại diện-chủ, vì không trả nổi, họ chịu khánh-tận.

Còn một lý-do thứ ba mà chính nhà nước thực-dân Pháp và nhà khảo-cứu Paul Bernard cũng phải nhìn nhận, ấy là sự chiếm-đoạt đất-đai do những tay có thể-lực, hiểu rành luật-lệ chủ mưu (2).

Do đó, xảy ra hai cuộc xô-xát tiêu-biểu như ở Ninh-Thạnh-Lợi (Phước-Long — Rạch-Giá, tháng Mai 1927) và ở Nọc-Nạn (Giá-Rai — Bạc-Liêu) vào năm 1928, do những tiểu diện-chủ tự-động bảo-vệ quyền-lợi. Chúng ta nên nhận-định rõ tánh-chất ấy, để-phòng mọi xuyên-tạc cho đó là giai-cấp đấu-tranh theo kiểu ngoại-lai. Trước hoàn-cảnh tất-yếu của lịch-sử thời ấy, chúng ta nên trầm tĩnh để ngày nay cải-cách lại theo đường lối ôn-hòa, nhân-đạo như Chánh-Phủ Cộng-Hòa đang thi-hành, nâng người tá-diễn lên địa-vị tiểu diện-chủ.

Lúc mới khai-hoang, ở Bắc Mỹ-Châu hay Nam Mỹ-Châu diện đất cũng tập-trung như vậy. Năm 1869, ở Gia-Nã-Đại, cuộc khởi-nghĩa của Louis-David Riel xảy ra cũng vì việc phân ranh, xét giấy bằng-khoán khiến người có công khai-hoang lúc đầu phải mất đất (3).

(1) PH. DEVILLERS, *Histoire du Việt-Nam*, trang 32-33.

(2) P. BERNARD, *Le Problème économique indochinois* trang 290. *Rapport au conseil colonial* 1929 — 1930, trang 322.

(3) MARCEL GIRAUD, *Histoire du Canada*, Presses Universitaires, Paris, 1946, trang 102-103.

...Mức sanh-hoạt
Nợ băng và nợ Chà

downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



A U trận Âu-Châu đại-chiến 1914—1918, các đồn-diễn của người Pháp phát-triển mạnh, tất cả 200.000 mẫu tây ; riêng tỉnh Rạch-Giá 50.000 mẫu, và ở Cần-Thơ, Sóc-Trăng, Trà-Vinh, Bạc-Liêu. Nhờ khản nơi có địa-thê tốt, nhờ đào thêm kinh nên nổi chung năng-xuất khá cao. Họ kiểm-soát các tá-diễn rất gắt gao (bắt vét lục-bình dưới kinh, không được tự-tiện bán lúa cho người khác...) nhưng bù lại, dân ở đồn Tây dường như thoát khỏi sự cai-trị của hương-chức hội-tể trong làng, có thể tròn thuê-thân, nấu rượu dề, cò bạc... (1)

Các dự-định canh-tân hóa nông-nghiệp do người Pháp đề-xướng đều đi đến chỗ thất-bại thảm-hại vì quá đắt tiền. Làm sao người dân dám cày máy khi sở-phí này chiếm hết 3/5 huê-lợi hàng năm của họ, (tiền cày máy 15\$, một mẫu chỉ thu-hoạch

(1) Các đồn điền này còn lưu lại nhiều địa-danh, nhiều giai-thoại: Điền Tây Tàu, Điền Tây Mập, La-Bách, Ông Kho, cùng những bãi về chàm biếm.

chừng 25\$). Muốn bốn phân hóa-học, mỗi mẫu tốn thêm 50 phần trăm nhưng chưa ắt nhờ phân mà đất sẽ tăng năng-xuất 50% để bù lại. (1)

Vì vậy dầu muốn tiền-thủ, người tá-diễn vẫn tiếp-tục canh-tác theo lối thô-sơ như hồi người Pháp chưa đến : cày trâu, phát cỏ, cào cỏ, đập lúa, vác lúa bó... Vài bản tổng-kết nêu rằng muốn canh-tác một mẫu tây (ruộng cày 1 lần) người nông dân ở Nam-Kỳ tốn mất 85 ngày công ; ở Hậu-Giang khoẻ hơn chỉ cần 60 ngày công và bảy ngày trâu cày, trục (2). Thật ra người nông dân không quá thành-thời như thế ! Với một đôi trâu tốt, hai vợ chồng nào giỏi cũng chỉ canh-tác tới đa là 50 công, bằng cách bắt đôi trâu nọ cày suốt mùa để đôi công cày với người khác. Nuôi-năng một đôi trâu là gánh nặng đối với gia đình, mỗi ngày cắt cỏ một lần và cỏ chưa ắt dễ kiếm chung quanh nhà. Ở Hậu-Giang, trâu bò vẫn thiếu ; nếu phát cỏ thì công việc đặt rên phăng, mài phăng cho ra mép, tra kéo-nèo... đủ mất ba bốn ngày. Nhiều khi ruộng làm xa nhà hằng 3, 4 cây sỏ ngàn, việc đi về rất bất tiện ; vác 100 gia lúa vào nhà cực nhọc chẳng khác nào vác 20 kí-lô trên vai mà đi bộ 100 cây sỏ. Đó là chưa kể việc xay lúa, giã gạo cho công cày, công gặt ăn ; hoặc thiếu mạ đi qua làng kẻ cận nài-nỉ. Khi vừa cấy xong, gặp mưa lụt chét lúa, phải cấy lại...

Lời ví «làm ruộng ăn cơm nằm, nuôi tằm ăn cơm đứng» không có gì là quá đáng đối với những ai yêu nghề nông, thời Pháp thuộc (3). Công việc nhà nông vẫn tiếp-diễn quanh năm ; ngày Tết, có người còn bận-rộn gặt hái dành ăn lễ giao-thừa ngoài đồng, bên đồng lúa chưa giê sạch.

(1) P. BERNARD, *Le Problème...* trang 320. Hơn nữa, loại máy cày thời ấy không thích hợp, đất khô thì cày không nổi, đất ướt thì sa lầy.

(2) P. COUROU, *L'utilisation...* trang 287 và chú thích (1) của trang ấy, trang 241. Ở Bắc-Việt, một mẫu tây cần 200 ngày nhân công mỗi mùa ; ở Trung-Hoa 126 ngày ; ở Mỹ từ 4 đến 5 ngày (lúa mì).

(3) Ngày nay nhờ máy cày, máy bơm nước nên việc làm ruộng, làm đám mạ khoẻ hơn xưa nhiều.

Mức chi-phí của mỗi gia-đình tá-diễn ở Hậu-Giang cần được xác-nhận lại. P. Bernard (1) đưa ra con số 154 đồng vào năm 1931. Chúng tôi tưởng nên tăng thêm ít lắm là 50 phần trăm trên số ấy, vì nông dân mua bằng tiền vay bạc góp ; còn nếu mua chịu, ghi sổ tới mùa hầy tính, thì tiệm quán bán ra rất mắc, trừ hao.

Nhìn chung toàn Nam-Kỳ, đất ở Hậu-Giang thuộc vào loại khá tốt. Nhờ diện-tích khá rộng, nhờ dân cư thưa-thớt nên các tỉnh Rạch-Giá, Cần-Thơ, Sóc-Trăng, Bạc-Liêu, Trà-Vinh (2) trở thành vựa lúa chánh-yếu, xuất cảng 986.000 tấn lúa mỗi năm, tức là hơn phân nửa tổng-số xuất cảng toàn Đông-Dương.

Tính trung-bình, mỗi mẫu tây ở Bà-Rịa sản-xuất 5, 3 quintaux, Thủ-Dầu-Một 5, 16, Gò-Công 14, 5, Bền-Tre 14, Sa-Đéc 15, 28, Trà-Vinh 15, Rạch-Giá 10, Bạc-Liêu 10, Cần-Thơ 15, 54 (3). Nhìn riêng từng khoảnh đất, con số nói trên thiệt quá thấp. Vùng Rạch Sỏi, Vị-Thanh, Giồng-Riêng, Vĩnh-Hưng... (Rạch-Giá) thường đạt mức một công 12 hoặc 14 gạ. Thỉnh-thoảng, chúng ta gặp trường-hợp phi-thường của vài nông phu đã thâu hoạch trong 3 công được 100 gạ (ruộng cày trâu, không bón phân).

Hồi mới lập nghiệp, các điền-chủ Việt-Nam thường là kẻ trắng tay, hoặc có chút ít vốn để đầu-giá đất của nhà-nước. Sau khi mua được, họ thề-chân miêng đất nọ cho các công ty địa-òc của Pháp (hoặc cho người Chà Chetty) lấy tiền về cho nông dân vay lại và mua thêm đất nữa.

Rồi quá-trình ấy cứ tái diễn... Gặp những năm trúng mùa, giá lúa ổn-định, mức sống của họ được khả quan « trên ô-tô,

(1) P. BERNARD, *Le problème...*, trang 22

(2) Tỉnh Trà-Vinh ở ngoài vùng Hậu-Giang

(3) P. COUROU, *L'utilisation...* trang 294 ; J. BOUAULT, *La Cochinchine*, trang 39.

dưới thời ca-nô ». Họ đóng vai Mạnh-Thường-Quân đỡ đầu các hội thể-thao, nuôi nấng các võ-sĩ, mua chức-tước hội-đồng canh-nông, hội-đồng địa-hạt. Con cái của họ thường đi du học ở bên Pháp, hoặc ăn chơi bôc-rời nổi danh « công-tử Bạc-Liêu ». Nhưng khản đất chẳng khác nào mua vé số (1). Gặp phần đất tốt, nước sông lên xuống vừa phải, thì phát tài. Người nào vô phước lọt vào đất nê-địa mà nhà nước không đào kinh xuyên qua... thì đành vay nợ để đào kinh. Nếu không đi Sài-Gòn vay được thì họ bán lúa rẻ cho các trung-gian Huê-Kiểu, lấy tiền trước khi có lúa, chịu thiệt thòi ít nhứt cũng năm chục phần trăm. Các tay trung-gian nầy rủ nhau xuống Hậu-Giang lập chành, mở chi-ngánh theo hệ-thống chặt-chẽ khắp những nơi nào có lúa. Chúng ta không lấy làm lạ khi thấy ở Hậu-Giang dân sò Huê Kiểu chiếm kỷ-lục, so với các tỉnh khác ở Nam Kỳ (2)

Sò nợ của điền-chủ Việt-nam tăng gia lần lần đến mức kinh khủng. Từ năm 1900 đến 1930, họ đóng góp cho chà Chetty ít lắm là 182 triệu đồng (trong số này, 42 triệu đồng được chuyển về Ấn-Độ, 40 triệu để lại làm vốn cho vay thêm).

Điền-chủ Việt-nam đã vay :

— Năm 1900, của Chetty 16 triệu đồng, của Công-ty địa-òc 10 triệu.

— Năm 1915, của Chetty 28 triệu đồng, của Công-ty địa-òc 13 triệu.

(1) P. BERNARD, *Le problème...*, trang 290.

(2) Có thể nói tỷ-lệ Huê-Kiểu nhiều hay ít tùy theo khả-năng xuất cảng lúa gạo của địa-phương ấy. Sau Sài-Gòn Chợ-Lớn, tỉnh Cần-Thơ dẫn đầu (11.837 Huê-Kiểu, 6.593 Minh-Hương), kế đến Bạc-Liêu (10.542 HK, 11.375.MH), Sóc-Trăng (10.063 HK, 16.121 MH), Trà-Vinh (6.862 HK, 10.970MH), Rạch-Giá (5.167HK, 3.308 MH) theo thống-kê năm 1926. Đó là những người từ Trung-Hoa mới đến sau. Con cháu của những người hồi dời Mạc-Cửu đã trở thành Minh-Hương, con Khách (lai Miên), hoặc Việt-Nam rồi).

Năm 1920, của Chetty 33 triệu đồng, của Công-ty địa-ôc 14 triệu.

Năm 1925, của Chetty 43 triệu đồng, của Công-ty địa-ôc 25 triệu.

Năm 1930, của Chetty 57 triệu đồng, của Công-ty địa-ôc 40 triệu.

Vào năm 1930, số đất cầm thế-churn cho chủ nợ đã lên khá cao : 18% trong tổng số đất ở Hậu-Giang. Riêng về các tỉnh : Bạc-Liêu 27%, Cần-Thơ 31%, Sa-Đéc 25% (1).

Mặc dầu có sự cố-gắng để thanh-toán (bán bớt số đất, tăng địa-tô...) các điền-chủ vẫn lâm vào ngõ bí vì giá lúa sụt liên-miên ; muốn có 1\$ để trả nợ, phải bán ít nhứt năm bảy gia lúa...

Tính trung-bình, người tá-điền phải đóng góp gián-tiếp một phần 10 số huê-lợi của mình cho các chetty và hãng Địa-ôc (qua tay chủ-điền).

(1) P. BERNARD , *Le Problème...* trang 79.



*Kinh-tế khủng-hoảng năm 1930
ở Hậu-Giang. Vùng biên-giới
Khúc ca Vọng-Cồ.*



ÁO ĐỒNG NAI đã đăng những chữ tựa lớn, trong số 21, ngày 15 tháng 12 năm 1932 :
« Hoàn-cầu khủng-hoảng, Đông - Dương
khủng-hoảng. Khủng-hoảng vạn vạn tuề. »

Lại trích trong bài diễn-văn của quan toàn-quyền Pasquier đọc ngày khai-mạc Đại Hội-đồng Kinh-tế :

« Năm 1928, gạo xuất cảng 1.797.682 tấn, giá một tấn 9\$60,

Năm 1931, chỉ xuất cảng 959.504 tấn, giá mỗi tấn còn 6\$58. »

Bảng dự-chi về công-nho năm 1932 dự tính một sự hao hụt 16.392.882\$.» Quan toàn-quyền còn tỏ vẻ bi-quan :

« ...Không phải là sự lo lắng về đồng tiền tài, không phải chỉ « là sự hao hụt trong việc quân-phân quyền-lợi, khủng-hoảng không « biết nguyên-nhơn ở đâu, có lẽ nguyên-nhơn bí-mật, ở cái khoa « luân-lý kia thi-hành từ mấy chục thế-kỷ mà nay đã đến tuổi suy « tàn, có lẽ nguyên-nhân bí-mật ở trong cái văn-minh nọ hết máu, « kiệt sức nên đã sắp tới thời-kỳ tiêu-tán... » (Tân hủ nho dịch).

Báo Đồng Nai, số 1, bộ mới, ngày 6 tháng 11 năm 1933 đăng cuộc phỏng-vấn bác-sĩ Trần-Như-Lân, Hội-đồng quản hạt :

HỎI : Giữa Hội-đồng quản hạt có người phàn nàn rằng : Cho vay dài hạn không thể giúp tiểu điền-chủ đáng. Ông nghĩ sao ?

ĐÁP : Bất quá nó là một phương thuốc « đỡ giắc » mà thôi, không giải-quyết khủng-hoảng đáng... Đòi với Pháp, ta bán 5 mua 10. Vậy thì xứ Đông-Dương giúp xứ Pháp nhiều. Mà trong sự giúp nầy, xứ Nam-Kỳ đứng đầu (65 đến 75 phần 100). Vậy phải cứu Nam-Kỳ.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

« Nam-Kỳ và Cao-Miên mỗi năm xuất cảng 1.300.000 tấn gạo. Trong số ấy có 200.000 tấn gạo Battambang và 900.000 tấn của miền Hậu-Giang Nam-Kỳ. Thế thì miền Tây chính là kho lúa của Nam-Kỳ vậy, ta cũng có thể nói luôn là của Đông-Dương,

« Vậy phải cứu miền Hậu-Giang. Mà miền Hậu-Giang thì gồm trong tay của một số ít đại điền-chủ.

HỎI : Vậy mà có thể cứu được hông ?

ĐÁP : Không. Vì không đủ tiền. Nợ của điền-chủ thiếu ở Ngân-hàng và Xã-trí đến số 65 triệu. Còn số nhà nước định cho vay là 10 triệu đồng. Sự thiệt thì tiền hiện-diện chỉ có 5 triệu mà thôi (Convention du 23-12-32, art. 2).

HỎI : Còn tiền vay trước kia, mấy điền-chủ tiêu về việc gì ?

ĐÁP : Để mua đất công-diện (terrains domaniaux). Từ năm

1921 tới 1930, trong khoảng 10 năm ấy, chánh-phủ Nam-Kỳ bán cho điền chủ 4.987.167\$46. Vậy thì số tiền 5 triệu cho vay ra chỉ để trả cho nhà nước thôi...

HỎI : Làm sao người nghèo có tiền đóng thuế ?

ĐÁP : Tôi vẫn biết. Hãy lấy cái thí-dụ thường. Ông Chủ tỉnh Rạch-Giá không tin làng xã, đích thân vô đồng xem cách sanh-hoạt dân nghèo. Ở làng Long-Mỹ, ông gặp hai người dân cày, kêu lại hỏi giấy thuế-thân. Không có giấy. Hỏi ra thì trong lưng hai người kia chỉ có 3 cật bạc vòn-vện.

Thề mà từ hạt Tân-An đi xuống đây « mần ăn »...

Báo Đồng Nai ngày 14 tháng 12 năm 1933 đăng bức giấy-thếp của các ông Varenne, Outrey và Bùi-Quang-Chiêu gọi qua Bộ Thuộc-Địa :

downloadsachmienphi.com

« Dân chúng đói khát làm than.

[Download Sách Hay | Đọc Sách Online](#)

Lúa bán một cật (1 giạ) ở Nam-Kỳ »



Điền-chủ ở Hậu-Giang bị phá sản. Đó không phải là biên-cổ địa-phương, việc ấy can-hệ đến đời sống của toàn quốc.

Điền sản của họ bị chủ nợ tịch-thâu. Con cái của họ đang du học ở Pháp phải điều-đứng, phần lớn trở về nước, nhìn chánh-phủ thuộc-địa bằng cặp mắt hằn-học.

Đời sống của người tá-diễn ra sao ? P. Gourou đã nghiên-cứu mức sống của người tá-diễn tỉnh Bạc-Liêu : Họ chỉ bắt tay làm mùa được khi nào người chủ-điền cho họ vay 35 giạ lúa ăn và năm đóng bạc. Chủ-điền đã phá sản, lúa đâu, tiền đâu để họ vay ?

Mỗi năm, trung-bình họ gặt được 300 gạ, sau khi thanh-toán sỡ-phí, nợ nần thì chỉ còn dư có 37 gạ rưỡi (trên 1/10 huê lợi) (1).

Với 37 gạ ấy tức là ba mươi bảy cắt, làm sao sống được trọn năm ? Người nông dân còn phải gánh thêm 2, 3 đứa con, phải uồng thuộc hoặc cúng thầy pháp khi bệnh hoạn, phải mặc quần áo. Ruộng có khi mất mùa. Hơn nữa, rủi khi trong gia-đình gặp tang chề ! Lại còn việc đóng thuế-thân !

Đi vay bạc ư ?

Ai dám cho họ vay ? Ai có tiền dư cho họ vay ? Thuở ấy tiền lời thật là đắt nhứt thế-giới. Chúng tôi nhường lời cho những con số của P. Gourou (2) : *Bạc góp*, lời 240 phần 100 mỗi năm ; *bạc ngày*, lời 3.650 phần trăm mỗi năm. Lại còn lời vay *bạc nằm*, vay *bạc đứng*. Hay lời sau này tương đối hơn đạo hơn. Nhưng dân chúng chề-diều nó, bịa thêm lời vay *bạc ngồi* và vay *bạc chạy* — Nghĩa là vay rồi bỏ trốn.

downloadsachmienphi.com

Cờ bạc ư ?

[Download Sách Hay | Đọc Sách Online](#)

Hỏi mới xường khai-hoang, họ cờ bạc để tiêu-khiển vì đồng tiền thuở ấy làm ra rất dễ, trong nhà dư-dã. Giờ đây, lúc quá nghèo, họ lại đâm ra cờ bạc nhưng động-cơ có khác, hình-thức có khác. Nhiều người mặc quần xà-lõn bằng bô-tời nhưng dám ăn thua bạc trăm để rồi lãnh ruộng giao (3), một lời vay nợ mới — Hoặc đi ăn-lánh ở xứ khác.

Làm sao tìm ra một lối thoát ? « Chiềc xáng nợ đã bung vành, tàu Tây kia đã liệt máy ». (4) Đòi không còn là đòi thanh-trị...Hỏi nào đất Hậu-Giang là rừng vàng biển bạc, bây giờ trở lại nên nơi

(1) P. GOUROU *L'utilisation...* trang 405

(2) P. GOUROU, *L'utilisation...* trang 279. *Bạc góp* vay 10\$ trả góp mỗi ngày 0\$40, suốt 30 ngày là dứt. *Bạc ngày* : sáng vay 1\$, chiều trả 1\$10, *Bạc nằm* : vay 100\$ phải trả 130\$ nhứt định, đầu con nợ trả sớm hay đúng năm. *Bạc đứng* : vay 100\$, hằng tháng trả một số lời nhứt định 3\$ (Gourou nêu con số lời quá thấp)

(3) Người thiếu nợ phải cấy bừa, cấy lúa xong rồi thì giao phần ruộng ấy cho chủ nợ gặt (lúa trúng mùa hay thất mùa, con nợ không chịu trách nhiệm). Có câu ca dao : « *Gà có, gà phil, gà chường, ba ông xuống ruộng đi hỏi ruộng giao...* »

(4) Năm 1934, cuối tháng giêng, chiếc xáng Nantes nổ tại chợ Phước-Long Rạch-Giá. Hãy còn lưu truyền bài về xáng nổ.

đổ khô nứt. Làm sao có vốn để làm mùa ? Đền mùa, lúa bán rẻ mạt không đủ vốn. Thực-dân Pháp đã biểu-lộ rõ-rệt sự bất-lực của chúng. Người dân hiểu rằng bấy lâu nay mình đã lạc hướng vì quá mãi-mê quyến-lợi vật-chất, xao-lãng phần tinh-thần. Tâm-hồn lạc-lòng, bơ-vơ, cô tìm cách siêu-thoát, chọn một nơi thanh-khiết « xa bụi trần ai » mà nương tựa.

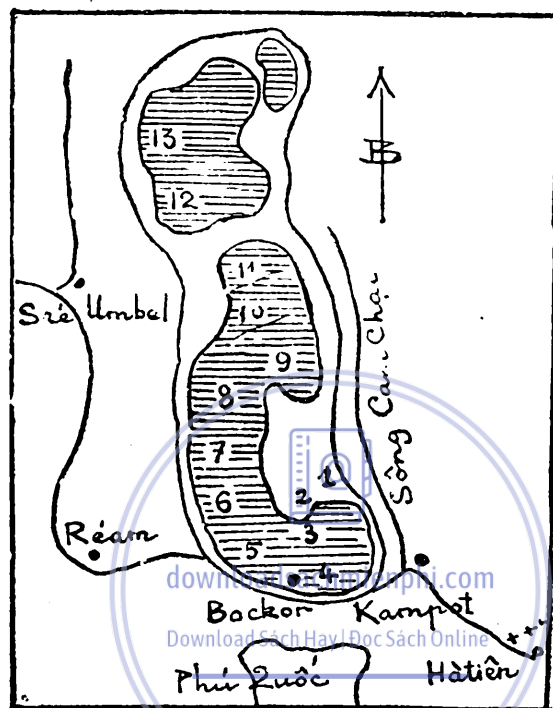
Tự bấy lâu, đa số làng mạc ở vùng Rạch-Giá—Cà-Mau chưa có chùa. Nếu có thì nói chung các sư sãi chưa gây được uy-tín đáng kể. Thịnh-thoảng, các tu-sĩ từ Thất-Sơn hoặc từ bên kia biên-giới (núi Tà-Lơn—Kampot) thường hạ san, giảng đạo, bán thuốc núi, chiêu-mộ tín-đồ riêng cho cá-nhân mình. Điều-kiện nhập đạo do các thầy nêu ra thật đơn-giản : thường niên đão lệ, tín-đồ chỉ cần lên núi viếng thầy, lưu-trú tại am (cốc) đôi mươi ngày để làm công-quả. Người hành-hương ngạc-nhiên như lạc vào một bồng-đảo thần-tiên ! Họ thầy tận mắt những loài cây, những cảm thú mới lạ (cây trúc, cây tùng, cây kỳ-nam; ngải núi, chim cao-các...) cùng là khung-cảnh « lừng-lờ khe yền cá nghe kinh ». Mùa nước, vùng đồng ruộng chung quanh bị ngập mặt như thuở mới tạo thiên lập địa... Mùa nắng, lửa cháy đồng khô ; khối bốc cuộn-cuộn tư bề như buổi hoàng-hôn tận-thế. Chôn núi non khác hẳn vùng phù-sa nê-địa đầy ô-rô, cóc-kèn, đước, vẹt ở Vịnh Xiêm-La hoặc vùng cù-lao xanh mát bóng bán ở sông Cửu-Long (1). Đã thỏa-mãn về tinh-thần du-lịch, khách hành-hương còn được nghe những vắn-đề liên-quan đến phần hồn của con người, đến thần-linh, vũ-trụ, trong quá khứ vị lai. Hoặc các chuyện quốc-sự mà nội-dung là chống thực-dân Pháp bằng... bùa phép.

Giáo-sư G. Coulet hồ-nghĩ rằng mỗi ông đạo là một hội kín (2). Thật quá đáng và hốt-hoảng vì các ông nầy không có

(1) Gourou nhận xét về vùng Thất-Sơn : Một vùng độc-đảo, ở toàn Nam-Kỳ không nơi nào có địa-thế giống như vùng này (*L'attribution*, trang 146)

(2) G. COULET, *Les sociétés secrètes en terre d'Annam*, Ardin, Saigon, 1926.

NÚI TÀ LƠN



Dãy Tà-Lơn, theo sự thám-hiểm của ông Cử Đa:

(1) Trung Tòa, (2) Kim Quang, (3) Trạm Nhứt, đến vùng Cao Nguyên 1.000 mét, (4) Lan Thiên, vùng đầy lan vệ-hải (sabot de Vénus, loại cyripedium), (5) Hàm Long, (6) Rừng, (7) Bàn Ngự, (8) Cán Dù, (9) Châu Thiên, (10) suối Bánh trắng, (11) lán Bánh Bò, (12) Tư Giao, (13) Thanh Long. Khí hậu trung bình ở Bockor là 19°, 7.

Lan Thiên một cảnh chếp chơi
Non cao đánh thượng thành thời vô cùng.
Hiu hiu gió thổi ngon từng
Phất phơ liễn yến lạnh lòng trúc mai...
... Cử Đa tên gọi, Ngọc-Thanh hiện là
Kể từ ở điện Trung Tòa...

(Văn núi Tà Lơn)

giáo-lý hoặc đường lối chánh-trị nào cụ-thể cả ! Chúng tôi tưởng rằng sự thật đơn-giản và dễ hiểu hơn. Đa số các ông đều nhắm mục-dịch duy nhất : khẩn đất núi, tạo lập vườn tược. Các ông tự-tiện chiếm hữu một khoảnh đất bên sườn núi bây giờ hãy còn hoang vu ít kẻ tranh giành, lấy lý-do tu hành để hy-vọng được miễn-thuê. Và bao nhiêu tin-đổ đền làm công-quả là bấy nhiêu nhơn công tình-nguyên (1).

Bên cạnh những ông đạo phức-tạp, mang nhiều danh-hiệu kỳ lạ (Đạo Đất, Đạo Ngồi, Đạo Nằm...) vừa nói trên, chúng ta không quên nêu lên vài nhân-vật đứng đắn. Xưa nhất là ông Cử Đa (2). Xuất thân từ giới bất lương ở Vinh-Kim (Định-Tường), ông cải tà qui chánh, vượt biên-giới đến núi Tà-Lơn tâm đạo. Chính ông là người Việt-Nam đầu tiên đã thám-hiểm cận kề và đặt tên cho từng mỏm núi, hang đá, ngọn suối của dãy Tà-Lơn cao ngất trong một tập văn rất có giá-trị về tài-liệu địa-lý.

Đầu năm 1904, nhà chí-sĩ Phan-Bội-Châu vào Nam, luôn dịp đi Châu-Độc, Hà-Tiên, viếng sư cụ Trần-Nhật-Thị ở Thất-Sơn (3). Chúng tôi chưa hiểu rõ nội-dung cuộc gặp-gỡ này.

Cũng năm ấy, ông Cao-Văn-Long (tục gọi là ông Bảy Do) từ Bền-Tre lên núi Cầm, xây dựng một ngôi chùa bí-mật trên chót núi cao 700 thước, có thể chứa hàng năm trăm người. Từ chân núi đến chùa phải qua con đường quanh co bí-mật, đi suốt năm tiếng đồng-hồ. Ông ngao-du khắp các tỉnh ở Nam-Kỳ, ít khi có mặt tại chùa (4). Dường như ông không theo một xu-hướng nào rõ-rệt, chỉ cố gắng dung-hòa và kết-hợp những phần-tử chống thực-dân Pháp ở các nhóm Thiên-Địa hội, Đông-Kinh

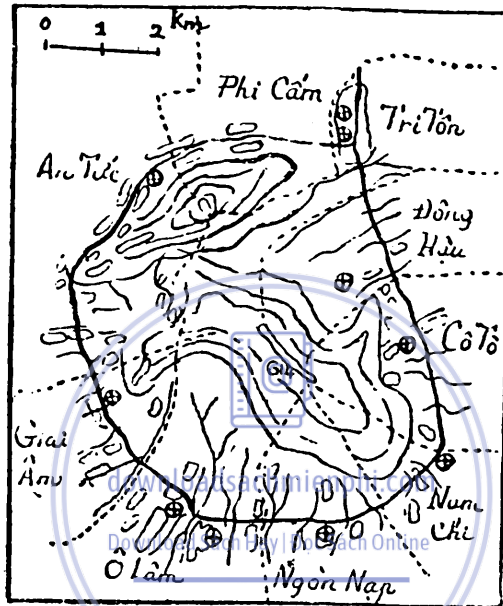
(1) 50 đạo hữu, mỗi người làm công quả 10 ngày, tức là mỗi năm được 500 ngày công, đủ khả-năng lập một mẫu vườn.

(2) Năm 1915, cậu bảy Tài, em ông Cử Đa được 50 tuổi (G. Coulet) Chúng ta có thể phỏng ông Cử sanh vào khoảng 1860

(3) Chi tiết này của G. Coulet.

(4) Ngoài sách đã dẫn, xem thêm G. COULET, Bonzes, pagodes et sociétés secrètes en Cochinchine, *Extrême Asie*, Juillet 1928,

NÚI CỒ - TỖ



Ngọn núi đẹp nhất ở phía cực Nam dãy Thất-Sơn (con số bảy chỉ là số về phong-thủy như Tam-Đào, Ngũ Hành Sơn, 99 ngọn Hồng-Linh...)

Từ sườn núi, nhiều ô (suối, ravin) chảy xuống, có suối nước khoáng-chất. Xóm của người Việt gốc Miên tập-trung ở dưới chân núi (khuyến vòng dài trên bản đồ), rải-rác những chùa (+) (Bản đồ năm 1893). Sau này mấy tu-sĩ Việt-Nam khai-thác tận đỉnh núi, làm rẫy chuối, củ sắn, dứa, trái su.

nghĩa-thực, Phan-Xích-Long... Năm 1917, thực-dân Pháp đầu không truy được tội-trạng gì cụ-thể vẫn lên án năm năm cầm cò ; ông giữ thái-độ thản-nhiên : « Tôi kẻ tu hành, ở đâu cũng tu được vậy thôi » (1).

Nơi Láng-Linh, các trại ruộng của thầy Đoàn-Minh-Huyền mãi sông trong bầu không-khí trầm-mặc, bi-quan. Cuộc khởi-nghĩa của đức Cồ Quân thất bại, việc khai-hoang không thu được kết-quả nào tươi sáng « Trích cò nghe át la vang; đậu khoai nuôi bữa; bắp rang đỡ lòng ». May thay ! Nhờ giồng lúa sạ do tu-sĩ Công-Giáo Conte đem từ Kompong-Cham đến (2), vùng nước ngập ở hữu ngạn Hậu-Giang bắt đầu dư-giả về lúa gạo ; nhà cửa dựng lên rải-rác theo những con kinh đào. Vài người tiếp-tục phát-triển thuyết Tận-thê của thầy Đoàn-Minh-Huyền, tìm thêm tài-liệu ở sấm Trạng Trình, truyện Phong-Thần, sách Qui-Nguyên Trục-Chỉ, thi nhau làm thơ bát cú, tứ cú, sáng-tác những loại sấm-truyền mới để tiên đoán thời-cuộc. Lại còn thuyết « Chuyện kiếp » theo đó thì thầy Đoàn-Minh-Huyền (Phật Thầy Tây-An) sẽ tái-sanh liên-tục trong xác phàm (3). Nguyễn-vọng và pháp-giáo nguyên-thủy của thầy Đoàn-Minh-Huyền cũng vì vậy mà lần lần biến chất và bị thiếu sô người lợi-dụng; đưa vào những mục-đích chánh-trị có tánh-chất phong-kien, giao hậu-quả tai-hại về sau.

Năm 1919, ông phủ Ngô-văn-Chiêu ở đảo Phú-Quốc — như

(1) PHAN-VĂN-HÙM dẫn trong *Ngồi tù khám lớn*, nhà xuất-bản Dân tộc, Saigon, tái bản 1957, trang 144.

(2) Vào năm 1891, nhưng chỉ phát-triển từ năm 1913—1914 về sau Xem *Mono-graphie Long-Xugên*, Edit. du Moniteur D'Indochine Hà-nội 1930.

(3) Vùng đồng khô cỏ cháy (sertao) ở Brésil cũng xảy ra những trường hợp giống như ở Thất-Sơn (sấm-truyền về tận-thê, chuyện kiếp...). Xem R. *BASTIDE, Brésil, terre des contrastes*, Hachette, 1957, chương 5 (L'autre Nord—Est) từ trang 108.

Victor Hugo ở đảo Jersey (1); — cầu cơ và lần đầu tiên nhận được điểm linh-ứng của Cao-Đài. Giáo-lý này lần lần thành hình, phát-triển khắp Nam-Kỳ (1925) nhưng chúng ta nên ghi nhớ đất Hậu-Giang là nơi xuất-xứ của nó.



Đời là một cuộc đi giầy, như nhà chí-sĩ Phan-văn-Hùm đã từng so-sánh. Nếu bị ngã phía tay mặt thì chúng ta phải tìm cách té qua tay trái để giữ thể quân-bình, như những người hát xiếc.

Những người đi núi Cẩm lảnh tục tâm tiên đã tìm được thể quân-bình cho đời họ. Còn những người khác, đông-đảo hơn ?

Một số ít ra thành-thị, làm cu-li xe kéo, làm bạn ghe chài. Họ trở lộn về quê cũ ở Tân-An, Cần-Thơ, Sài-Gòn để hy-vọng tìm bà con mà nương tựa. Nhưng đứa con làng-từ trở về trở-trên, lúc nền kinh-tề theo lời mới đã phá-hủy chế-độ đại gia-đình! Bà con với nhau, chung một đầu ông cò chỉ là mối liên-lạc mỏng-mạnh, gần như xa lạ. Họ thất vọng, đi phiêu-lưu mãi mãi...

Nhưng đại đa số vẫn ở lại. Họ bỏ nền nhà cũ, tìm đất mới để trôn số bạc góp, số lúa vay mà họ không tài nào trả nổi. Họ ra hòn Cỏ-Tron, hòn Sơn Rái, hòn Thổ-Châu ngoài vịnh Xiêm-La để thay đổi không-khí. Họ tìm một góc rừng chưa khai phá nào đó

(1) Xem GABRIEL GOBRON, *Histoire du Caodaïsme*, Edit. Dervy, Paris, 1948; YVONNE CASTELLAN, *Le spiritisme*, Presses universitaires (Que sais-je), 1954, trang 80.

mà cắt chồi. Một số người từ Tân-An, Mỹ-Tho, Sa-Đéc, Sài-Gòn (1) vì thất nghiệp, nghèo túng hoặc bị can-phạm chánh-trị chạy xuống để cứu vớt cơn nghèo, thoát nạn tập-nã. Nhưng thời-đại hoàng kim không còn nữa ! Việc khai-hoang đã trở thành một cực hình vô ích. Thà cứ nhìn rừng hoang mà ngheu-ngao, hưởng chữ nhàn như cụ Nguyễn-Công-Trứ lúc về già. Họ vào rừng tràm, thám-hiểm đất U-Minh huyền-bí mà chơi, bắt rùa, bắt rắn, tìm món ngon về ăn cho thỏa-thích, chia sớt với bạn bè. Ngày cúng giỗ ông bà, khi van vái « đất đai vương trạch, tiền-hiền khai-khản, hậu hiên khai cơ » họ không khỏi ngậm-ngùi. Ông tiền-hiền chánh-thức của phần đất này đã chết, lưu-lạc phương nào ? Những buổi hát huê-tình ngày xưa, những buổi tiệc ăn heo quay còn đâu nữa ? Muôn hát, muôn hò cũng khó nổi. « Khi vui muôn khóc, buồn tênh lại cười ». Bản Vọng-Cổ phải chăng là một câu hò dài mà không ai đáp lại được cho ổn-thỏa ? Là một kiền-trúc âm-điệu có qui-mô lớn hơn những câu hò Hậu-Giang ngày xưa ? Từ ngày bản Vọng - Cổ phát-triển, thêm nhịp, thì các buổi hát huê-tình, các câu hò lẫn lẫn mất địa-vị quan-trọng cũ. Nhiều cụ già tuy nghèo tả-toi nhưng dám vay nợ, mua đèn, rước thầy về dạy Vọng-Cổ cho con. Các cụ cũng thức khuya, tán-thưởng. Nếu có phản-đôi thì phản-đôi lời thì đua uống rượu, lời tình-ái bắt chánh kèm theo.

Kinh-tê khủng-khoảng chầm dứt vào năm 1936, 1937. Bản Vọng-Cổ Bạc-Liêu đã ngao-du, chinh-phục những con tim đau buồn khắp miền Nam, từ đồng quê đến nơi đô-thị. Nhiều người tìm cách bề nổi lại, từ hình-thức đèn nội-dung, nhưng dấu nhịp 16, dấu hài-hước công-kịch từ đồ tường, dấu ca ngọی tráng-sĩ Kinh-Kha... cái hương-vị Hậu-Giang thuở ấy như vẫn còn phảng-phất đâu đó (2).

(1) Từ 1930 đến 1933, dân số Sài-Còn — Chợ-Lớn sụt liên-tiếp : 308.234 người còn 197.473 người. Xem A. BAUDRIT, *Guide Historique des rues de Saigon*, SILI, 1943.

(2) Điều đáng chú ý là các danh ca Vọng Cổ phần lớn đều sinh-trưởng ở Hậu-Giang: Út (Trà-Ôn), Năm Nghĩa, Bảy Cao (Bạc-Liêu) ; Tám Bông, Thành Công (Rạch-Giá), Hữu-Phước (Sóc-Trăng), Ba-Khuê (Bạc-Liêu)...

— Ông Vương-Quang-Tiên (giáo Tiên ở Rạch-Giá) là người đầu tiên dùng nhạc khí Tây Phương (mandoline) để đờn thử bản Vọng Cổ và sáng tác ra «Giây Rạch-Giá».

Nhưng, cuộc-diện của đất Hậu-Giang vẫn nằm trong cuộc-diện của Việt-Nam và của thế-giới. Nhiều mầm mống của nguy-cơ thế-giới chiến tranh lần thứ II đã phát-khởi.

Trải bao hưng-vong biến-cổ, chúng ta hiện đang chứng-kiến sự trưởng-tành của người dân Việt. Đất Hậu-Giang bước sang một giai-đoạn mới, rạng-rỡ hơn. Việc khai hoang được thúc-đẩy mạnh-mẽ trong bầu không-khí tự-do, độc-lập, tôn-trọng nhân-vị.



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



HÌNH BÓNG

của

«SÂN CHIM»



downloadsachmienphi.com



Download Sách Hay | Đọc Sách Online

ĐẤT Nam-Phân nói chung và đất Hậu-Giang nói riêng thuộc vào loại sinh lầy, ẩm-thấp có thể gọi là nơi thiên-dường của loại chim cò (1). Nếu chú ý vào địa-danh của những vùng ở Tiền-Giang, và ở Hậu-Giang chúng ta thường được nghe những tên : Láng Cò, Trảng Cò, Láng Chim, Láng Le, Đầm Chim, Sân Chim, Mảng Diệc, Vườn Cò... Đó là chưa kể Hòn Nhạn, một đảo ở vịnh Xiêm-La nơi mà dân ở miền duyên hải thỉnh-thoảng ra đó để hốt trứng nhạn. Lại còn Cù-lao Dung gồm ba làng khá rộng ở giữa vàm sông Ba-thắc ; Dung tức là Tung, tiếng Cam-Bốt nghĩa là con Thằng-bè (Kok Tung : cù-lao chim thằng bè). Rạch Chắc-

Xem bản đồ trang 23.

(1) theo bác sĩ Tirant, thống kê hồi năm 1878, ở Nam kỳ có hơn 1.000 loại chim khác nhau. Dr TIRANT. Les oiseaux de la Basse—Cochinchine. Bulletin du Comité agricole et industriel, tome 1, no 1, 1878.

Băng ở U-Minh cũng do tiếng Miên, Chap-Tung (chim thẳng bè) nói trại lại.

*Sóng sâu sóng bủa lóng cò
Thương em vì bời câu hò có duyên.*

Câu hát trên mở đầu cho những buổi hò xay lúa rất thịnh-hành ngày xưa. Trong Mười cảnh đẹp của đất Hà-Tiên, có cảnh « *Châu-Nham lạc lộ* » tức là bầy cò trắng đáp xuống đồi Châu-Nham. Mạc-Thiên-Tứ đã vịnh như sau :

*Biết chỗ mà nương tánh rất khôn,
Bay về đầm cũ mấy mươi muôn.
Đã giăng chữ nhứt vài trăm trượng
Lại sắp bàn vây trắng mấy non.
Ngày giữa ba xuân ngàn phấn vầy,
Đến t.ương chín hạ tuyết sương còn.
Quen cây chim thề người quen chúa
Để đời ngàn cân một tấc son.*

Rõ ràng ngày xưa nơi đây là một vườn cò có đầm, có núi và gần bờ biển. Rất tiếc cảnh tượng hùng-vĩ ấy không còn thấy nữa. Lời lẽ trong bài thơ : mấy mươi muôn, vài trăm trượng, trắng mấy non, tánh rất khôn... thật khoa-học, tả chân, không có gì là quá đáng đối với những ai đã từng thấy cảnh rần-rộ của chim về sân, lúc trời ngả bóng chiều.

Để dễ nhận-dịnh, chúng tôi tạm chia các danh-từ trên ra làm hai loại :

1) Những nơi chim về *tạm thời* ; chim sanh đẻ ở nơi khác đến trú trong mười hôm, đôi ba tháng. Đó là Láng Cò, Láng Le, Đầm Chim, Trống Cò... Nếu biết lợi dụng cơ-hội, thợ săn chim có thể làm

III

bẫy giò, lưới chụp, thâu-hoạch nguồn lợi khá to. Chúng tôi được biết nhiều tay chuyên-môn giết cò bằng giàn thun, bằng roi. Roi đây là cây tre dài chừng 4, 5 mét. Ban đêm, cứ rọi đèn « bin » vào nơi cò ngủ rồi đập túi bụi. Mỗi roi giết đôi ba con cò là chuyện thường. Nhiều tay thiện-xạ sử-dụng giàn thun, bắn bá phát bá trúng... Tuy không làm giàu làm có nhưng họ bán được chút ít tiền, còn thì để dành đem tặng bà con lối xóm chung vui một ngày thắng lợi. Cò đem nấu cháo, muối xả ớt mà nướng ăn hoặc phơi khô để dành...

2) Loại thứ hai gồm những nơi chim cư-trú lâu dài, nếu không là vĩnh-viễn :

a) *Mãng điệc* tức là khu vườn hoặc khu rừng mà loài điệc làm ổ, sanh đẻ từ đời này đến đời khác. Xen vào loại điệc, còn có cò ma, cồng-cộc...

b) *Vườn cò* thường thường là khu vườn dừa, vườn cau của tư nhơn. Vì thấy « huê lợi chim cò » khá to-tác nên chủ vườn hy-sinh huê-lợi hoa quả trồng xen vào đó cây trà, cây sắn... để vườn thêm rậm rạp, chim cò có chỗ thuận-tiện làm ổ. Phần lớn những vườn cò gồm một ít cò ma (cò lép) và đại đa số cồng-cộc. Theo chúng tôi được biết, hiện nay còn mấy vườn cò ở Hỏa-Lựu (Rạch-giá), Cái-Nước, Bà-Hính (Cà-Mau). Chủ vườn bán trứng, chim con, lông chim và phân chim. Thiết tưởng đó là những kỳ quan của đất nước đáng được các nhà điện-ảnh, các nhơn-viên phụ-trách ngành du-lịch, các tay nấu bếp khéo chú-ý khai-thác.

c) *Sân chim* dường như là một danh-từ áp-dụng riêng cho loại lông-ô, già sói, thăng-bè, bồ-nông... Các sân chim hầu như không còn nữa, nghe đâu còn

một đôi sân ở giữa ruột rừng U-Minh (Kiên-Giang). Trong phạm-vi bài này, chúng tôi cố gởi lại sinh-hoạt của các sân chim ấy, hồi đầu thế-kỷ.

Việc khai thác các sân chim ở Kiên-Giang là một thiên anh-hùng ca của người Việt-Nam trên đường khai-hoang về phía Tây. Tuy qui-mô hơi nhỏ bé, ta có thể so sánh nội-dung của nó với những cuộc săn bò rừng, ngựa rừng ở Châu-Mỹ. Năm 1879, việc dẫu thầu sân chim đem lại cho ngân-quỹ 25.000 quan (franc) so với 25.808 quan về thuế thân trong tỉnh Rạch-Giá.

Sân có nghĩa là khu-vực. Các khu-vực này rải rác ở khắp tả-ngạn sông Cái-Lớn, ranh giới thiên-nhiên phía Bắc và Tây-Bắc của vùng Láng-Biển (láng U-Minh). Nơi danh nhứt là những sân ở rạch Thử Nhứt, Kinh Dài, Cái Nước, Thầy Quơn, Chắc-Băng. Ở đây, rừng tràm mọc dày bịt, xưa kia nước ngập mấn năm. Dớn, choại bò lan, phủ mặt đất một lớp dày. Lòng đất vẫn là đất sét, làm ruộng rất tốt (1).

Người Việt-nam bắt đầu khai thác sân chim từ lúc nào ? Ta có thể phỏng đoán vào đời Gia-Long. Lòng chim hồi thuở ấy bán cho các tàu buôn Hải-Nam để tiêu-thụ nơi ngoại quốc. Họ theo vàm sông Cái-Lớn đi ngược vào ngọn, đến các vàm rạch nhỏ có sân chim. Trong Đại-Nam nhứt thống chí, ở Kiên-Giang có ghi vùng Điều Đình khá trù mật. Điều Đình tức là vùng sân chim ở Gò Quao.

Sân ở ven U-Minh gồm các loại chim sau đây :

(1) Đất ở U Minh vẫn là đất sét, bên trên có lớp "đất cháy" (tourbe) dày hơn một mét. Sau khi "đất cháy" bị cháy, có thể cấy lúa trên đất sét, trồng dừa cau, đào kinh như vùng Đình-diên U-Minh ngày nay đã làm. Nó không phải là thứ bùn non lỏng bồng.

— *Thăng-bè* (pélican blanc), *bồ-nông* (pélican gris) (1). Không cần tả hình dạng rõ, các bạn cũng đã hình-dung được loại chim quen thuộc này rồi. Điều đáng nói là chúng rất lớn, hai cánh dang ra dài non 2 mét. Bồ-nông màu xám tro, nhỏ hơn thăng-bè (lông trắng), mỗi con lớn nặng từ 20 đến 25 kilô. Hai thứ chim này có đầy, di ăn, tích-trữ mỗi đêm về dút cho con. Đầy có thể chứa hơn 10 lít. Chúng tôi đã từng thấy chim thăng-bè ăn cắp trọn một rô cá hoặc xúc vào đầy trọn bầy cá ròng-ròng, luôn cả cá lóc mẹ.

— *Chó-đồng, lông-ô, già-đầy* (*petit marabout*). Theo ngôn ngữ bình-dân, *chó-đồng* là loại lông ô nhỏ. *Lông-ô, già-sói, già-đầy...* tuy gọi tên khác nhau nhưng chỉ là một. Đứng ngóng cồ, chim già-sói cao đến 1 mét, 1 mét 30 như đứa con nít. Sọ trán của già-sói rất to, ngày nay có người còn giữ những bộ sọ cở trái dừa xiêm (trục kính 12 đến 15 phân). Già-sói ăn cá, gắp trọn một hay hai con rần. Lông cánh rất dài, có cộng đến 5 tấc tây. Ở xa, trông con già-sói giống như một người bận áo mưa cao-su...

Hồi người Pháp chưa đến, các tay anh-hùng của chốn « tràm xanh củi lục » giành nhau việc khai-thác sân chim. Kẻ nào có sức mạnh, bè-dăng đông và khéo sử-dụng dao búa thì làm chủ sân. Biết rõ nguồn-lợi của sân chim, người Pháp đã cố gắng điều-tra các lợi-tức.

Sân chim là nơi qui tụ binh-sĩ của cụ Nguyễn-Trung-Trực.

(1) Các bạn có thể xem thêm G. FICHTER. Un drôle d'oiseau, le pélican *Sélection du R. D.* Février, 1957.

U-Minh là vùng anh em Đổ-Thừa-Luông, Đổ-Thừa-Tự (dư-dảng của Nguyễn-Trung-Trực) khởi-loạn và bị đàn-áp giải-tán vào năm 1872, do quan chủ tỉnh Benoist. Chính ông Benoist này đã nghiên-cứu tỉ-mỉ việc khai-thác các sân chim ở U-Minh, lưu lại nhiều tài-liệu đáng đề ý (1).

Từ tháng 10 âm lịch, chim bồ-nông bắt đầu đập giây choại xuống làm ồ (đập ồ). Chúng dùng mỏ nhỏ cỏ xung quanh để chim con khi nở ra có chỗ tập lợi...

Tháng 11, chim đẻ chừng đôi ba trứng. Chim trống và chim mái thay phiên nhau ấp. Trứng nở, chim mẹ, chim cha thay phiên nhau đi tìm mồi ở tận Biển Hồ hoặc Tiền-Giang, Hậu-Giang... đem về dút cho con.

Chim mẹ há miệng, đầy cá và máu. Chim con rút rĩa lương-thực trong đầy của mẹ. Thi hào Alfred de Musset đã nói lên sự hy-sinh cao cả ấy. Nếu được sống ở sân chim... Rạch-Giá, có lẽ thi hào sẽ bất-mãn. Trong lúc thăng-bè mẹ chia mồi cho con, hàng chục con già-sói, chó đồng bay tới cướp phần máu sữa. Các loài chim cầu xé, đá nhau, cắn nhau. Bọn chim bắt lương già-sói, chó đồng lại ăn thua nhau lượt thứ nhì như bọn cướp giành chia cửa. Đôi ba chục ngàn con chim xáo động lên như thề, vang-dội cả khu rừng.

Ngay từ lúc trứng chim vừa nở, chủ sân bắt đầu chuẩn-bị, họ mướn bạn, cắt chòi ở giữ sân thường-trực. Họ đồn tràm, đồn tre về xây 2 vòng rào. Rào hình vuông, mỗi cạnh ước 500, 600 mét, cao 2 mét. Lại còn vòng rào thứ nhì, nhỏ hơn chút ít. Mấy cây song rào phải cắm khít nhau,

(1) xem *Excursions et Reconnaissances*, tome 1, 1879,

VII

đóng sâu xuống đất ngựa khi chim phá rào chạy thoát.

Cuối tháng giêng, chủ nhân gọi *bạn giết* đến. *Bạn giết* có nghĩa là bạn chuyên-môn giết. Giờ ra tay thường là vào đêm không trăng, cuối tháng giêng. Nếu trăng sáng, chim con đủ lông đủ kiến sẽ bay mất.

Hai ba chục người *bạn giết* nai-nịt hần hời, xông vào sân, tay quơ đuốc lửa, tay cầm cây « xơ-quất » để đập mòng, bò-chét bay ào ào hút máu chim. Họ la hét, đập đuốc ngay các ổ chim. Chim hoảng sợ, chạy vào vòng rào thứ nhứt rồi tuôn qua vòng rào thứ nhì. Các *bạn giết* liền hạ đuốc xuống rồi dùng hai tay mà bẻ cổ chim, hết con này đến con khác, cứ như vậy từ canh ba đến canh tư, canh năm..

Trời rạng sáng. Xác chim nằm la liệt trên. . bãi chiến-trường. *Bạn giết* làm xong nhiệm vụ, giờ đến phiên *bạn nhỏ*, chuyên việc nhổ lông. Lông của mỗi con bỏ lại thành một bó chừng 35 lông lớn, 30 lông nhỏ, đủ kết một cây quạt. Họ trao cho chủ sân, lãnh thẻ để sau này căn-cứ vào sổ thẻ mà trả tiền công. Sau *bạn nhỏ*, đến lượt những người *đi hái*. Họ được quyền nhổ những lông còn sót lại với điều-kiện là thanh-toán các tử-thì, đem bỏ tận ngoài sông Cái vì mùi xác hôi thúi có thể làm cho lũ chim còn lại hoảng sợ, bỏ sân bay mất.

Mỗi mùa, chim bị giết 3 lần, lần đầu vào cuối tháng giêng, hai lần sau vào cuối tháng hai, tháng 3 âm-lịch.

Mỗi kỳ, trong một đêm, tại một sân, số chim bị giết ước từ 1.000 đến 5.000 con. Tính trung-bình mỗi con 10 kí-lô thịt, chúng ta có con số khổng lồ là 10 đến 50 tấn thịt bỏ trôi sông, sinh lên lều-bều.

Tại sân chim Chắc-Băng vào khoảng năm 1873, 3 lần giết chim tổng cộng chừng 16.000 con.

VIII

Tại sân Cái-Nước, riêng một đêm 16 Mars, 5.000 chim bị giết.

Chủ sân chim nọ có 2 sân chánh, mỗi mùa giết 3 lần, phỏng-định 30.000 con, thâu-hoạch chừng 9 tạ lông chim !

Quan chủ tỉnh Benoist thử làm một bài toán về huê-lợi trong 2 sân nọ :

30.000 con bồ-nông, 6.000 thăng bè, 6.000 lông-ô trị giá 56.700 quan tiền. Trừ chi-phí còn một số lời khá to : 29,122 quan tiền tức 26.610 quan (franc).

Năm 1881, có cho đấu giá sân chim ở Rạch-giá từ 3, 6, 9 năm, « Bây giờ mãn hạn 3 năm, phỏng định nếu đấu lại thì thêm 500 đồng bạc » (1)

Sân chim làm đầu đề cho các văn-sĩ ở thuộc-địa, thích màu sắc địa-phương. A. Schreiner từng nhắc đến chim già sói trong quyển Contes de Cochinchine, chuyện La chasseur de marabouts (tác-giả xuất bản, Sài-gòn, 1907). Ký giả lão thành H.-L. Jammes tả lại việc khai-thác sân chim với những lời lẽ quá bi-đát (H.L. Jammes. Souvenirs du pays d'Annam, Challamel, Paris 1900). Quan thanh-tra thuộc-địa Ch. Hoarau-Desruisseaux ghi lại nạn muối mòng ở Long-Xuyên. Năm 1875, quan chủ tỉnh Long-Xuyên tiếp rước quan thanh-tra. Trời chạng-vạng tối, chủ và thượng khách phải dút mình vào một cái bao vải dày, trùm từ chân chí ngực vậy mà muối vẫn không chịu buông tha. Sau lưng mỗi ông thực-dân có một tên « bồi » bõn xừ cầm quạt long-ô, phe-phẩy... (2)

Chợ Gò-Quao (Rạch-Giá) ở ven sông Cái-Lớn

(1) Gia-định báo — 18 octobre 1884.

(2) HOARAU — DESRUISSEAU, Aux colonies. Emile Larose, Paris 1911.

IX

là nơi tập-trung lông chim của vùng U-Minh. Tuy là chợ làng nhưng có một chủ « nhà băng » Ấn-Độ, Pajanne Appachetty (1) giúp vốn cho các chủ sân.

Vào khoảng 1910, các sân chim bắt đầu ngưng hoạt động vĩnh-viễn. Lý-do rất dễ hiểu : sự tàn phá quá mức, thiếu kế-hoạch ; chim con sanh không kịp đề cung cấp lông kiến và sinh mạng ! Người Việt-Nam đã hưởng thứ lộc trời ấy những 70, 80 năm, nghĩ đặng tạo hóa cũng đã quá rộng lượng rồi ! Đã đến lúc biến sân chim thành rẫy khoai lang và biến rẫy khoai ra ruộng lúa...

Hồi trước năm 1945, nhiều người dân ở U-Minh còn mạo hiểm vào giữa rừng để tìm sân chim. Họ khởi hành từ xóm Tân Bằng, đi thẳng về phía đông chừng 10 cây số... Việc khai thác rất gay go. Từng đoàn người mang gùi, búa, rử nhau vạch một con đường giữa các bụi trăm trăm thủy, dày bịt. Hai người đi tiên-phuông cầm hai đầu cây cán cỏ, dè bẹp sậy, choại... xuống. Bọn đi sau theo đó mà tiến lên rất chậm-chạp. Phải đi gần 2 ngày mới đến sân.

Cũng theo lời thuật lại, sân chim rộng hơn 10 mẫu, nồng nực mùi phần, mặt đất như bốc khói vì hơi thở của bao nhiêu chim con chim mẹ đang hò hét, lúc hoàng hôn. Loại lông-ô rất thính hơi người, ai nấy phải cời áo ra bỏ một chỗ để dấu mùi mồ-hôi. Đêm đến, họ ra tay giết chim, nhổ lông rồi kéo xác chim bỏ xa.

Mỗi năm, họ vào sân lấy lông chừng đôi ba lần, cũng từ tháng giêng, tháng hai, tháng ba... Huê-lợi

(1) *Annuaire général* 1901, F. H. Schneider, Hanoi.

X

tuy to-tác nhưng phí nhiều sức khoẻ nên ít ai muốn mạo hiểm...

Ngày nay, loại lông ô, chó đồng, già sói, bồ-nông của sân chim ngày xưa đã thuộc về giai-thoại... Dân chúng ở ven vịnh Xiêm-La, ở ven sông Cái-Lớn thỉnh-thoảng còn thấy vài con chim khổng-lồ bay về hướng sân cũ. Đôi khi nó dừng cánh, đậu ngắt-ngheo trên ngọn tràm cao. Mấy cụ già kính nể nó, đề coi chơi, như muốn gìn-giữ những pho tượng cổ-tích có tim có máu.

S. N.



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

ĐẸP HẬU-GIANG

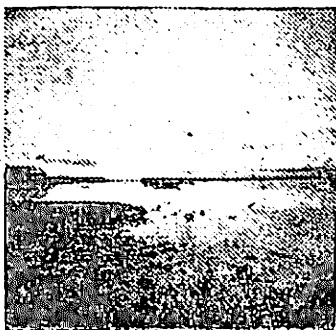
của

KIỀM-GIANG



downloadsachmienphi.com

Download Sách Hay | Đọc Sách Online



ĐẸP HẬU - GIANG

Đề dâng tặng người Việt
yêu Hậu-Giang

*Đ*ẤY Hậu-Giang ! Đáy Hậu-Giang !
Nhánh sông gần bờ Cửu-Long Giang.
Phù-sa cuộn chảy trong dòng nước,
Khói sóng hòa hơi thở xóm làng.

Download Sách Hay | Đọc Sách Online

*N*ƠI đây đời sống thanh bình lắm,
Vời đất phì nhiêu nước Hậu-Giang ;
Vú sữa Cần-Thơ căng ý mộng
Sầu riêng Long-Mỹ nhớ mang mang...

*M*UỐI Bạc-Liêu mặn tình biển cả,
Tiêu Hà-Tiên nồng ý quê-hương.
Thơm tho khói thuốc mùi Cao-Lãnh,
Cá cháy bùi ngon vị Sóc-Trăng.

ĐẸP HẬU - GIANG — THƠ KIẾN - GIANG

GẠO móng chim thơm mùi rạ ngọt,
 Nấu nồi Hòn-Đất, lò Hòn-Me,
 Chum than đượm lửa lòng cây đước
 Ôi lửa Cà-Mau đẹp ý què !

TÀU một-cật, em chằm nón lá
 Anh đội đầu, che nắng chang chang,
 Sáng cày, khuya cấy, chiều phăng lưới,
 Anh nhớ tâm tình gái Hậu-Giang.

NĂM nao thiếu áo không mừng ngủ,
 Sao nhớ bàn tay gái Thất-Sơn..
 Đêm tối... nhờ bâng đương đệm nóp,
 Mặc cho tiếng sùng vọng bên đồn.

QUẢ mùa nước nổi... vùng Châu-Đốc
 Nhờ lá Cà-Mau, với lóng tre
 Cọng choại U-Minh thương nuộc lạt...
 — Đền khuya mới sáng giữa nhà bè.

HÒN-Tre, Phú-Quốc dù xa bãi,
 Vẫn nổi tình thương mảnh đất liền.
 Nước biển phù-sa trào máu đất
 — Đắp bồi cho máu trở về tim.

ĐẸP HẬU - GIANG — THƠ KIÊN - GIANG

NẾU thiếu lá dừa soi bóng nước,
Thiếu bóng lúa trỗ, búp măng tre,
Cánh diều không vút trên lưng gió
Thì chết trong lòng những ý què !

NẾU có thôn-nữ ngừng câu hát,
Nếu bạn thương-hồ bật tiếng ca,
Nước bạc trường-giang không chảy nữa,
Hoa bần thôi rụng xuống phù-sa !

NHỚ lại năm nao, ngày chạy loạn
Hậu-Giang trầm-mặc giữa niềm kinh,
Mùi diêm thuốc súng mờ hương khói,
Chuông vọng niềm đau khóc thái-bình.

TRỞ lại xóm dừa, mùa lửa loạn
Ngồi trên bến cũ lắng không gian...
Vô tình tôi vớt trong dòng nước
Giọt máu miền Nam, máu Hậu-Giang.

NƯỚC chảy một dòng ra biển cả
Vẫn mang tình nước Cửu-Long-Giang.
Sóng ơi ! dù nước ra khơi biển,
Vẫn nhớ chan hòa nước Hậu-Giang

Cần-Thơ 6-55

KIÊN-GIANG

BẢN ĐỒ và HÌNH ẢNH

Hậu -Giang trong miền Đông Nam Á	4
Hậu -Giang tổng-quát	6
Địa -chất miền Hậu -Giang	16
Khung -cảnh Thất Sơn	20
Bảo -vệ cò thụ	21
Vùng than bùn U-Minh	22
U -Minh Thượng và U -Minh Hạ	23
Được và mất	24
Trái được	25
Cỏ vật Ốc -Eo	31
Múi Cà -Mau	52
Vùng biên -giới	61
Ranh -giới các tỉnh thời Pháp thuộc	74
Mật -độ dân số	79
Khai -hoang vùng rừng giữa	81
Khai -hoang vùng rừng tràm	85
Luyện thuốc cái lão hườn đồng	88
Hát bội giữa rừng	89
Kèo ong	90
Cà Ràng và nổi dất	92
Mừng trâu	93
Chiếc xáng Loire	96
Vùng Ngã Bảy	100
Núi Tà -Lon	113
Núi Cỏ -Tô	115

PHỤ BẢN :

Chó rừng Phú-Quốc — Hòn Phụ-Tử — Mộ Phật
Thầy Tây-An — Bên sườn núi Cẩm — Điện Càn Đà ở
Tà-Lơn — Núi Sam — Các tài tử Vọng-Cổ.

★ MỤC - LỤC ★

MIỀN HẬU-GIANG	7
LỜI NÓI ĐẦU	II

I.— KHUNG-CẢNH

Sơ-lược về địa-lý	15
-------------------	----

II.— TỪ MẠC-CỬU ĐẾN NGUYỄN-TRI-PHƯƠNG

Vài nét lịch-sử trước khi Nam-Tiền	29
Mạc-Cửu thành-lập 7 xã suốt vịnh Xiêm-La	34
Hà-Tiên thời Mạc-Thiên-Tử, hưng-thịnh và suy-vong	40
Ảnh-hưởng của những chuyến Gia-Long tàu quốc ở Rạch-Glá — Cà-Mau	47
Đất An-Giang qua các giai-đoạn quân-sự và giai-đoạn đồn-điền. Sắc-thái vùng biên-giới	53

III.— GIỮA HAI THẾ-KỶ THỨ XIX và XX

Phản ứng chống thực-dân Pháp. Làn sóng dị dân	67
Hai kiểu khai-thác vùng rừng gừa và rừng tràm. Sanh-hoạt	80
Cần-Thơ, trung-tâm văn-hóa Hậu-Giang. Các giai-từng đại diện-chủ, tá-diễn	94
Mức sanh-hoạt. Nợ Bằng và nợ Chà	108
Kinh-tế khủng-hoảng năm 1930 ở Hậu-Giang Vùng biên-giới. Khúc ca Vọng-Cồ	108

PHỤ-LỤC :

Hình bóng của sân chim	128
ĐẸP HẬU-GIANG	135

ĐÍNH CHÁNH

Trang	CHỮ TRẬT và SỬA LẠI
30	Chú-thích (1) và (2), thay vì : BFEO, xin đọc : B.E.F.E.O. (Bulletin de l'Ecole française d'Extrême - Orient).
41	Chú-thích (2), thay vì : COMMANGER, xin đọc : COMMAGER.
46	Dòng thứ 4, xin xóa bỏ số (1770) ở chót câu.
54	Dòng thứ 25, thay vì : năm 1816, xin đọc : năm ĐínhSửu (1817).
107	Dòng thứ 8 thay vì : tổng số đất ở Hậu-Giang, xin đọc : tổng số đất không bị cầm thế chun ở Hậu-Giang.

TÌM HIỆU ĐẤT HẬU-GIANG, quyển sách thứ nhì của nhà xuất bản PHŨ-SA. In xong ngày 12 - 12 - 1959 tại ấn quán Huỳnh - Văn 316, Bến Chương - Dương Saigon. Ngoài những bản thường có in thêm 100 bản đặc biệt đánh dấu từ 1 đến 100. Giấy phép số 1823/XB do Nha Thông-Tin Báo Chí cấp ngày 14 - 9 - 1959.

BẢN

